

L'EXPRESS

FEUILLÉ D'AVIS DE NEUCHÂTEL FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

Fr.s. 2.-/ €1,30
No 174
J.A. 2002 Neuchâtel



MARIN-ÉPAGNIER

A contresens

Lundi, un automobiliste a circulé à contresens dans les tunnels de l'A5, de Marin à Vauseyon. La multiplication des sites commerciaux n'est pas en cause.

■ page 9



SKI ALPIN

La récré est finie

Didier Cuche a rechaussé les skis début juillet, mais les choses sérieuses commenceront demain, avec le départ pour Las Lenas, en Argentine...

■ page 21



24 MUSÉES

Quatre en un

Le Musée zu Allerheiligen, à Schaffhouse, conjugue beaux-arts, histoire, archéologie et sciences dans le cadre idyllique d'une abbaye médiévale.

■ page 15

Naturalisation: «le peuple n'est pas compétent»

Pour le professeur de droit constitutionnel Andreas Auer, le Tribunal fédéral (TF) a trouvé la seule issue possible en matière de naturalisation. Il approuve la décision du 9 juillet, quand les juges du TF ont déclaré les votes populaires contraires à la Constitution.

«Oui, il y a discrimination dans la décision des citoyens d'Emmen d'accorder la natio-

nalité suisse à quelques Italiens et de la refuser à tous ceux venant d'ex-Yougoslavie, explique le professeur de l'Université de Genève. Il s'agit là de prendre une décision touchant un individu, sa situation juridique dans la collectivité, sa situation personnelle, privée, voire intime. Là, l'arbitraire n'est plus admissible». Interview.

■ page 16

Explosion de préparatifs

1er Août ■ Malgré les restrictions, on s'active dans de nombreuses communes à la préparation de la Fête nationale



Les mesures prises pour prévenir les dégâts que pourrait provoquer l'utilisation d'engins pyrotechniques n'empêchent pas les organisateurs des diverses fêtes du 1er Août (ici, à Travers, l'année dernière) de s'activer. En ville de Neuchâtel, par exemple, ils ont souhaité apporter de nom-

breuses innovations: c'est ainsi que le Collège latin sera illuminé en rouge et blanc, couleurs nationales. Nous revenons par ailleurs sur les mesures de restriction et certaines de leurs conséquences.

PHOTO ARCH-GALLEY

■ pages 3, 5, 8, 9 et 10

Besoin de Marie

Dans ce monde si faux, si brutal, si marchand, les artistes authentiques qui assument leur fragilité et qui vous laissent grelottant sur votre chaise à la fin d'une représentation théâtrale ou d'un film sont plus que jamais précieux.

Alors, depuis lundi, on ressent une angoisse en prenant connaissance des bulletins de santé de Marie Trintignant. On n'a pas la force de croire à cette histoire sordide. A ces médecins lituaniens, à cette star du rock qui pète les plombs, à tout cet alcool, tous ces médicaments, à cet enfant qui assiste à la scène, à toutes ces informations contradictoires qui se bousculent. C'est comme la lecture du scénario d'un mauvais téléfilm, sauf qu'il s'agit de la vie. De la vie des stars certes, mais de la vie tout de même.

Peu d'actrices véhiculent aussi bien que Marie Trintignant l'exigence d'une œuvre et son ambiguïté. Dans près de 60 films et téléfilms, elle incarne des personnages handicapés, malades, ou dépendants: adolescente muette dans «Série noire», d'Alain Corneau, alcoolique dans «Betty», de Claude Chabrol, mythomane dans «Comme elle respire», de Pierre Salvadori,

ou fétichiste kleptomane dans le «Cri de la soie», d'Yves Marciano.

Sans compter ce plateau de «Bouillon de culture» où elle a entamé une longue lecture de «Lettres à Lou», d'Apolinaire, avec son père, Jean-Louis Trintignant. L'érotisme de ce texte donnait à ces deux visages mystérieux une ampleur peu commune. Les relations tumultueuses de Marie Trintignant, son amour des hommes et des enfants, ses excès, ses dérapages.

Ses troubles ne sont pas l'apanage des vedettes, car on ressent tous des vides, des absences. Elle rassure ceux qui comme elle trébuchent sur les marches de la vie, qui comme elle cherchent dans l'amour la guérison de blessures intimes, qui comme elle utilisent des paradis artificiels. Elle rassure les écorchés vifs que la société dénonce, mais qui donnent à la société cette humanité, cette faille qui manque à tant d'autres personnes. Marie Trintignant représente aussi ce regard perçant qui déshabille, qui transperce, qui irradie. Un de ces regards qui, quoi qu'il arrive, change notre vie (lire en page 18).

Alexandre Caldara

OPINION

Des incendies meurtriers

France ■ Les feux qui ravagent le Var et la Corse font au moins cinq morts



Les incendies de forêt qui ravagent depuis lundi le sud-est de la France et le sud de la Corse ont fait au moins cinq morts et détruit des milliers d'hectares (sur notre photo, des incendies près de Fréjus, dans le département du Var).

PHOTO KEYSTONE

■ page 18

À LA UNE

BCN

Pression sur la marge d'intérêts

■ page 3

JEUX VIDÉO

Les Pokémon sont de retour

■ page 14

MARIE TRINTIGNANT

Son état s'est aggravé

■ page 18

AUTOMOBILE

La fin de la petite Coccinelle

■ page 19

CRESSIER

Une soirée avec Zampieri

■ page 23

SOMMAIRE

Télévision	11
Cinés-loisirs	13
Bourse	19
Sport	21-25
Feuilleton	22
Adresses pratiques	26
Carnet	27

NEUCHÂTEL

Tomaso arrêté pour émeute

Le militant neuchâtelois Tomaso, qui s'était reconnu parmi les portraits de casseurs sur le site web de la police genevoise, a été arrêté hier pour émeute. «Cela ne signifie pas qu'il a commis lui-même des violences», a commenté son avocat. Il a été déféré devant le juge d'instruction.

■ page 4

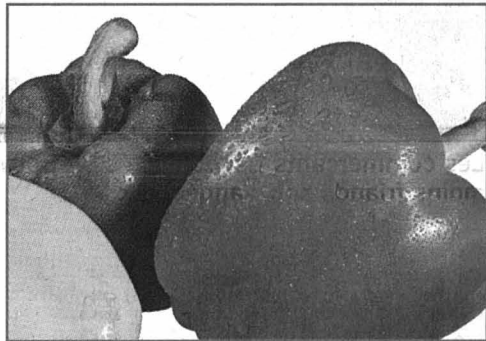


kg **29.50**
Suisse

Côte de bœuf



9.50 /kg
Cuisses de poulet, Suisse



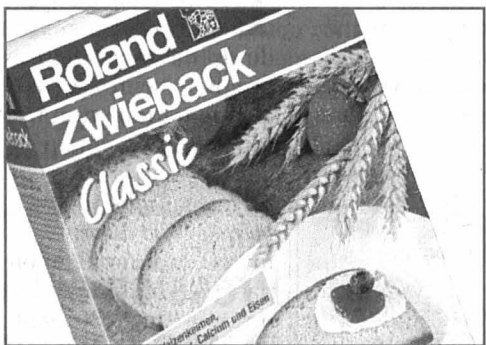
3.50 /kg
Poivrons, jaunes, verts ou rouges
Italie



5.95 au lieu de 8.70 / 2 x 200 g
Fetabel
fromage à pâte molle de brebis, France



3.50 / 100 g
Brochettes de poisson, avec saumon et flétan
Ecosse, Danemark



2.95 au lieu de 3.80 / 250 g
Roland, biscottes classic



12.50 au lieu de 14.50 / 12 x 25 cl
+ 3 bouteilles gratuites
Heineken, bière



4.60 au lieu de 6.90 / 6 x 1.5 l
Evian, eau minérale naturelle



4.50 au lieu de 5.65 / 300 g
Zweifel Chips, nature
Paprika / 280 g



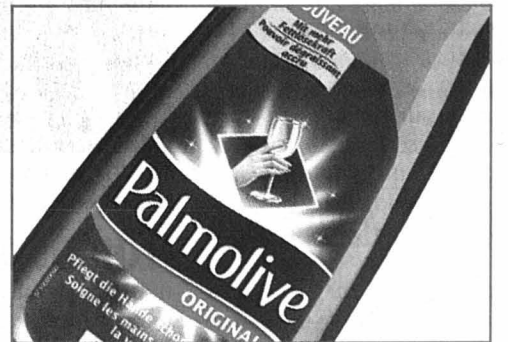
1.95 au lieu de 2.90 / 570 g
Heinz, tomato ketchup



2.75 au lieu de 3.75 / 480 ml
Hero, sauce pour salade, french 90%
moins de graisse
French aux herbes / 2.75 au lieu de 3.45



8.95 au lieu de 11.50 / 2 x 275 g
Incarom, café soluble
recharge



5.90 au lieu de 7.90 / 2 x 750 ml
Palmolive, original
Antibactérien / 6.90 au lieu de 9.90 / 2 x 500 ml

Climat de blues pour les belles bleues

Sécheresse ■ On jouera moins avec les feux d'artifice ce 1er Août: alors que les mesures préventives se multiplient, les ventes d'engins pyrotechniques sont à la baisse

Par
**Brigitte Rebetez
et Stéphane Devaux**

Ça sent de plus en plus le roussi pour les fusées, vésuves et autres feux d'artifice, sécheresse oblige: l'interdiction partielle prononcée par le canton de Neuchâtel vendredi dernier, qui bannit l'allumage de feux et d'engins pyrotechniques en dehors de périmètres délimités par les communes, a été suivie d'autres mesures plus radicales. Comme les interdictions générales adoptées par certains localités, à l'instar de Peseux et Gorgier, où il est désormais défendu de jouer avec le feu: brasiers en plein

air et feux d'artifice y sont momentanément indésirables.

La coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg a réagi à ces restrictions en retirant de la vente, lundi, tous les articles pyrotechniques. «*Au vu des mesures prises par certaines communes et des catastrophes qui se succèdent en France, nous avons décidé d'aller dans le sens des autorités*», explique le directeur Elie Amsellem. Une opération qui occasionnera un manque à gagner de «*plusieurs dizaines de milliers de francs, mais tant pis!*». Le stock sera repris par le fournisseur. Hier matin, c'était au tour de Coop de prendre des mesures: les succursales ont été informées que les feux d'artifice ne devaient

plus être vendus dans les cantons où une interdiction générale avait été prononcée. Un mot d'ordre qui ne concerne donc pas les antennes neuchâtelaises de la chaîne.

Ventes en baisse

Last but not least, les consommateurs ne se montrent pas insensibles aux risques liés aux joies du 1er Août: les achats d'engins pyrotechniques en tous genres sont nettement moins élevés cette année que précédemment, indiquent plusieurs commerçants. «*Les interdictions ont bien freiné les ventes; on doit être à 50% de moins que l'an dernier!*», estime Jean Demierre, gérant-adjoint à Jumbo Marin. Idem au maga-

sin Carrefour, à La Chaux-de-Fonds, où le responsable de rayon Bertrand Pasteur constate une «*baisse sensible*» de la demande. Une tendance qui se ressent également dans le commerce de détail: la papnolie du 1er Août a moins de succès que les années précédentes, relève une vendeuse de la droguerie Schneitter, à Neuchâtel. «*Cela se ressent sur-*

tout avec les grosses fusées, explique-t-elle, un peu moins avec les pétards.»

A moins d'une interdiction générale cantonale, ces commerces vont continuer de présenter des engins pyrotechniques dans leur assortiment jusqu'à la veille de la fête nationale. Tout en affichant des mises en garde pour sensibiliser les utilisateurs aux me-

sures en vigueur, et en veillant que les acheteurs aient l'âge légal pour acquérir les engins convoités (12, 16 ou 18 ans selon la taille des fusées). Certains commerces acceptent même de reprendre des feux d'artifice contre remboursement, pour autant que l'emballage n'ait pas été endommagé et sur présentation du ticket de caisse. /BRE



Les commerçants risquent de se retrouver avec des fusées sur les bras, les clients étant moins friands cette année. PHOTO KEYSTONE

Dénonciations si infractions

Contenir les feux et les engins pyrotechniques dans des zones spécialement aménagées (comme l'a décidé le canton), voire carrément tout interdire (ainsi que l'ont décrété certaines communes) n'a de sens que si l'on punit ceux qui enfreignent ces directives. Mais qu'encourent-ils comme sanction?

La réponse à cette épineuse question se trouve dans l'article 48 de la loi sur

la police du feu, auquel l'arrêté du Conseil d'Etat fait référence. Or, ledit article prévoit, selon les infractions, des arrêts ou une amende, dont le montant peut aller jusqu'à 20.000 francs. C'est au ministère public d'en décider, puisque c'est à lui que seront dénoncés les fautifs pris sur le fait par les polices – cantonale ou locales – chargées des contrôles. Ou par suite d'une plainte d'un particulier, ajoute Claude Gaberel,

chef du Service de la sécurité civile et militaire. Qui précise que, selon la loi, les parents sont responsables de leurs enfants.

Enfin, un engin pyrotechnique, par définition, contient une matière explosive. Qui fait que, dès qu'on allume un pétard ou une fusée, on ne le contrôle plus. Contrairement à une allumette, par exemple, que l'on peut tenir en main pendant tout son temps de combustion. /sdx

Pour le plaisir du goût retrouvé

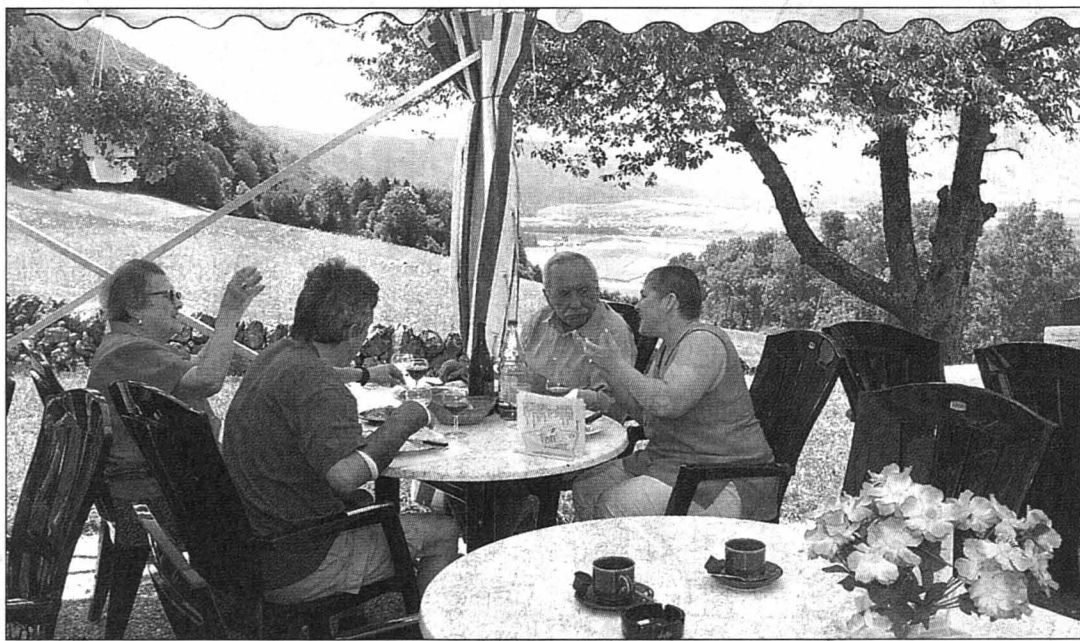
Série d'été ■ *La métairie de Clêmesin offre une vue plongeante sur le Val-de-Ruz. Les citadins y montent pour l'ambiance familiale et la cuisine campagnarde*

Flâner les pieds dans l'eau. Se coucher dans un vert pâturage. Et déguster quelques produits locaux, les yeux perdus dans la vague. Dans le canton de Neuchâtel, de nombreuses terrasses et métairies offrent un espace vacances. Nos coups de cœur.

Par
Françoise Kuenzi

Elle monte, monte, la petite route qui, de Villiers, mène à la métairie de Clêmesin. L'étroit serpent de bitume se fraie un chemin entre des champs jaunés par la sécheresse, et c'est juste sous la forêt que la ferme, à 1050 mètres d'altitude, montre le bout de son nez au gourmand qui s'impatiente. En contrebas, des veaux au poil rose agitent leurs oreilles en regardant passer le promeneur hors d'haleine ou, plus fréquemment, le citadin dans sa voiture. Ouf, on y est.

A l'entrée, un chamois, un chevreuil, un chat sauvage et trois taupes minuscules vous accueillent sans déguerpier, bourrés de crin. Dans la grande cuisine, Catherine Cuche est en train de préparer des bricelets. «*Installez-vous à notre table*», lance-t-elle, ac-



De la terrasse, la vue plonge sur le Val-de-Ruz. Et sur des couchers de soleil interminables... PHOTO MARCHON

cueillante. C'est d'ailleurs autant pour son ambiance, chaleureuse et familiale, que pour la qualité de son assiette que la métairie de Clêmesin est aujourd'hui réputée. Loin à la ronde: on vient même de Genève goûter aux sèches au lard ou à la fondue à l'ail sauvage.

Le Bellevue jusqu'en 1920

«*La ferme, construite en 1680, est dans la famille depuis plusieurs générations*, raconte Catherine Cuche. *Jusqu'en 1920, mon arrière-grand-père y tenait déjà un restaurant, le Bellevue.*»

Un nom parfait: de la grande terrasse, la vue plongeante sur le Val-de-Ruz est imprenable...

En 1990, la ferme est renouée de pied en cap. L'idée d'accueillir des hôtes trotte alors dans la tête des Cuche. «*Lorsque mes enfants ont commencé l'école, je me suis dit que je pourrais avoir une activité ici, surtout qu'il n'y avait guère de passage.*» Coiffeuse de formation, la dynamique maman suit les cours de cafetier et décroche sa patente. «*Je crois que nous avons ouvert au bon moment. Les produits du terroir et les métairies connaissent un succès*

croissant: les gens n'ont plus le temps de cuisiner. Ils mangent des plats tout prêts, et sont contents de pouvoir retrouver de vrais goûts.»

La métairie est l'un des rares établissements de montagne accessibles aux personnes handicapées. «*Et la route est bonne, même si elle monte*», ajoute Claude-Alain Cuche, le mari de Catherine, qui souligne que la facilité d'accès est un facteur non négligeable de succès.

Le pain est fait maison, dans le grand four qui trône dans la cuisine: «*Ici, c'est vraiment de la cuisine familiale,*

ajoute Catherine Cuche. Réputation aidant, des spécialités sont vendues à l'emporter: «*C'est rigolo de voir des clients arriver avec une bouteille vide pour qu'on la leur remplisse de sauce à salade.*»

Marque déposée

Surfant sur la vague des goûts du terroir, Claude-Alain Cuche vient d'ailleurs de déposer sa marque, Métairie de Clêmesin, qui sera apposée sur plusieurs produits destinés à être vendus non seulement à la ferme mais aussi, dans l'avenir, auprès de commerces de la région. «*Je crois que nous avons une belle carte à jouer. Nous avons choisi un logo que le client peut facilement identifier*», explique-t-il, ravi de constater que le citadin gourmand savoure une sorte de retour à la terre et à la tradition. Tout en admirant, dans la salle à manger, le plafond en if, un bois vieux de 1500 ans récupéré dans le nord de la France à la suite d'orages dévastateurs. De Clêmesin, quinze siècles vous contemplent... /FRK

La métairie de Clêmesin est fermée le mardi et le mercredi. En hiver, ouvert le week-end, voire plus en cas de neige: une piste de bouées est en service depuis l'hiver dernier. Possibilité d'hébergement pour environ six personnes. Site internet à l'adresse www.clemesin.ch

BCN

Marge d'intérêts sous pression

La Banque cantonale neuchâteloise (BCN) a réalisé un bénéfice net de 14 millions de francs au premier semestre 2003, en augmentation de 4,5% par rapport à la même période de 2002. Mais «*la baisse généralisée des taux a influencé le résultat des opérations d'intérêts*», souligne un communiqué publié hier par l'établissement, résultat qui a reculé de 800.000 francs, à 40,9 millions. Le résultat des opérations de commissions s'affiche aussi à la baisse: -9,9% à 6,3 millions.

Par contre, et «*grâce à l'évolution favorable des opérations en devises et billets de banque*», le résultat des opérations de négoce s'affiche à la hausse, à 4,1 millions, soit plus de 60 pour cent! Les charges d'exploitation ont diminué de 1,9% à 23,9 millions, «*en conformité avec le budget.*»

Au bilan, la BCN constate une diminution des créances hypothécaires de 53,1 millions. Les créances sur les banques ont par contre fortement augmenté (+177,5 millions). Au passif, les engagements sous forme d'épargne ont également progressé: +64,6 millions.

La BCN se montre prudente pour la deuxième moitié de l'année: «*La pression sur la marge d'intérêts ne permettra probablement pas de maintenir un bénéfice brut supérieur à celui atteint en 2002*», conclut-elle. /comm-frk

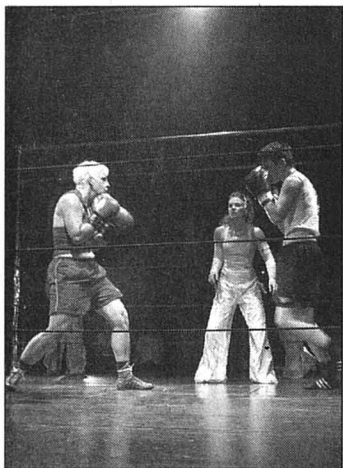
La grâce de l'uppercut

Incidanse ■ Les boxeuses dansent et les danseuses boxent

«**C**elui qui assiste à un combat de boxe découvre l'enfance meurtrière de la race humaine.» C'est avec cette phrase très forte que la compagnie Be Willie? a choisi de présenter «Knock-out», un spectacle de théâtre dansé où les boxeuses dansent et les danseuses boxent. Il sera donné sous le chapiteau de Cirqu'enflex, aux Jeunes-Rives, près de l'Ecole de commerce, à Neuchâtel, d'aujourd'hui à samedi, à 20 heures.

«La mort sur le ring»

Principal organisateur d'Incidanse, qui se déroule à Neuchâtel en juillet et



La compagnie Be Willie? est adepte des spectacles sensuels.

PHOTO SP

août, Fabrice Sourget parle de ce spectacle comme «le plus original du festival». La troupe ne manque pas non plus d'humour, puisque chacun de ses membres est affublé d'une catégorie propre au combat de boxe. On découvre ainsi tout un vocabulaire dont les passionnés de danse sont peu familiers, comme poids mouche, poids super-léger, poids welter ou poids coq.

La compagnie Be Willie? est adepte des spectacles sensuels mélangeant danse, acrobatie, performance, lecture et théâtre gestuel. Cette dernière création «fait table rase des mythes de la boxe, elle raconte les gladiateurs, la mort sur le ring, la victoire et la défaite, la violence qui force tant de monde à être spectateur et autant à regarder ailleurs», explique la compagnie.

Depuis demain et jusqu'à dimanche, à 20h30 à l'atelier de l'ADN (Evole 31a), toujours dans le cadre d'Incidanse, la compagnie Nuda Veritas présentera quant à elle deux spectacles, «In corpore mutò» et «Plumes». Selon le programme du festival, il s'agit d'«une suite de visions oniriques durant lesquelles les danseurs évoluent dans des paysages imaginaires». /ACA

Tomaso arrêté pour émeute

G8 ■ Selon la police, le militant «a admis l'évidence». Il avait condamné le vandalisme dans nos colonnes

Le militant neuchâtelois d'Attac, dont la police genevoise a publié la photo sur internet comme étant l'un des casseurs du G8, a été arrêté hier pour émeute. Tomaso a reconnu les faits qui lui étaient reprochés, après plusieurs heures d'audition. Des faits sur lesquels nous n'avons pu obtenir plus de précisions. L'avocat du militant d'Attac, Jean-Michel Dolivo, a commenté la nouvelle: «Il suffit de se tenir à proximité de personnes commettant des violences pour être poursuivi pour émeute.» Ce dernier attend d'avoir accès au dossier pour s'exprimer plus longuement sur l'affaire.

Selon un communiqué de la police, le militant d'Attac a commencé par contester les faits, devant les agents. Il a alors été confronté à un film vidéo amateur tourné le 1er juin après la grande manifestation anti-G8, dans lequel «il apparaît en action». Le jeune homme a finalement «admis l'évidence», affirme la police. Un mandat a été décerné contre lui par un commissaire pour participation à émeute et incitation à émeute. En fin de journée, le casseur présumé devait être déféré devant un juge d'instruction.

Le militant d'Attac s'était rendu hier, vers 11 heures, dans les locaux de la police gene-

voise, accompagné par un comité de soutien. Parmi ces personnes, se trouvaient son frère, Pierre Vanek, député au Grand Conseil genevois, Paolo Gilardi, président du Groupe pour une Suisse sans armée, Marie-Eve Tejedor, porte-parole du Forum social lémanique, et Alexandre de Charrière, membre du comité d'Attac-Suisse.

«Nous avons été accueillis par un important dispositif de sécurité, mais nous n'avons rien dit. Même le député a été contrôlé. On aurait dit que la police craignait une émeute, alors qu'on était huit personnes sur le trottoir!» Après l'annonce de l'arrestation de Tomaso, vers 18h30, il s'est refusé

à tout commentaire: «Là, ça prend des proportions beaucoup plus grandes que prévu. Je ne parlerai qu'après avoir revu Tomaso.»

Lundi, devant la presse, le militant avait reconnu avoir participé aux manifestations anti-G8, mais n'ait avoir participé aux échauffourées. Le 1er juin, il avait été suivi par une rédactrice de notre journal et un photographe. Dans une interview parue le surlendemain, l'altermondialiste condamnait le vandalisme et les casseurs.

De son côté, la police genevoise a retiré le mot «criminel» du site web sur lequel elle publie les portraits des présumés casseurs. /YVT-ats

LA VILLE PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Urgences-santé et ambulance: 144.
- Feu: 118.
- Intoxication: 01 251 51 51.
- La Main tendue: 143.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie de service: Bugnon, rue des Epancheurs, 8-20h (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 renseigne).
- Médecin de garde: 144.
- Permanence ophtalmique: 032 722 22 22.
- Hôpitaux: Cadolles (policlinique médicale et chirurgicale) 032 722 91 11, Pourtalès: (policlinique chirurgicale, pé-

diatrique et gynécologique) 032 713 30 00, Providence 032 720 31 11.

PISCINES

- Piscines du Nid-du-Crô: (intérieures) fermé au public jusqu'au 17 août y compris; (extérieures) tous les jours 9-20h (juillet/août 21h). Tél: 032 722 62 22.
- Piscine de Serrières: 9h-19h (juillet-août 20h).

AGENDA

- Danse De 15 heures à 16h30, forum à l'atelier de l'ADN (Evole 31). A 20 heures, aux Jeunes-Rives, sous le cha-

pitau de Cirqu'enflex, spectacle «Knock out» par la compagnie Be Willie. Dans le cadre d'Incidanse.

■Collégiale A 20h30, à la collégiale, «L'art de la fugue de J.-S. Bach» récital d'orgue préparé et présenté par Guy Bovet et des membres du Séminaire J.-S. Bach de l'Académie de musique de Bâle.

DEMAIN

■Conférence De 11h05 à 11h50, à la faculté des lettres, salle RE 48, espace Agassiz, dans le cadre des conférences publiques du cours d'été de l'Université: un invité du Dé-

partement fédéral des affaires étrangères. Organisation: Université de Neuchâtel.

■Danse De 15 heures à 16h30, forum à l'atelier de l'ADN (Evole 31). A 20 heures, aux Jeunes-Rives, sous le chapiteau de Cirqu'enflex, spectacle «Knock out» par la compagnie Be Willie?. A 20h30, à l'ADN, «In corpore mutò» et «Plume», par la compagnie Nuda Veritas. Dans le cadre d'Incidanse.

■Disco Dès 18 heures et jusqu'à 1 heure du matin, à la place du 12-Septembre, «Summer Beach Party».

PUBLICITE

Des prix à emporter!

Saucisse de veau à rôtir de Saint-Gall

4 x 140 g
3.95
7.90
1/2 prix

Karlsbräu

6 x 50 cl
3.90
7.80
1/2 prix

Undurraga Carménère Reserva 2001, Chili

75 cl
7.45
9.95
25% d'économie

Saumon fumé norvégien en tranches

1/2 prix
200 g
4.95
9.90

«Buon Gustaiò» jambon cru des Grisons

27% d'économie
110 g
3.95
5.45

Fromage Tilsit 450 g env

le kg
9.95
13.95
4.- d'économie

DENNER

Nouveau visage en rouge et blanc

1er Août ■ Organisatrice de la manifestation, l'Association des sociétés de la ville a souhaité apporter des innovations non pas sur le fond, mais sur la forme

Par
Pascal Hofer

Nouveaux membres du bureau, nouvelles idées. Le bureau en question, c'est celui de l'Association des sociétés de la ville de Neuchâtel (elles sont environ une centaine). Quant aux idées, elles portent sur le programme de la fête du 1er Août qu'elle met sur pied en collaboration avec les services communaux concernés.

Par rapport au programme qui a prévalu jusqu'en 2001 – en raison d'Expo.02, la dernière édition a évidemment connu une ampleur particulière –, l'Association des sociétés de la ville, que préside désormais Daniel Brodt, a voulu apporter un certain nombre d'innovations. «*Qui portent toutes sur la forme, et non sur le fond, s'empresse de préciser Nicolas Guinand, membre du bureau et coordinateur de la manifestation. Autrement dit, nous ne souhaitons changer en rien l'esprit de la fête, à commencer par son côté populaire et le fait qu'elle réunit toutes les générations. En revanche, nous avions envie de l'embellir, de la rendre plus dynamique, enfin de donner aux gens l'envie de rester même après le feu d'artifice.*»

Illumination. En collaboration avec le Service communal de l'électricité, le Collège latin (au sud duquel se déroulera la partie officielle, voir encadré) sera illuminé en rouge et blanc. Les personnes assurant le service ce soir-là arboreront un T-shirt aux couleurs identiques, la croix en plus. Les arbres seront également éclairés. En outre, à l'issue du feu d'artifice, une vingtaine



Les organisateurs ne souhaitent pas changer l'esprit de la fête, notamment le fait qu'elle réunit toutes les générations (ici, en 2001 à Neuchâtel). PHOTO ARCH MARCHON

de bûches finlandaises (sorte de grande torche) seront allumées le long du quai Osterwald. «*Ce sera une manière de dire qu'une autre partie de la fête commence*», commente Nicolas Guinand.

Tables hautes. Un certain nombre de places assises seront retirées au profit de tables hautes (auxquelles on se tient debout). Objectif: «*Faire en sorte que la fête soit un peu moins statique en invitant les gens à se déplacer, à rencontrer d'autres personnes.*» Toujours

dans la cour du Collège latin, l'animation musicale ne sera plus assurée par un orchestre, mais par des DJ's (disc-jockeys). «*Cela ne signifie aucunement que l'endroit se transformera en discothèque avec musique techno*», précise le coordinateur. *Simplement, la présence de DJ's permettra d'adapter les genres musicaux à la demande du public. Il y aura donc de la musique du genre de celles que l'on peut entendre aux stands de la Fête des vendanges, de la disco à la valse.*»

La sonorisation ne sera en outre pas la même sur toute la place, «*mais différenciée selon que l'on se trouve à un endroit où*

l'on mange ou à un endroit où l'on danse.»

Vieilles rues. Au vu du succès rencontré l'année dernière, le cortège aux lampions partira à nouveau du parvis de la collégiale, et non plus de la gare. «*Un défilé de couleurs dans la nuit, c'est tout de même plus beau le long des vieilles rues de la ville que de l'avenue de la Gare.*»

Animation. Les orateurs des discours officiels seront présentés par le comédien Christophe Bugnon, improvisateur et membre du trio d'humoristes neuchâtelois Les Peutch (les trois vieux du home des Endives). «*Il s'agit ici d'apporter*

un peu de légèreté entre les moments de solennité.»

Six tableaux. Alors que le feu d'artifice était auparavant produit au moyen de deux barges, il y en aura trois cette année. «*Nous avons par ailleurs demandé à l'artificier de concevoir six tableaux: la Suisse, le canton de Neuchâtel et les quatre saisons, dans l'ordre l'été, l'hiver, le printemps et l'automne. Le bouquet final, conclut Nicolas Guinand, comportera quant à lui une pluie de diamant, qui est en quelque sorte devenue une tradition neuchâteloise, suivie de deux bombes japonaises, espèces de grands chrysanthèmes.*» /PHO

Dans le détail

L'horaire de la manifestation – cour du Collège latin et quai Osterwald – sera le suivant:

11 heures: vin d'honneur offert à la population par la Ville de Neuchâtel.

17 heures: animation par les DJ's Dobs et Xavier, de l'association FUN (qui tient notamment le stand du même nom lors de la Fête des vendanges).

20h45: rassemblement sur le parvis de la collégiale, distribution de lampions à tous les participants au cortège.

21 heures: départ du cortège en direction du quai Osterwald.

Après l'arrivée du cortège: production de l'Union des musiques de Neuchâtel. Puis interventions de Christophe Bugnon, des Peutch, de Daniel Brodt, président de l'Association des sociétés de la ville, de l'abbé Philippe Baudet, enfin de l'orateur officiel: le Neuchâtelois Christophe Keckeis, commandant de corps, chef de l'armée suisse.

Suivront le «Cantique suisse», le feu d'artifice, l'illumination du quai, enfin la fête populaire avec les DJ's Dobs et Xavier. /pho

Aménagement de deux places de tirs

Conformément à l'arrêté pris par le Conseil d'Etat (lire en page 3), les autorités communales n'autoriseront l'utilisation d'engins pyrotechniques par les particuliers qu'en deux endroits spécialement aménagés. «*Du personnel qualifié veillera au bon déroulement des opérations sur ces places de tir*», fait savoir la Ville dans un communiqué. Toutes deux au bord du lac, elles se situeront pour l'une au quai Osterwald,

au débouché de la rue Pury, pour l'autre au bout de la jetée est du port de plaisance, à côté de la place du 12-Septembre.

Après avoir attiré l'attention sur «*les risques d'incendie et de blessures graves engendrés par l'usage inconsidéré d'engins pyrotechniques et détonants*», la Direction de police et de police du feu «*conseille de suivre les recommandations du personnel qui orientera le public vers ces deux lieux sécurisés*», avant d'ajouter:

«*Il est du devoir de chacun de faire preuve de retenue, de discernement et de prendre en compte les conditions météorologiques: aucun feu ne doit être allumé en lisière de forêt, dans les champs et prairies sèches, ainsi qu'à partir des balcons et appartements. Le soir du 1er Août, il est prudent de fermer fenêtres et vitres en toiture afin d'éviter qu'une fusée ne pénètre accidentellement et ne boute le feu.*»

Accès aux parkings

Elle recommande en outre «*d'utiliser les transports publics pour se rendre au centre-ville. Néanmoins, des mesures particulières seront prises en matière de circulation. Ainsi, les accès aux parkings souterrains de la place Pury, du Seyon, de l'Ecluse, de la Gare et de la place du Port seront assurés en permanence. Le parking des Jeunes-Rives, ouvert depuis le 16 juillet, sera également accessible. Un service d'ordre pour le parcage sera mis en place par la police à partir du quai Léopold-Robert; il s'étendra jusqu'au secteur des piscines du Nid-du-Crô. Sur le lac, pour leur propre sécurité, les navigateurs sont invités à se conformer aux directives de la police du lac et des sapeurs-pompiers.*» /comm-pho



Le 1er août, à Neuchâtel, les fusées ne pourront pas être utilisées ailleurs qu'aux deux endroits prévus à cet effet. PHOTO KEYSTONE



Entre lundi à 17 heures et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à six reprises.

– Les véhicules du feu ont été appelés une fois pour une alarme automatique, sans intervention, rue de l'Ecluse à Neuchâtel, hier à 10h40.

– Les ambulances ont été sollicitées à cinq reprises, pour: une urgence médicale, avec intervention du Service mobile d'urgence et de réani-

mation (Smur), au camping des Pêches, rue du Port, au Landeron, lundi à 17h25; une urgence médicale suite à un malaise, avec intervention du Smur, chemin des Saules, à Colombier, lundi à 17h40; une urgence médicale, rue Matile, à Neuchâtel, hier à 6h35; une intervention (sans transport) rue des Acacias, à Neuchâtel, hier à 6h45; une urgence médicale suite à une chute, route des Falaises, à Neuchâtel, hier à 15h10. /comm-réd

AVIS TARDIFS

La veille de parution jusqu'à 21 h **Délai:**
Remise des textes
Du lundi au vendredi, exclusivement, jusqu'à 17 heures
dès 17 heures, du lundi au vendredi et durant le week-end et jours fériés.

PUBLICITAS L'EXPRESS
tél. 032/729 42 42 tél. 032/723 53 01
fax. 032/729 42 43 fax. 032/723 53 09

Les textes de telles annonces ne peuvent être traités par la voie du courrier électronique (e-mail)



Voyage des supporters à Malte pour la Coupe UEFA du 11 au 13.8.2003

PRIX CHOC CHF 965.00

Renseignements/réervations
tél. 032 723 20 40
OU
tél. 032 967 87 67



132-135692

URGENT

Nous cherchons **PEINTRE CFC**
Disponible dès le 4 août pour longue mission
Veuillez prendre contact avec
Josiane Arena
AJ PERSONNEL CONTACTS
Tél. 032 721 11 64

028-407898

Eh oui, il ne les porte pas, mais il les fête, ses 70 ans...



Envoyez-lui plein de messages

028-40780

La Boutique Liliane

vous offre de **VRAIS SOLDES** de **-50%**

Grand-Rue 15 2034 PESEUX
Tél. 032 / 731 67 51

028-407329

L'EXPRESS

Fête nationale

L'Express ne paraîtra pas vendredi 1^{er} août.
La réception et les bureaux de Publicitas seront fermés ce jour-là. Délais pour la réception des annonces ainsi que le matériel:

Edition du jeudi 31 juillet
Mardi 29 juillet, à 12h
Vendredi 1^{er} août
Pas d'édition
Edition du samedi 2 août
Mercredi 30 juillet, à 12h
Edition du lundi 4 août
Mercredi 30 juillet, à 12h
Edition du mardi 5 août
Jeudi 31 juillet, à 12h

PUBLICITAS
Rue St-Maurice 4 • 2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42 • Fax 032 729 42 43

Les promotions de la semaine

du mardi 29.7 au samedi 2.8.2003, dans la limite des stocks disponibles



5.90
au lieu de 7.90
la pièce

Pastèques,
Espagne/Italie



2.40
au lieu de 4.20
le kg

Tomates du pays



6.90
au lieu de 9.60
le kg

Poulet du 1^{er} Août,
Suisse,
900-1300 g



CHINESISCHE
NÜDELI
NOUILLETES
CHINOISES
TAGLIERINI
CINESI

3 Eier
œufs
uova

GALA

Prix bas de juillet

valable du
1^{er} au 31.7.2003

1.90
au lieu de 2.40

Nouillettes chinoises
Gala, 500 g



Prix bas de juillet

valable du
1^{er} au 31.7.2003

5.90
au lieu de 7.20

Bière Tell, 10 x 33 cl

Restaurants Coop

1 café Coop, 1 thé, 1 infusion,
1 ovomaltine ou
1 chocolat chaud au choix
et 1 frivolité danoise
framboise/vanille

~~5.10~~ **4.40**

Légume

Maïs doux du pays
le kg

~~6.20~~ **3.90**

Le meilleur du lait

6 x 75 g
Milkiss Emmi

~~4.20~~ **3.20**

* «Pique-Nique en Romandie»,
assortiment de
fromages suisses
550 g

~~10.75~~ **8.90**

Fromage à raclette nature
Coop
en portion préemballée
de 800 g env., les 100 g

~~1.95~~ **1.55**

Lätta

Minarine Lätta
250 g

~~2.30~~ **1.90**

Minarine Lätta
400 g

~~3.40~~ **2.70**

Boucherie/Charcuterie

Jambon cru des Grisons
Coop Naturaplan, prétranché
les 100 g

~~7.60~~ **6.30**

Fromage d'Italie Gourmet
Coop Naturaplan
les 100 g

~~2.45~~ **1.95**

En vente en service traditionnel uniquement

Poisson

1/2 prix
Saumon fumé Norske de
l'Atlantique, prétranché
(poisson d'élevage,
origine: Norvège), 300 g

~~19.80~~ **9.90**

20% de rabais
Sur tous les poissons
pour barbecue
p.ex. brochettes de crevettes marinées,
élevées au Vietnam/Thaïlande,
160 g env., le kg

~~69.50~~ **55.60**

Œufs

Œufs d'élevage en plein air
Coop Naturaplan,
Suisse, les 6

~~3.95~~ **3.20**

Produits convenience

Tranche de pastèque
avec peu de pépins
le kg

~~4.50~~ **3.90**

Mélange de salades avec
roquette Coop Betty Bossi
250 g

~~5.40~~ **4.50**

2 x 500 g

Baked Potatoes
Coop Betty Bossi

~~7.80~~ **5.80**

2 x 300 g

Ratatouille
Coop Betty Bossi

~~13.80~~ **9.80**

Produits de boulangerie

Couronne party
300 g

~~2.40~~ **1.60**

Cornets
2 pièces

~~3.20~~ **2.50**

Cake traditionnel
pur beurre, 400 g

~~4.95~~ **3.95**

Produits surgelés

2 x 300 g
Pizza
Margherita

~~6.80~~ **5.40**

2 x 340 g
Pizzas Prosciutto
Coop

~~9.60~~ **7.60**

2 x 200 g
Pizza funghi bio
Coop Naturaplan

~~6.10~~ **4.80**

2 x 170 g
Pizza Margherita bio
Coop Naturaplan

~~5.60~~ **4.50**

2 x 5 pièces, 2 x 600 ml
Glace Magnum
Lusso Almond

~~19.60~~ **15.40**

Glace Magnum
Classic Lusso
5 pièces, 600 ml

~~9.80~~ **7.80**

Glace Magnum
Snack Size Lusso
6 pièces, 360 ml

~~6.90~~ **5.50**

Glace Magnum
Double Snack Size Lusso
6 pièces, 350 ml

~~7.60~~ **5.90**

Glaces mini Solero Lusso
arôme vanille et sorbet
aux fruits exotiques
ou aux fruits rouges

~~6.90~~ **5.50**

Springrolls Asia
avec légumes Findus
4 pièces, 280 g

~~6.50~~ **4.90**

Mini Springrolls Asia
avec légumes Findus
16 pièces, 335 g

~~6.50~~ **4.90**

Dim Sum Findus
aux légumes
18 pièces, 340 g

~~7.50~~ **5.90**

Snacks sucrés et salés

2 x 225 g
Assortiment de biscuits bio
ou cookies bio assortis ou
bretzels au citron bio
Coop Naturaplan

~~7.20~~ **5.90**

3 x 250 g
Chocoly Wernli
Original ou Lait

~~9.60~~ **7.90**

8 x 100 g
Plaques de chocolat Cailler
au lait ou
aux noisettes

~~15.20~~ **12.90**

8 x 100 g
Tablettes de chocolat au
lait Frigor de Cailler

~~15.20~~ **12.90**

20% de rabais
Sur toutes les barres
aux céréales Balisto
en multipack

p.ex. Cereal Nuts, 2 x 156 g

~~6.60~~ **5.28**

Chips Zweifel nature ou au
paprika, emballage familial
300 g/280 g

~~5.70~~ **4.56**

Chips Zweifel Cractiv
au paprika, 160 g

~~3.95~~ **3.16**

Faites-en provision!

Huile d'olive Filippo Berio
extra-vierge fruttato
5 dl

~~8.60~~ **6.90**

Huile d'olive Filippo Berio
extra-vierge
1 litre

~~11.50~~ **9.20**

Huile d'olive «cucinare»
Filippo Berio, 1 litre

~~6.90~~ **5.52**

2 x 80 g
Bouquet de légumes
Maggi

~~6.40~~ **5.12**



30% de rabais

34.-
au lieu de 49.-
le kg

Steaks de bœuf
Natura-Beef Coop
Naturaplan, Suisse

Viande suisse d'élevages
avec parcours respectueux des
animaux



5.50

au lieu de 6.90

*Royal Opéra brut,
75 cl



29.-
au lieu de 35.-
le kg

Crevettes cocktail
marinées Coop Na-
turaplan bio,
Equateur



Restaurants Coop

10.90

Emincé de bœuf
Stroganov
Coop Naturaplan
(Suisse)
spätzlis bio

Chèques Reka, chèques-déjeuner et chèques-restaurant acceptés!

TP 09-Rom f W 31/03

6 g		
Billon de bœuf	6.40	5.10
38 g		
Billon de poule	6.40	5.10
55 g		
rosé Coop au	4.50	3.50
rel ou à l'huile		
375 g		
oggs Special K	9.80	7.80
375 g		
oggs Cornflakes		
ales		
plètes & fruits	9.20	7.20
375 g		
oggs		
nlakes	6.20	4.20
330 g		
de pommes		
erre Knorr	9.90	7.90
145 g		
de pommes de terre		
Coop Naturaplan	7.60	5.95
de moins		
les cafés Jacobs en lot		
ou en paquet de 1 kg		
Medaille d'or moulu,		
100 g	13.90	10.90
ur votre chat		
100 g		
kkies		
arquette	5.60	4.40
100 g		
kkies		
sachet rigide	8.40	6.60

Boissons		
6 x 1,5 litre		
Henniez verte	7.50	5.50
Ice Tea Classic		
instantané Coop	7.-	5.60
800 g		
Coop Ice Tea light	7.-	5.60
400 g		
Ice Tea Peach-Apricot		
light Coop	8.20	6.50
400 g		
Jus de pomme filtré		
Ramseier	2.90	2.20
1,5 litre		
Cidre de pomme spécial		
Ramseier	2.80	2.10
1,5 litre		
Le vin de la semaine		
* Fleurie AC «Mommessin»	13.90	10.90
75 cl		
Hygiène		
2 x 10 rouleaux		
Papier hygiénique		
Hakle à la camomille	15.80	12.80
2 x 10 rouleaux		
Papier hygiénique		
Hakle Balsam	19.60	14.60
2 x 56 pièces		
Lingettes humidifiées		
Hakle Balsam	9.80	7.90
Fleurs		
Bouquet de fleurs du pays		
avec garantie fraîcheur	12.90	10.90
le bouquet		

Soins du corps et du visage		
* Styling Water		
Power Taft for Men	6.95	5.55
200 ml		
* Hairspray		
Power Taft for Men	6.95	5.55
250 ml		
* Fresh Gel		
Power Taft for Men	6.70	5.35
150 ml		
2 x 250 ml		
Shampooing Dove		
pour cheveux secs ou	9.90	7.90
antipelliculaire		
2 x 200 ml		
Rinçage traitant Dove	9.90	7.90
pour cheveux secs		
Pour la maison		
Bougies de réchaud	6.-	4.-
blanches, 100 pièces		
Papeterie		
Lot papeterie «alphabet»:		
classeur, cahier de notes A4,		
cahier à spirale A4,		
chemise cartonnée à élastique		
et dossier à élastique	29.90	14.90
en carton renforcé		
Bébés		
4 recharges de 72 lingettes		
Lingettes	23.60	16.90
Pampers		
4 recharges de 63 lingettes		
Lingettes Pampers	23.60	16.90
Sensitive		

Tout beau, tout propre!		
Perwoll Supra	9.90	7.90
960 g		
Perwoll liquide Classic	9.90	7.90
ou *Fresh Magic		
1,725 litre		
2 x 500 ml		
Nettoyant vitres	8.60	6.60
Ajax		
2 x 500 ml		
Nettoyant vitres Ajax,	7.80	5.90
recharge		
2 x 20 pièces		
Lingettes vitres	7.80	5.90
Ajax		
2 pour 1		
Röstis tout prêts Coop		
les 2 lots de 2 paquets	10.40	5.20
de 500 g		
Superpoints = primes de fidélité!		
* En vente dans les grands supermarchés Coop		

VALANGIN

Les cimaises de l'amitié

Les anciens moulins de La Tourelle de Valangin, transformés il y a quelques années en galerie d'art, ont pris quelque repos cet été, sans pour autant fermer leurs portes. Leur propriétaire, Jeanne-Marguerite von Aesch, a en effet cédé ses cimaises par amitié et pour trois semaines à une artiste de la région, Françoise Balmer.

Retour le 13 septembre

Née à Boudevilliers en 1946 dans une grande famille, qui a donné voici une quinzaine d'années un président au Grand Conseil neuchâtelois, Françoise Balmer a choisi la profession d'enseignante avant de se former à la pratique de l'eutonie. C'est au contact de ce travail corporel qu'elle a découvert le plaisir de la peinture et du dessin, en particulier celui du néopastel et du fusain.

Le vernissage de son exposition de Valangin aura lieu samedi à 17 heures. La galerie sera ouverte au public jusqu'au 24 août, du mardi au dimanche de 15h à 18h30, comme elle en a l'habitude. Cédée momentanément, La Tourelle retrouvera sa propriétaire et une nouvelle exposition le 13 septembre prochain. /amo

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

VAL-DE-RUZ

■ **Pharmacie de service:** Piergiovanni, Fontainemelon, 032 853 22 56, jusqu'au mercredi 30.7. Hors des heures d'ouverture, le poste de police (032 888 90 00) renseigne.

■ **Médecin de garde:** dr J. Raetz, Cernier, 032 853 21 24, jusqu'au jeudi 31.7.

■ **Dentiste de garde:** 144.

PISCINE

■ **Piscine d'Engollon:** tous les jours dès 9h jusqu'à 20h.

VAL-DE-TRAVERS

■ **Médecin et pharmacie de garde:** 032 888 90 00.

■ **Dentiste de garde:** 144.

CENTRE SPORTIF VDT

■ **Piscine de Couvet:** lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h.

PISCINE

■ **Boveresse:** piscine des Combes: tous les jours dès 9h30 à 19h (juillet-août de 9h30 jusqu'à la tombée de la nuit).

Pas de fusées et peu de vésuves

Fête nationale ■ La sécheresse persistante a incité les communes du Val-de-Ruz et du Val-de-Travers à renforcer la sécurité contre les risques d'incendie

Par
Philippe Chopard

Le récent arrêté du Conseil d'Etat interdisant l'allumage de feux et la consommation d'engins pyrotechniques en dehors de périmètres spécialement délimités a aussi fait réagir les communes chargées de l'organisation de la Fête nationale. Dans le Val-de-Ruz surtout, les traditionnelles manifestations du 1er Août manqueront ainsi parfois de bûchers ou d'illuminations. Plusieurs réunions d'exécutifs et d'états-majors de corps de sapeurs pompiers, au début de cette semaine, ont en effet envisagé les plus élémentaires mesures de sécurité à prendre en cette période de sécheresse persistante.

Pluies insuffisantes

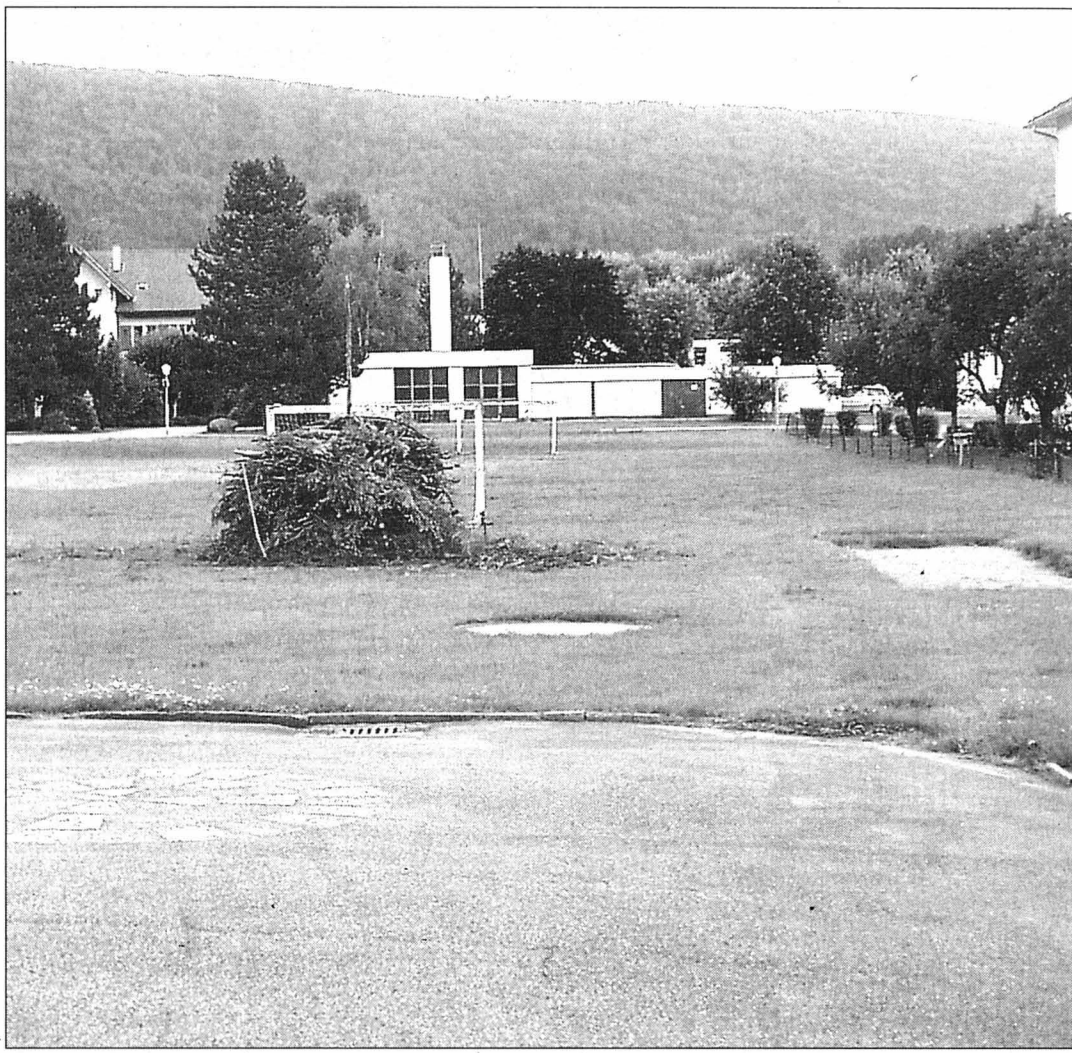
Les communes du Val-de-Ruz ont déjà multiplié les appels à la prudence auprès de leur population. A Dombresson, notamment, le Conseil communal s'est associé à son voisin de Villiers – les deux villages célébrant ensemble la Fête nationale – pour indiquer que la pluie de ce dernier dimanche n'avait pas été suffisamment efficace pour éloigner tout risque de brasier. Comme partout dans le canton, il est ainsi formellement interdit de faire partir des fusées et autres vésuves ou

pétards en lisière de forêt, dans les champs ou pâturages et depuis les balcons des appartements. Un accident est vite arrivé, indiquent les autorités villageoises.

Dès lors que le Conseil d'Etat a décidé de mesures restreignant l'emploi d'engins pyrotechniques, laissant aux communes le soin d'apprécier la situation locale, se pose au Val-de-Ruz le problème des bûchers allumés le soir du 1er Août ou la veille, suivant les communes. Fenin-Vilars-Saules a ainsi renoncé tout bonnement à tout feu sur la place des Quatre-Tilleuls, au-dessus de Vilars. «Mais cela n'empêche pas la population de faire honneur à la manifestation et au repas qui suivra au stand de tir», a indiqué la conseillère communale Christine Fischer.

Pompiers en armes

Savagnier, Montmollin, Les Hauts-Geneveys, Saint-Sulpice et Chézard-Saint-Martin sont tout aussi restrictifs. «Aucun pétard ni feu ni fusée au Boveret», confirme Béatrice Stauffer, de Chézard. En revanche, Boudevilliers et Valangin ont maintenu leur feu de joie commun sur le terrain de Biolet. «Toutes-fois, les pompiers seront présents en armes», a assuré l'administrateur Raymond Huguenin. Il en ira de même à Dombresson, tout comme aux Geneveys-sur-Coffrane, à Fontaine-



Dombresson a construit son bûcher traditionnel, mais l'embrasement de celui-ci sera sévèrement contrôlé par les pompiers.

PHOTO CHOPARD

melon, à Couvet ou à Cernier – où le feu d'artifice communal est également supprimé. Fontaines n'a pas édicté de prescriptions particulières pour

son site du centre technique du Touring club suisse, mais les directives de l'Etat s'appliqueront également au village. Au Pâquier, la tradition de la

dégustation du saucisson cuit dans la braise après la cérémonie a résisté cette année. Mais cette séquence culinaire est aussi bien contrôlée. /PHC

Deux soirées de fête

Les communes du Val-de-Ruz ne se joindront pas toutes autour de la célébration de la Fête nationale, les village se partageant assez équitablement les soirées de jeudi et de vendredi. Dans le clan de la veille, Boudevilliers et Valangin se réuniront sur le terrain de Biolet à l'issue d'un cortège qui partira de chaque localité, demain à 20 heures. Une partie du terrain sera bâchée pour accueillir la fête par n'importe quel temps.

Cernier célébrera demain la Suisse au collège primaire, en accueillant Philippe Bauer, candidat aux prochaines élections fédérales, pour l'allocution de circonstance. Le Pâquier n'ira pas chercher à l'extérieur son orateur, puisqu'il a décidé de donner la parole à son plus illustre habitant du moment, Frédéric Cuhe, président du Grand

Conseil. Fontainemelon, Chézard-Saint-Martin et Savagnier complètent ce «clan du jeudi».

Vendredi donnera l'occasion au député au Grand Conseil Roland Debély se s'exprimer à nouveau à Vilars, sur la place des Quatre-Tilleuls, au lendemain de sa prestation oratoire de Savagnier. Son collègue Francis Monnier prononcera le discours traditionnel dans sa commune de Dombresson, également pour les habitants de Villiers, venus en voisins. Aux Hauts-Geneveys, le président de commune Philippe Perriard fera «dans la simplicité», comme toujours, mais sans feux d'artifice. Fontaines se réunira au centre TCS. Outre la fête aux Geneveys-sur-Coffrane, Montmollin se réunira à Montezillon avec Rochefort pour ce grand jour de festivités. /amo-phc

Couvet reçoit le Val-de-Travers

La fête nationale du 1er Août, organisée sur le plan régional au Val-de-Travers depuis 1996, aura lieu demain – jeudi 31 juillet – à Couvet. Le programme? Il n'a guère varié par rapport aux éditions précédentes.

La manifestation se tiendra sur la place des Collèges, où sera montée la grande cantine et où s'installeront également les guinguettes tenues par une quinzaine de sociétés locales du district. La fête débutera à 17h30, avec l'ouverture des guinguettes.

Musique à l'apéro

Diverses animations seront proposées, alors qu'un carrousel fera la joie des plus jeunes. Une heure plus tard, la fanfare réunie du Val-de-

Travers donnera un concert-apéritif pour l'ouverture de la grande tente.

La partie officielle est prévue de 19h30 à 20h15. Trois personnalités prononceront des allocutions, soit André Rufener, président du Conseil communal de Couvet, Julien Spacio, secrétaire de l'association Région Val-de-Travers, et Sébastien Oppliger, représentant de la jeunesse du district. Les discours seront suivis de l'hymne national.

Place ensuite à la danse et à la musique. Star Music se chargera de faire vivre la grande tente, de 20h30 à 1 heure. Sur la scène extérieure, trois concerts sont programmés, également dès 20h30: les Vallonniers d'Ingwähla Switzerland Star seront

suivis de la formation française Big Mama (rock, ska, reggae, funk) et du groupe neuchâtelois Tiffen. Les concerts seront interrompus, vers 22h, pour permettre le tirer du traditionnel feu d'artifice.

Transports gratuits

Tout a été prévu pour permettre aux Vallonniers de rentrer chez eux après avoir fait la fête. De 23h30 à 0h45, des bus circuleront gratuitement et desserviront les différentes communes du district. La fermeture officielle de la fête est prévue pour deux heures. A partir de ce moment-là, le Somnabus prendra la relève pour reconduire les Vallonniers dans leurs villages respectifs. /MDC

PUBLICITE

Avec nous, plus de 340 partenaires d'itinérance sont à votre disposition dans le monde entier. Et leur nombre augmente de jour en jour. Avez-vous choisi le bon réseau? www.swisscom-mobile.ch/roaming

High Quality
Network

Téléphoner dans le monde entier grâce à plus de 340 partenaires d'itinérance.

Téléphoner en économisant plus de 40% depuis les principaux lieux de vacances en Europe!
(Comparatif comparis.ch du 20.5.2003 pour des conversations à destination de la Suisse)

swisscom mobile

Go far. Come close.

Près de cinq kilos d'alevins meurent

Thielle-Wavre ■ Eau polluée par un liquide non identifié

Entre trois et cinq kilos d'alevins morts ont été récupérés, dimanche en fin d'après-midi, par le Service cantonal de l'environnement, à la hauteur du pont ferroviaire BN qui enjambe la Thielle. Hier, le Service de l'environnement n'était toujours pas parvenu à identifier le liquide ou la substance déversé dans le canal.

«Comme, ce matin (réd: hier matin), nous n'avons plus trouvé d'alevins flottant à la surface du canal, nous avons conclu à un déversement unique, expliquait Berta Pokorni, adjointe au chef de service. Mais nous sommes toujours en train d'effectuer des analyses dans l'espoir de découvrir de quelle substance il

s'agit. Nous procédons par élimination.»

La canalisation concernée écoulant également les eaux claires de Marin-Epagnier et de la step de la Châtellenie de Thielle-Wavre, des recherches ont aussi été effectuées sur tout le réseau. «Mais nous n'avons absolument rien trouvé de suspect», indique Berta Pokorni. C'est le résidant d'un chalet de week-end installé en bordure de la Thielle qui a remarqué des alevins de cinq centimètres de long flottant à la surface du canal. Les pompiers du Bas-Lac sont alors intervenus. Arrivés en renfort, au cas où il se serait agi d'une alerte chimique, les hommes du SIS ont pu immédiatement rebrousser chemin. /flv

ENBREF

CORTAILLOD ■ Feux et engins pyrotechniques interdits. A l'instar de certaines communes voisines et à la suite de la décision du Conseil d'Etat, le Conseil communal de Cortaillod informe la population que l'allumage de feux, ainsi que l'utilisation de tout engin pyrotechnique sont interdits sur tout le territoire communal. Une exception sera faite, jeudi soir, à l'occasion de la célébration de la Fête nationale. Toutefois, les feux d'artifice ne seront autorisés que dans un périmètre défini sécurisé par les sapeurs-pompiers, soit sur la place de fête du Petit-Cortaillod. /comm-flv

LA NEUVEVILLE ■ Levée de l'interdiction d'allumer des feux. A la suite des dernières abondantes précipitations et vu l'annonce de nouvelles pluies prévues pour aujourd'hui et demain, la préfecture du district de La Neuveville a décidé de lever l'interdiction, prononcée le 16 juillet, d'allumer des feux. Cette mesure concerne tout le district de La Neuveville. Néanmoins, les communes sont à nouveau seules compétentes pour décider que faire sur leur territoire. Aussi les personnes qui prévoient d'allumer des feux lors du 1er Août doivent-elles demander au préalable une

autorisation auprès de leur commune. En ce qui concerne les feux d'artifice, l'interdiction du 16 juillet pour l'entier du district reste en vigueur. Les communes peuvent, toutefois, autoriser des exceptions, mais à l'occasion de la célébration de la Fête nationale uniquement. L'humidité apportée par les dernières pluies ne concernant que la surface du sol et des végétations, la préfecture invite toujours la population à faire preuve d'une extrême prudence. /comm-flv

SAINT-AUBIN-SAUGES ■ Prévention des risques d'incendie. En raison de la sécheresse persistante et parce que des feux de végétation et de broussailles sont déjà survenus ces derniers jours à cause de l'utilisation d'engins pyrotechniques, la commune de Saint-Aubin-Sauges interdit les feux en plein air avec effet immédiat. Outre la mise à feu d'engins pyrotechniques, cette mesure concerne également les feux en forêt, dans les pâturages et dans les jardins. Le Conseil communal invite, par ailleurs, les parents à donner les instructions y relatives à leurs enfants et recommande encore une grande vigilance lors de l'utilisation de grils. /comm-flv

A contresens dans les tunnels

Marin-Epagnier ■ Multiplication des sites commerciaux pas en cause dans la grave faute de circulation commise lundi

Par
Christiane Meroni

La multiplication des centres commerciaux à Marin-Epagnier n'est pas sans conséquences sur le trafic routier. Même si en l'occurrence il n'y a pas de relation de cause à effet, lundi après-midi, l'automobiliste qui circulait à contresens dans les tunnels (notre édition d'hier) venait bel et bien de quitter le centre commercial Manor.

Philippe Schucany, officier de police, chef du service de l'identification judiciaire, explique: «Le conducteur, âgé de 84 ans, est encore tellement traumatisé qu'il reste persuadé que ce jour-là il se trouverait à Yverdon-les-Bains! Selon toute vraisemblance, il a quitté le parc du centre commercial pour emprunter la rue des Indiennes. Au stop, plutôt que de suivre la flèche lui indiquant de tourner à droite, il tourna à gauche, circula quelques mètres, en sens interdit, sur l'avenue des Champs-Montants, et s'engagea finalement à contresens dans les tunnels sous la ville de Neuchâtel.» Et Philippe Schucany de poursuivre: «Nous l'avons intercepté à l'échangeur de Neuchâtel-Vauseyon, sur la chaussée Bienné. Grâce, il faut le reconnaître, au sang-froid de deux automobilistes qui venaient en sens inverse. Les deux conducteurs lui ont bloqué de concert la route, l'obligeant ainsi à faire demi-tour sur l'autoroute, puis à



Après avoir roulé quelques mètres sur la rue des Indiennes, l'automobiliste, qui s'est arrêté au stop, n'a pas vu la flèche lui indiquant de tourner à droite.

sortir en direction de La Chaux-de-Fonds.»

Plus de vingt autres cas similaires

Grâce sans doute à un concours de circonstances, et bien que les feux sous les tunnels aient immédiatement viré au rouge, l'automobiliste tenait sa droite et ne roulait pas vite. «S'il a réellement mis en danger la vie d'autrui, il a au moins eu la prudence de ne pas quitter la voie de dépassement», précise, avec quelque soulagement, l'officier de police.

Depuis l'ouverture des autoroutes neuchâteloises, la police cantonale a enregistré 23 autres cas similaires. En 2000, quatre automobilistes roulèrent à contresens, et deux firent demi-tour sur l'autoroute. En 2001, ils furent treize. En 2002, quatre. Mais cinq conducteurs firent un tourné sur route.

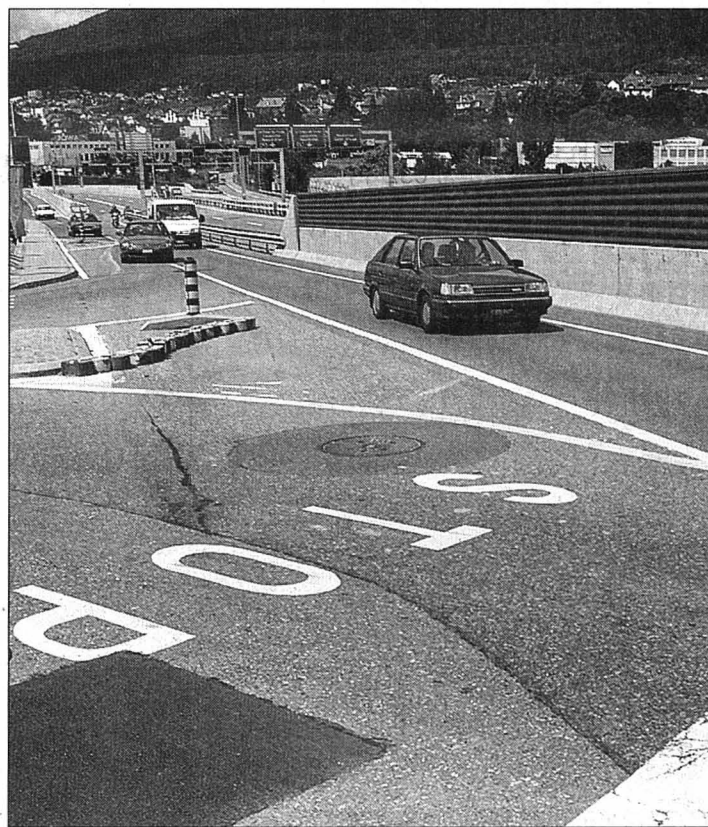
Cette année, bien qu'un seul véhicule eût, pour l'instant, fait demi-tour, la police a déjà intercepté deux conducteurs qui circulaient à contresens. Tous ont, il va sans dire, été dénoncés à la justice. «Reste tous les chauffards qui n'ont malheureusement pas pu être identifiés», confesse, pour conclure, Philippe Schucany. /CHM

Planification à long terme

Entre Neuchâtel et Thielle-Wavre, le tracé de la N5 absorbe le trafic de l'A5 et de la H10, soit près de 30.000 véhicules par jour. En collaboration avec les communes de Marin-Epagnier, de Saint-Blaise et les directeurs des deux grands centres commerciaux, l'Office cantonal des routes cherche des solutions pour remédier à cet état de fait. «Nous essayons, ensemble, de trouver une solution qui satisfasse tout le monde. Même si ce n'est pas encore le nec plus ultra, les discussions sont fructueuses. Il va de toute façon falloir revoir le concept.» Et Philippe Tho-

rens, administrateur-adjoint de la commune de Marin-Epagnier, de poursuivre: «La zone industrielle et commerciale se trouve au sud et il n'y a plus de terrains. Au nord, ce sont des terrains agricoles qu'il faudrait dézoner. La N5 méritant d'être corrigée, nous rencontrons régulièrement les services de l'Etat.»

«La planification n'est pas pour demain. Pour l'instant, ce n'est qu'un avant-projet et nous n'avons aucun crédit, précise Marcel de Montmolin. Il faut attendre au mieux trois ou quatre ans pour qu'un tel projet puisse voir le jour», commente encore l'ingénieur cantonal. /chm



Bifurquant à gauche pour s'engager sur l'avenue des Champs-Montants, le conducteur a forcément coupé la ligne blanche.

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
 - Urgences-santé et ambulance 144.
 - Feu 118.
 - Intoxication 01 251 51 51.
- DISTRICT DE BOUDRY**
- Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne.
 - Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâteloise: 144. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 144.
 - Dentiste de garde: 144.
 - Hôpital de la Béroche: 032 836 42 42.
 - Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

ENTRE-DEUX-LACS

- Pharmacie de garde: Centrale, La Neuveville, 032 751 46 61, jusqu'au 3.8.
- Permanence médicale: 0900 501 501 (2.50 fr/min).

- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.
- DISTRICT DE LA NEUVEVILLE**
- Police cantonale: 032 751 75 81.
 - Médecin de garde: Voir Entre-deux-Lacs.
 - Pharmacie de service: voir Entre-deux-Lacs. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable.

BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES

- Auvonnier Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h.
- Bevaix Bibliothèque communale: fermé jusqu'au 11 août.
- Bôle Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15.
- Boudry Bibliothèque communale: fermé jusqu'au 12 août pour cause de déménagement.
- Ludothèque de la Basse-Areuse: ma 14-16h30, me 15h30-18h, je 16-18h30.



Même si le panneau interdisant à l'automobiliste de tourner à gauche avait été masqué par les drapeaux, un autre panneau, obligeant les véhicules à tourner à droite, se trouve contre la paroi antibruit, juste en face du stop.

PHOTOS LEUENBERGER

PUBLICITE

FABULEUX!

NOKIA 3410 + PLAYSTATION 2**

0.-*

ECS

The Phone House Neuchâtel

ECS, rue du Seyon 17, 032 725 00 00
The Phone House, rue du Trésor 7, 032 724 82 34

* A la conclusion d'un abo sur une 15 minutes offerte (Fr 25.-/mois) pour une période de 24 mois, carte SIM Fr. 40.- non comprise.
** Offert par The Phone House à l'achat d'un Nokia 3410 avec abo sur une 15/24.

Balle dans le camp du procureur

La Chaux-de-Fonds ■ La plainte d'une association française concernant la pollution du Doubs et de la Ronde sera examinée. La Ville campe sur ses positions

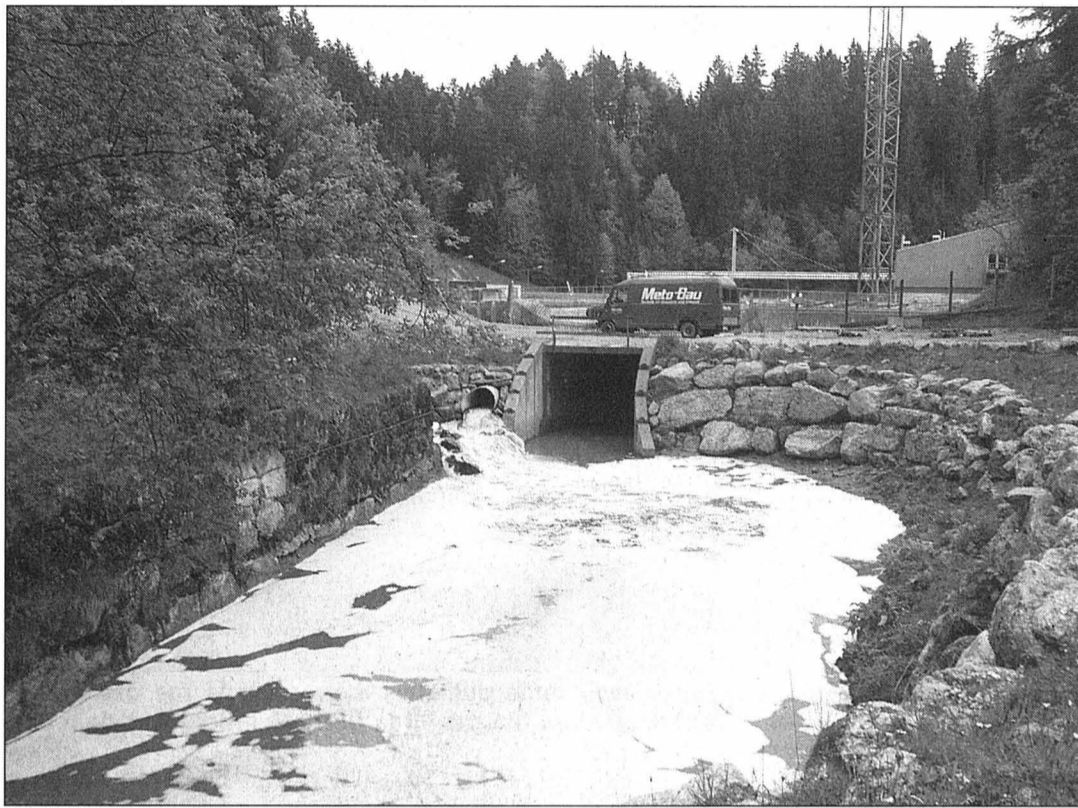
Par
Daniel Droz

Les travaux de rénovation de la step entraînent-ils une pollution du Doubs et de la Ronde? La plainte de la CPEPESC – la Commission de protection des eaux de Franche-Comté – (voir notre édition d'hier) a été transmise par le Tribunal de district de La Chaux-de-Fonds au ministère public cantonal. Celui-ci l'a reçue hier.

«A ce stade, il n'est pas nécessaire de vérifier la qualité du plaignant», explique le procureur Pierre Cornu. Les infractions à la loi sur la protection de l'environnement, s'il y en a, se poursuivent automatiquement. «Le ministère public étudie le dossier et va procéder à des vérifications quant à la conformité des installations», souligne le procureur.

Colère française

«La Ronde n'est plus qu'un cloaque, il suffit de suivre son cours en aval du rejet de la station



En mai dernier, d'étranges mousses en provenance de la step avaient déjà provoqué des réactions. PHOTO LEUENBERGER

d'épuration, en travaux, de La Chaux-de-Fonds pour s'en rendre compte! La CPEPESC est en colère. Elle a «adressé une plainte à la justice suisse pour pollution des eaux des rivières de la Ronde et du Doubs, comme elle le fait chaque fois qu'elle découvre une importante pollution des eaux, notre bien commun», indique Isabelle Lapasset au nom de la CPEPESC.

«Les eaux de la Ronde, qui se perdent intégralement en été dans le sous-sol karstique, résurgent en contrebas dans la vallée du Doubs et dans la basse vallée de la Ronde, à Biaufond. A cette époque, elles contribuent à favoriser un développement phénoménal et jamais vu des algues, que tout le monde peut voir, et qui met à juste titre en colère les pêcheurs», constate Isabelle Lapasset. Cinq associations de pêcheurs avaient tiré la sonnette d'alarme il y a deux semaines.

«En aval de la step, le long de la Ronde, un panneau officiel s'excuse auprès du promeneur du mauvais aspect de l'eau... pendant les travaux! Notre association ne comprend pas que ces tra-

voux n'aient pas été réalisés progressivement et par tranches, pour conserver un fonctionnement optimum, surtout lors de la période d'été. L'association souhaite que la justice fasse toute la lumière sur cette affaire», écrit Isabelle Lapasset.

Du côté de la Ville de La Chaux-de-Fonds – qui n'a pas encore reçu copie de la plainte –, on s'en tient au communiqué publié la semaine dernière. Les travaux de rénovation de la step «contribuent, mais dans une faible mesure, à la baisse de qualité des eaux du Doubs. Ces travaux n'en sont cependant nullement la cause principale».

Une dérogation

En mai dernier, l'ingénieur communal Jean-François Pierrehumbert rappelait que depuis le printemps 2000, seul un des deux bassins de décanation est opérationnel. Provisoirement, l'épuration n'est réalisée qu'à moitié. Le temps des travaux, jusqu'à la fin de l'année, la step est au bénéfice d'une dérogation qui lui per-

met de dépasser les normes admises en matière. La mise en fonction du premier des nouveaux bassins ces derniers jours pourrait déjà améliorer les choses.

Malédiction sur le chantier?

Rien n'est épargné à La Chaux-de-Fonds pendant les travaux de rénovation de la step. Basée à la Combe-des-Moulins, la station a été bâtie en 1971 et traite un volume d'eaux usées de quelque 20.000 mètres cubes par jour. Un crédit a été voté en janvier 2000 par le Conseil général pour sa rénovation. Le montant? Près de 27 millions de francs, dont à déduire environ douze millions de subventions fédérales et cantonales. Les travaux ont débuté à l'été 2000.

Une année plus tard, c'est la première tuile. Le lundi 23 juillet, un violent orage a provoqué une inondation. L'eau a débordé sur le ter-

rain de la step, un torrent de boue a dévalé la pente depuis la décharge des Bulles. Coût des dégâts: quelque 200.000 francs. Seule consolation: le chantier n'est pas retardé.

Deuxième couac: un dépassement des coûts. Le Conseil général a dû voter un crédit supplémentaire de deux millions de fr. en mai dernier. Le bureau d'ingénieurs Bonnard et Gardel a été mis sur la sellette. Le Conseil communal va attendre la fin des travaux avant d'entamer une éventuelle action en justice. Pour sa part, le bureau regrette ce dépassement et estime qu'il est toujours difficile de maîtriser les coûts. /dad

LA NEUVEVILLE

Un 1er Août différent

Certes, vendredi, la fête ne sera pas dénuée de discours, confié au président du Conseil général neuvillois, Gilles Frôté. Toutefois, selon Patrick Hirt, pour la Société de développement, «ce 1er Août sera très différent et pourtant très helvétique. La soirée débutera par une fresque fantastique du feu, à la croisée des arts du cirque et des arts plastiques.» Dans «Brûleur d'étoiles», le cirque Carapace invite le spectateur sur une planète inconnue. Avec le feu, le chiffre trois sera à l'honneur: trois rues, trois cantons primitifs, trois temps: «L'architecture moyenâgeuse figure le passé, les habitants le présent, les acteurs une certaine vision du futur.» Pour clore en beauté, les enfants participeront à la parade. /ath

Vendredi 21h, officialités; 21h15, spectacle; 22h, parade; 22h15, feux au débarcadère. En cas de pluie, tout est annulé

PORRENTROY

Musiciens face à Bach

Tradition respectée à Porrentruy. Dès demain et durant huit jours, Michael Radulescu, un des meilleurs spécialistes de Jean-Sébastien Bach, animera une académie musicale exclusivement consacrée à ce dernier.

A la tête d'un orchestre et d'un chœur formés pour la circonstance, le maître roumain, venu de Vienne, préparera, sous la voûte de l'ancienne église des Jésuites, le programme d'un concert qui sera donné à deux reprises, les 7 et 8 août, aux Jésuites aussi. A l'affiche cette année: deux motets, l'un funèbre et l'autre festif, et trois cantates, pour chœur, solistes et orchestre. /jst

Concerts: ancienne église des Jésuites, Porrentruy, les 7 et 8 août, 20 heures. Répétitions: 31 juillet dès 15h30; 1er août dès 11h; 2, 3, 4 et 5 août dès 10 heures. Voir aussi: www.promusica.ch

RÉGION PRATIQUE

AGENDA

LA CHAUX-DE-FONDS

AUJOURD'HUI

■Piscine des Mélézes Lecture à la piscine avec la BJ de 14h à 17h.

DEMAIN

■Piscine des Mélézes Lecture à la piscine avec la BJ de 14h à 17h.

■Tour de l'Est 18e édition de la fête, dès 19h.

■Buvette du minigolf Fête du 1er Août, dès 19h, en musique et soupe au pois.

■La Sagne Fête du 1er Août au Grand-Sommartel dès 20h.

LE LOCLE

AUJOURD'HUI

■Place du Marché. Dès 18h, bonne humeur avec Fantasmagoria.

DEMAIN

■Place du Marché. Dès 18h, bonne humeur avec Fantasmagoria.

PUBLICITE

avis officiels

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL
DÉPARTEMENT DE L'ÉCONOMIE PUBLIQUE
SERVICE DES ÉTRANGERS

NOUVEL HORAIRE

Le Service des étrangers, rue de Tivoli 28 à Neuchâtel, communique à la population et aux usagers son nouvel horaire d'ouverture, soit:

	Matin	Après-midi
Lundi	8 h 00 - 12 h 00	SUR RENDEZ-VOUS
Mardi	8 h 00 - 12 h 00	SUR RENDEZ-VOUS
Mercredi	8 h 00 - 12 h 00	13 H 30 - 17 H 00
Jeudi	8 h 00 - 12 h 00	SUR RENDEZ-VOUS
Vendredi	8 h 00 - 12 h 00	SUR RENDEZ-VOUS

Ce nouvel horaire est valable dès le lundi 4 août 2003 et concerne les sections suivantes:

Service des étrangers	Service des étrangers
Section séjour & établissement	Section main-d'œuvre étrangère
Rue de Tivoli 28	Rue de Tivoli 28
Case postale 124	Case postale 124
2003 Neuchâtel	2003 Neuchâtel

Neuchâtel, le 25 juillet 2003. Service des étrangers

DÉPARTEMENT DE LA GESTION DU TERRITOIRE

SERVICE DES PONTS ET CHAUSSÉES

AVIS DE FERMETURE DE CHAUSSÉE

L'Automobile Club Suisse ACS, section Montagnes neuchâtelaises et La Scuderia Taïfyn, écurie automobile de La Chaux-de-Fonds, organisent un slalom automobile sur la route cantonale tendant du Bas-du-Reymond au col de La Vue-des-Alpes.

Pour ce faire, la route du col sera totalement fermée au trafic

Vendredi 8 août 2003 de 14 h 30 à 20 h de la Main de La Sagne au col de La Vue-des-Alpes
Vendredi 8 août 2003 à 20 h à dimanche 10 août 2003 à 22 h 30 du Bas-du-Reymond au col de La Vue-des-Alpes

Le trafic sera dévié dans les tunnels H20.

L'accès à La Vue-des-Alpes et à Tête-de-Ran sera maintenu par le versant sud du col, soit par les Hauts-Geneveys.

Nous remercions les usagers de la route de leur compréhension.

L'ingénieur cantonal Marcel de Montmollin

132-135408/DUO

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL
DÉPARTEMENT DE LA GESTION DU TERRITOIRE

SERVICE DES PONTS ET CHAUSSÉES

AVIS DE FERMETURE DE CHAUSSÉE

Les travaux de mise au gabarit (agrandissement) du tunnel de Noirvaux, sur la route cantonale N° 149 tenant de Buttes à Sainte-Croix (VD), nécessitent la fermeture totale au trafic de la route intercantonale, de Buttes à Sainte-Croix

du lundi 4 août 2003 à 8 h 00 à vendredi 15 août 2003 à 17 h 00

Le trafic sera dévié par Buttes - La Côte-aux-Fées - La Vraconne - Col des Étroits - Sainte-Croix et vice-versa.

Nous remercions les usagers de la route de leur compréhension.

L'ingénieur cantonal Marcel de Montmollin

028-406451/DUO

Incidanse offre des entrées gratuites pour la première de

«knock-out»

spectacle danse-boxe de la COMPAGNIE BE WILLIE? 30 juillet 2003 à 20 heures. Parking des Jeunes-Rives. Pour être parmi les invités: tél. 079 674 15 26

028-407694

Une région, une combinaison publicitaire!
L'EXPRESS L'Impartial Le Quotidien Jurassien Le JOURNAL

Prix rafraîchissants.



Gigot d'agneau avec os, frais de Suisse
le kg

25.-
au lieu de 31.-

Valable du 29.7 au 4.8

Poivrons mélangés (rouges/verts/jaunes) d'Espagne/des Pays-Bas
le kg

3.90



Apéro-Olives Diabolo de Belgique
le paquet de 150 g

2.90

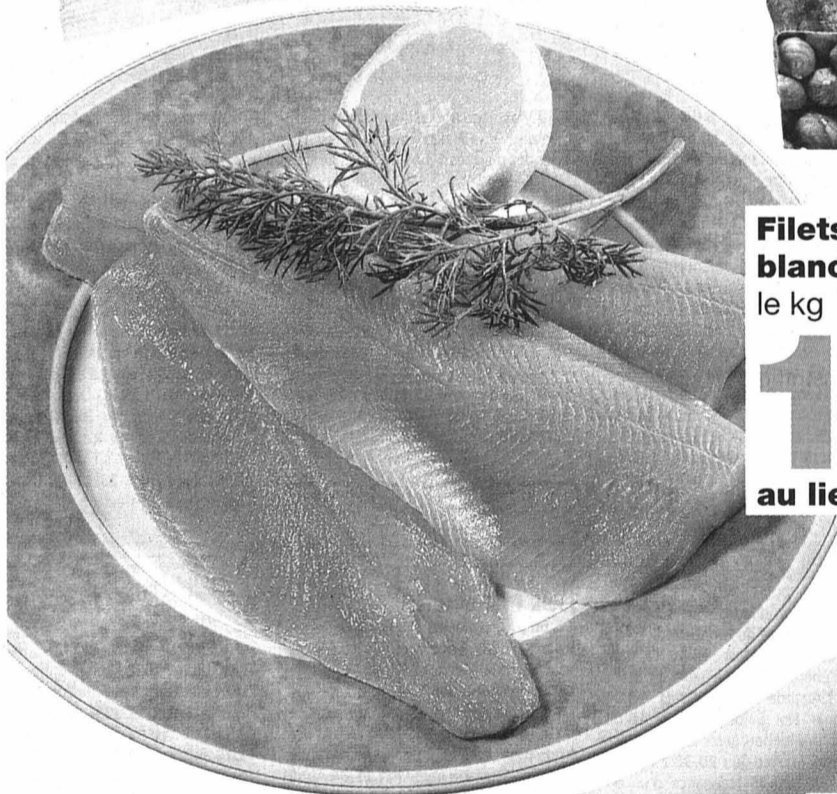


Cappelletti Anna's Best au fromage aux herbes ou au pesto rosso
500 g

4.90
au lieu de 6.40

Cake Gourmet
340 g

3.40
au lieu de 4.20



Filets de truite blanc et rose
le kg

19.-
au lieu de 26.-



Bürli Jowa
4 pièces 400 g

2.30
au lieu de 2.90

Saucisses de veau à rôtir «Spéciale»
élaborées en Suisse avec de la viande suisse
les 2/280 g

3.50
au lieu de 4.90



MIGROS *le pays-fraîcheur*
ÉVIDEMMENT

Société coopérative Migros Neuchâtel/Fribourg

Les Pokémon s'affrontent en Advance

Jeux vidéo ■ *Après avoir provoqué un véritable raz-de-marée au Japon, les versions Rubis et Saphir de Pokémon débarquent en Suisse: deux cartouches précieuses qui brillent sur GameBoy Advance*

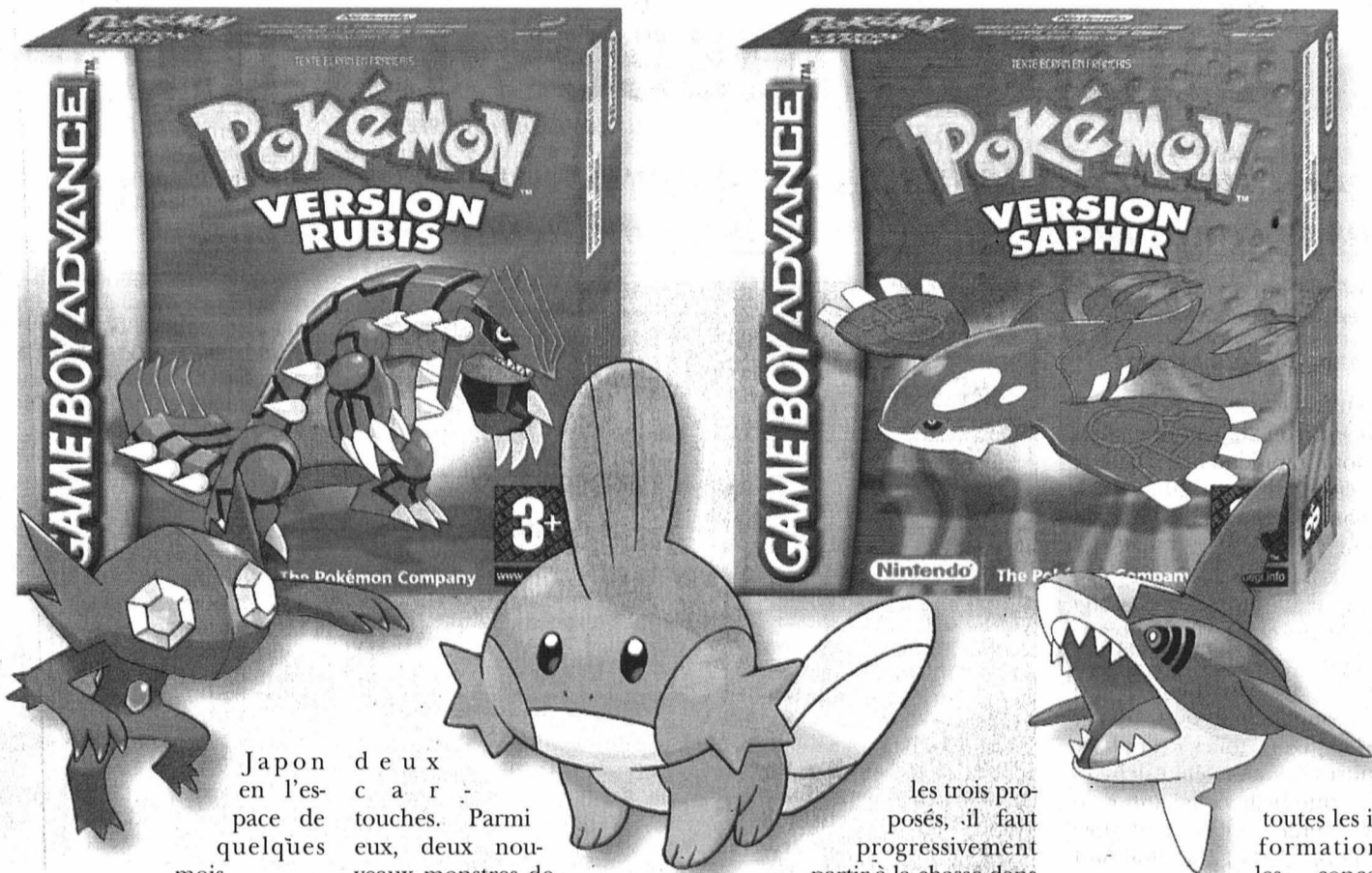
Par
Pascal Tissier

Les Pokémon sont de retour! Après une petite période d'accalmie, les bestioles les plus envahissantes du jeu vidéo reviennent en force et font leur première apparition sur GameBoy Advance dans «Pokémon Rubis» et «Pokémon Saphir». Au programme: d'innombrables nouveautés, des graphismes améliorés, des centaines de nouvelles bestioles, et un système de jeu approfondi.

En effet, maintenant chaque créature affiche un caractère qui lui est propre et qui influe sur son développement. Une évolution progressive qui renforce aussi chaque race et qui rend les combats un peu plus tactiques. Même le mode multi-joueurs a été amélioré. Maintenant il est possible de connecter quatre GameBoy Advance pour organiser des joutes en «2 contre 2». Pour ne rien gâcher, le menu permet la connexion avec une future version Game Cube. Ça promet!

Attrapez-les tous!

Que ceux qui pensaient le phénomène Pokémon en fin de vie revoient leur copie. Les cartouches «Pokémon Rubis» et «Pokémon Saphir» ont littéralement fait exploser les chiffres depuis leur sortie avec un score sans appel de plus de 4 millions d'unités vendues au



Le moins que l'on puisse dire, c'est que Nintendo a réellement peaufiné l'univers de ses monstres de poche («Pocket Monsters»). L'action est vraiment intense et les défis proposés vont combler tous les fans de la saga: l'univers des Pokémon est plus vaste, ce qui accentue la difficulté de dénicher et de collectionner toutes les créatures cachées dans ces

deux cartouches. Parmi eux, deux nouveaux monstres de légende, Kyogre, en couverture de Saphir, et Groudon, en couverture de Rubis. Les trois Pokémon de base de cette nouvelle épopée sont Arcko, Pousifeu et Gobou.

Après avoir choisi son héros de départ (un garçon ou une fille), le joueur débute sa quête tout en bas de l'échelle. Avec un seul et unique Pokémon pour débiter à choisir parmi

les trois proposés, il faut progressivement partir à la chasse dans les hautes herbes qui bordent le petit village pour se constituer – petit à petit – une équipe homogène. Pour récupérer les précieux badges qui donnent accès à la prestigieuse Pokémon League, il est impératif de bien étudier ses protégés avec l'aide du Pokédex. Cet outil très pratique répertorie automatiquement tous les Pokémon rencontrés. Il affiche aussi

toutes les informations les concernant comme leurs points forts/faibles et leur évolution.

Bestioles irrésistibles

Si, dans leurs contenus, «Pokémon Rubis» et «Pokémon Saphir» sont de véritables joyaux, on ne peut hélas en dire autant de la réalisation: la transition entre le GameBoy Color et le GameBoy Advance n'est

pas aussi spectaculaire qu'on aurait pu l'espérer. Les graphismes sont toujours aussi naïfs et l'interface agréablement claire. Bien qu'enfantin, l'aspect des bestioles est incroyablement varié avec une série de bouilles irrésistibles.

L'évolution des Pokémon est subtile, mais il faudra jouer longtemps pour pouvoir profiter de ces designs un peu moins infantiles. La répartition des commandes n'a pas changé et le système de jeu est toujours aussi efficace. Les combats au tour par tour sont plus tactiques que jamais et l'aspect stratégique de cette quête a été nettement enrichi. Venir à bout de cette aventure ne pose aucun problème, même pour un néophyte, mais capturer la totalité des monstres cachés dans ces deux cartouches est une autre affaire. Pas la peine de s'étendre sur l'aspect sonore: si les bruitages sont réussis, les mélodies sont un peu agaçantes à la longue. Quant au scénario, il est anecdotique et pauvre en rebondissements.

Si le principe de jeu reste globalement le même, on dénombre suffisamment de nouveautés pour accrocher sans difficulté. Mieux, le mode multi-joueurs est un régal (notamment le «2 contre 2») et il est toujours possible de collectionner les Pokémon les plus rares en faisant des échanges avec ses amis. Brillant! /PTI

Les myrtilles sont de retour

BD ■ *Le héros de western de Giraud et Charlier, Mike Steve Blueberry (myrtille, en anglais), fête ses 40 ans cette année. Un sacré bail!*

Par
Frédéric Maire

De son vrai nom Donovan, fils d'un riche propriétaire terrien de Louisiane, dans le Sud, Mike Steve aurait choisi le patronyme de Blueberry par hasard, au moment de s'engager du côté de «l'ennemi», dans les

troupes du Nord, à l'aube de la guerre de sécession.

Cette idée des auteurs de la série, le scénariste Jean-Michel Charlier et le dessinateur Jean «Moebius» Giraud (qui succéda à Jijé, son maître, sur sa propre suggestion), restitue bien l'esprit de cette bande dessinée: le déchirement du personnage entre le Sud de ses

origines et le Nord (pour les idées démocratiques), un subtil mélange d'humour (myrtille, voilà un surnom plutôt ridicule pour un militaire!) et de mythologie du western pour raconter de façon décalée, toujours passionnante, l'histoire de l'Ouest et des Indiens, dont Blueberry – «nez cassé» pour les Apaches – est un ami et défenseur.

Après Charlier

À la mort de son compère Charlier, en 1989, on aurait pu penser que Giraud ne voudrait plus continuer à dessiner les aventures de cette tête brûlée. «Arizona Love», album achevé après la mort du scénariste, constituait une forme d'épilogue, où le dessinateur dynamitait de l'intérieur tout ses «codes» usuels, dans une énorme parodie de sa propre œuvre.

Mais après quelque temps de réflexion, Giraud s'est lancé seul dans la réalisation d'une nouvelle histoire en quatre albums, surtitré «Mister Blueberry», dont le dernier opus, «O.K. Corral» sortira fin septembre. Dans ces derniers ouvrages, on sent que le personnage a changé. Sédentaire, installé à Tombstone, il voit passer autour de lui l'histoire en marche, d'autres mythes de l'Ouest comme les frères Earp, Doc Holliday et Geronimo. On ressent dans ces ouvrages un hommage indirect, in-

tense, au grand scénariste absent: comme si, sans Charlier, Giraud ne voulait plus faire avancer l'histoire, mais la refléchir.

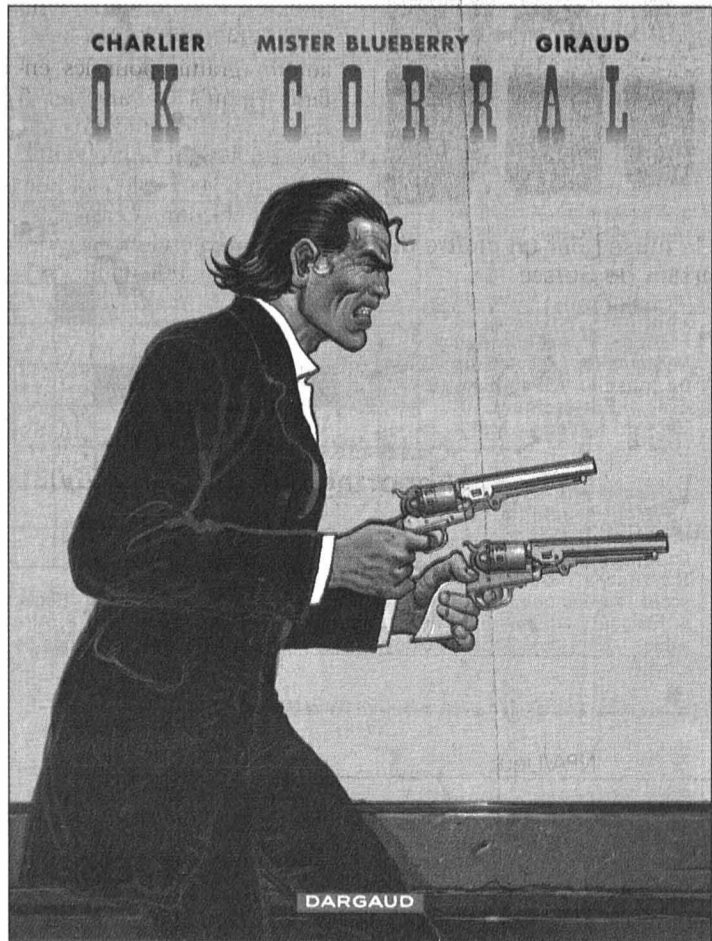
D'autres séries et un film

Blueberry vit aussi dans deux séries parallèles. L'une, intitulée «Marshall Blueberry», dessinée par William Vance (3 albums). Et l'autre, «La jeunesse de Blueberry», qui raconte les origines de ce jeune casse-cou, expliquant notamment pourquoi il s'est brisé le nez. Imaginée au départ par Charlier et Giraud (3 albums), puis abandonnée, elle sera reprise à partir de 1985 (le scénariste François Corteggiani succédant à Charlier après sa mort) par les dessinateurs Colin Wilson et Michel Blanc-Dumont. Le dernier ouvrage de cette série, «Il faut tuer Lincoln», est paru fin

mai et se laisse, ma foi, agréablement feuilleter.

Mais Blueberry, c'est d'abord celui de Charlier et Giraud, étrange figure attirée par les femmes, l'aventure, mais aussi le chamanisme et l'ésotérisme. Pour fêter le 40e anniversaire de cet indécrottable aventurier, on attend avec un certain intérêt le film de fiction qui devrait sortir début 2004: une libre adaptation des deux albums mythiques «La mine de l'Allemand perdu» et «Le spectre aux balles d'or», tourné au Mexique par Jan Kouven avec Vincent Cassel dans le rôle du lieutenant, ainsi que Juliette Lewis, Michael Madsen, Eddie Izzard et Ernest Borgnine. A suivre, donc, comme il se doit... /FMA

«Mister Blueberry», «O.K. Corral», Jean-Michel Charlier, Jean Giraud, éd. Dargaud, 2003.



ENRAYON JUNIORS



MAGIE ■ Un ogre dans le lit. Mouflette Papillon est un peu magicienne. Ce qui ne l'empêche pas de clamer son indignation en apercevant, un soir, un ogre monstrueux assis sur son lit, baignant de ses pleurs les oreillers de Mouflette. Quel toupet! Qu'a-t-il donc à pleurer là? Très vite, la vérité se fait jour: l'ogre, énorme, ne parvient pas à entrer dans son tout petit. Heureusement, Mouflette a plus d'un tour dans son sac. N'avons-nous pas dit qu'elle est un peu magicienne? Un petit livre charmant pour très jeunes lecteurs. /sab
«L'ogre de Mouflette Papillon», Magali Bonniol, éd. L'école des loisirs, 2003.

EN FAMILLE ■ Plus petit que soi. Chez les girafes, Cléa et Lucas font des complexes. Leurs parents sont si grands que même en se juchant l'un sur l'autre, ils ne parviennent pas à la hauteur de leur tête. Intense frustration. Jusqu'au jour où maman girafe annonce à ses deux petits qu'un bébé ne va pas tarder à venir agrandir la famille. Un empêcheur de s'amuser en rond? Plutôt un allié inattendu. L'humour est au rendez-vous dans ce petit album qui fera le bonheur des plus petits. /sab
«On veut être grand!», Ati, éd. Kaléidoscope, 2003.

La BD retrouve les journaux

Faute de magazines spécialisés qui pré-publiaient des histoires (exit Pilote, Métal Hurlant, A Suivre), ce sont aujourd'hui les quotidiens et les «news» magazines qui s'y mettent durant l'été. Alors que L'Express (l'hebdomadaire français) publie jusqu'à fin août le dernier Blueberry, justement, le quotidien Libé-

ration offre quotidiennement à ses lecteurs le tome 4 du superbe «Persepolis», autobiographie dessinée de l'Iranienne Marjane Satrapi. En Suisse, Le Temps propose la nouvelle aventure de Blake et Mortimer, «Les sarcophages du 6e continent» écrite par Sente et dessinée par Juillard, en avant-première. /fma

Quatre musées en un!

Schaffhouse ■ *Le Musée Zu Allerheiligen conjugue beaux-arts, histoire, archéologie et sciences naturelles dans le cadre idyllique d'une abbaye médiévale. Ses peintures valent le voyage...*



Par Vincent Pellegrini

Le Musée zu Allerheiligen de Schaffhouse a beau être peu connu, il fait partie des dix plus importants musées de Suisse non seulement par sa surface, mais aussi par la diversité de ses sections (beaux-arts, histoire, archéologie et collection ethnographique, sciences naturelles). Autant dire qu'il y a plusieurs musées en un. Situé dans la charmante vieille ville de Schaffhouse avec ses rues piétonnes, le musée réserve une première surprise originale. Comme il utilise une partie des bâtiments de l'ancien couvent médiéval de Tous-les-Saints (les moines bénédictins ne sont partis qu'à la Réforme protestante), on peut en effet y accéder en parcourant un cloître du XIIe siècle qui est le plus important de Suisse! C'est un bon moyen de quitter le monde présent avant d'admirer les collections (on n'oubliera pas non plus de visiter l'impressionnante abbatiale qui jouxte les bâtiments du

musée et qui a 900 ans d'existence...).

Bombardé en 1944!

Vu la richesse du musée, il faut environ 2h30 pour en faire le tour rapidement... Dans ce passionnant labyrinthe de la découverte qui court d'un bâtiment à l'autre, il vaut d'ailleurs mieux suivre le plan distribué à l'entrée. On notera au passage que le Musée zu Allerheiligen a vu l'un de ses bâtiments détruit par le bombardement américain sur Schaffhouse d'avril 1944. Des toiles d'anciens maîtres ont alors été calcinées, mais une belle collection a été reconstituée notamment grâce à l'effort de la Fondation Sturzenegger.

Après les espaces réservés à l'histoire de l'industrie de la région, on passe dans la section d'archéologie qui a une vocation cantonale. Elle est riche et les enfants apprécieront les reconstitutions de la préhistoire montrant en grandeur nature une grotte avec ses habitants, une maison sur pilotis, ainsi que des flèches et des harpons de chasse avec les pièces astucieuses permettant de les lancer plus loin. Les adultes admireront l'étonnant travail des verriers de l'époque romaine. Et comme l'histoire conventionnelle tient encore dans les murs du musée, on passe par la



Le musée présente notamment des pièces d'habitation historiques et authentiques comme cette chambre du XVIIIe siècle qui faisait partie d'une maison de Schaffhouse.

PHOTOS PELLEGRINI

chapelle Saint-Jean, qui faisait partie du premier couvent du XIe siècle et qui recèle une belle peinture du XIIIe siècle. Un peu plus loin, on peut admirer d'étonnantes sculptures romanes qui avaient été enfouies dans de nouveaux murs par les Réformés mais qui ont été retrouvées. La section des objets historiques offre également à découvrir de très belles choses, comme les manuscrits produits par le scriptorium du couvent au XIe siècle, la

célèbre «onyx de Schaffhouse» ou encore la série de pièces et chambres historiques authentiques des XVIIe et XVIIIe siècles notamment. On fait ensuite connaissance avec les costumes, la numismatique, le travail sur verre, la vaisselle et l'on débouche sur l'extraordinaire réfectoire (tout en bois) du couvent qui date de 1496.

Panorama pictural

Après la visite à la collection permanente de sciences natu-

relles, on peut rêver dans la section des beaux-arts où l'exposition temporaire Babuschka dévoile – jusqu'au 17 août – les plus belles toiles des collections du musée (fonds de la ville, du canton et de la Confédération ainsi que de sept fondations ou associations qui alimentent en œuvres d'art ledit musée). Cette grande exposition qui montre des peintures de toutes les époques (des anciens maîtres jusqu'à aujourd'hui) vaut à elle seule le voyage et permet de découvrir le talent exceptionnel d'artistes de toutes les époques qui œuvraient dans la région de Schaffhouse ou en Allemagne du Sud. Après le 17 août, l'exposition sera redimensionnée et remodelée pour redevenir permanente. Une autre exposition temporaire – de sciences naturelles – établit les multiples corrélations qui existent chez les plantes et les animaux entre la forme et la fonction.

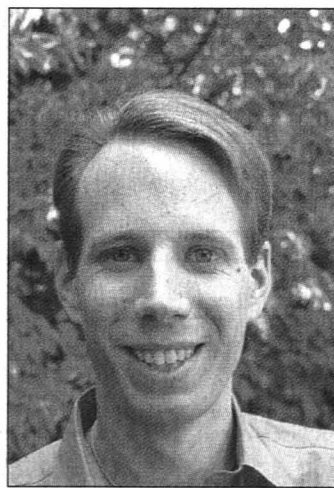
Dialogue des civilisations

Mais la promenade n'est pas terminée puisque l'on emprunte ensuite une passerelle pour découvrir l'impressionnante collection ethnographique léguée en 1991 par Marcel Ebnöther. Une collection qui présente et compare à travers dix thèmes de nombreuses antiquités de l'Ancien et du Nouveau-Monde. L'Europe et les civilisations précolombiennes se livrent ainsi à un dialogue étonnant. Et pour terminer, reposez-vous un instant dehors dans le jardin médiéval qui offre aux sens ses herbes aromatiques et médicinales. /Vincent Pellegrini-Le Nouvelliste

Carte de visite

Surface d'exposition du musée: 6000 m².
Situation: Klosterstrasse 1, Schaffhouse.
Téléphone: 052 633 07 77.
Internet: www.allerheiligen.ch.
Heures d'ouverture: du mardi au dimanche (lundi fermé) de 11 à 17 heures.
Tarifs: gratuit chaque samedi pour les expositions temporaires. Le billet combiné pour toutes les collections permanentes et les expositions temporaires du musée coûte 9 francs pour un adulte (gratuit pour les enfants jusqu'à 16 ans) et 5 francs pour les étudiants, apprentis, AVS et AI. Prix réduit si l'on ne veut visiter qu'une seule collection. Certains espaces d'exposition peuvent être visités gratuitement. /VPE

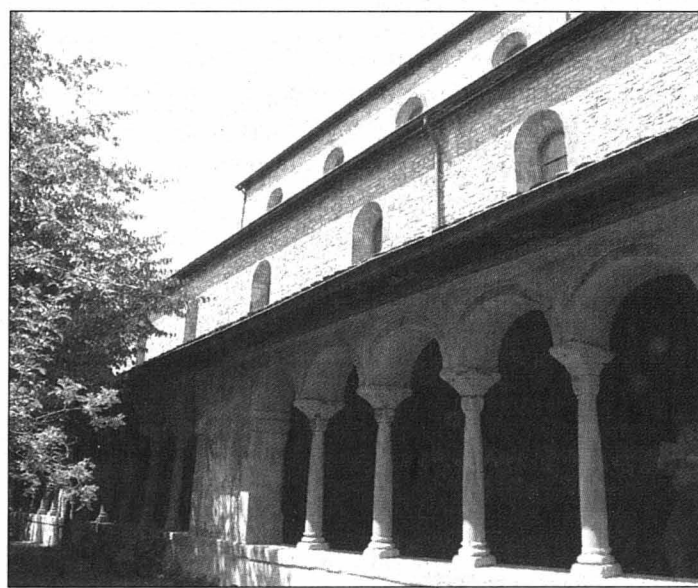
«Sortir des schémas habituels»



Christophe Grodecki, bibliothécaire du musée.

Christophe Grodecki est né et a étudié à Genève, mais sa mère est originaire de la région de Schaffhouse. Depuis 1999, il constitue la bibliothèque du Musée zu Allerheiligen car jusqu'ici les ouvrages appartenant à cette institution étaient éparpillés ou stockés. Il terminera bientôt ce travail de longue haleine et il manifeste un plaisir visible à travailler dans un musée, dont il avait d'ailleurs gardé des souvenirs d'enfance comme la reconstitution de la grotte préhistorique ou «l'onyx de Schaffhouse». Ses

espaces préférés: les chambres historiques avec leurs revêtements muraux peints et surtout les espaces d'exposition consacrés aux beaux-arts. Il explique: «J'aime particulièrement ce musée car il rassemble des domaines très différents que l'on peut faire dialoguer entre eux à l'occasion d'expositions temporaires (il y en a six en 2003). La transmission des savoirs entre les diverses disciplines se fait plus facilement lorsqu'elles sont sous le même toit. J'apprécie cet espace car il permet de sortir des casiers habituels de la culture et de la muséographie.» /VPE



La surprise est de rentrer dans le musée par un cloître du XIIe siècle qui est le plus important de Suisse.

Avec votre carte personnelle Raiffeisen, plus de 300 musées suisses sont gratuits!

Concours d'été 2003

Privés ou publics, opulents ou modestes, spécialisés ou encyclopédiques, «élitaires» ou populaires, les musées suisses vivent avec intensité et assimilent de façon multiple les changements survenus dans nos habitudes de consommation culturelle. Parmi les 905 musées recensés, les six quotidiens de Romandie-Combi (L'Express, L'Impartial, La Liberté, Le Nouvelliste, Le Quotidien jurassien et Le Journal du Jura) vous proposent de (re)découvrir 24 musées nouvellement créés ou revisités, dans leur aménagement ou collections, au cours des dix dernières années.

Avec le soutien des Banques Raiffeisen, ces 24 étapes feront l'objet d'un concours. Il suffit de répondre à la question du jour sur le coupon ci-joint. N'envoyez pas les coupons séparément, regroupez-les chaque semaine et envoyez-les jusqu'au mardi suivant à votre quotidien.

Chaque semaine, un tirage au sort récompensera les plus chanceux. Raiffeisen offrira 2 entrées gratuites à l'Imax à Lucerne, et votre quotidien les billets CFF pour s'y rendre. A l'issue des 24 parutions, tous les coupons seront rassemblés pour le tirage final des grands prix de chacun des six titres. Les gagnants se verront offrir Fr. 500.- sur un compte Raiffeisen et un abonnement de saison de ski offert par TéléNendaz.



Bulletin-réponse
Reportage du 30 juillet 2003

La question du jour est la suivante:

Quelle personne a légué en 1991 sa collection ethnographique au Musée zu Allerheiligen?

Réponse:

Nom: _____ Prénom: _____

Rue: _____ NPA/Lieu: _____

Envoyez les bulletins-réponses des six concours quotidiens de la semaine à:

Concours «Musées»

L'Express, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2002 Neuchâtel
ou L'Impartial, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds



«La tempête se calmera rapidement»

Droit ■ Selon le professeur Andreas Auer, le Tribunal fédéral a trouvé la seule issue possible à l'impasse dans laquelle se trouvait la Suisse en matière de naturalisation par le peuple

Propos recueillis par
François Nussbaum

Andreas Auer, professeur de droit constitutionnel à Genève, s'est remis aujourd'hui de sa surprise du 9 juillet: c'est à l'unanimité que, ce jour-là, les juges du Tribunal fédéral (TF) ont déclaré que les votes populaires en matière de naturalisation d'étrangers étaient contraires à la Constitution.

Sitôt après le vote des citoyens d'Emmen (LU), en mars 2000, il écrivait qu'on ne sortirait pas de l'impasse sans une telle décision. Le TF lui donne donc raison sur le cas d'Emmen (vote discriminatoire) et sur le fond (tout vote populaire en matière de naturalisation ne peut être qu'arbitraire).

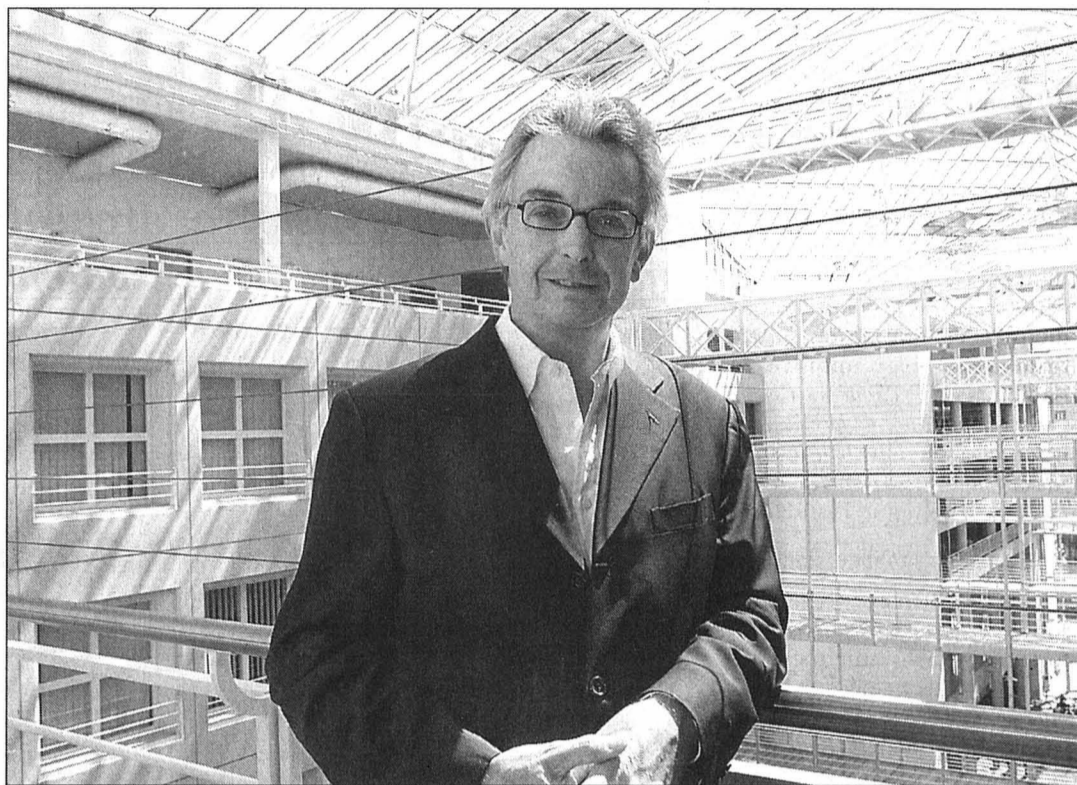
L'un des deux arrêts est-il plus important que l'autre?

Andreas Auer: Ils se complètent. Le TF a répondu à deux questions qui lui étaient posées sous forme de recours. D'abord: oui, il y a discrimination dans la décision des citoyens d'Emmen d'accorder la nationalité suisse à quelques Italiens et de la refuser à tous ceux venant notamment de Yougoslavie.

Ensuite: non, il n'est pas conforme à la Constitution de donner au peuple la compétence de se prononcer sur des naturalisations. Ce qui invalide l'initiative lancée par l'UDC en ville de Zurich pour généraliser de tels scrutins, comme ce parti tente de le faire depuis quelques années dans plusieurs cantons.

Comment le TF en est-il arrivé à de telles certitudes?

A. A.: Il a d'abord analysé la nature juridique de la procédure de naturalisation: acte politique ou administratif? Pour lui, c'est administratif: quelqu'un dépose une demande (devenir suisse) et cette demande est traitée par les autorités compétentes (fédérale, cantonale puis communale). La réponse est oui ou non. Mais, comme toute



Le professeur de droit constitutionnel Andreas Auer estime que le Tribunal fédéral a rendu un fier service à la démocratie.

PHOTO BOSSET-LA LIBERTÉ

décision administrative, elle doit respecter certains droits constitutionnels (pas de discrimination ni d'arbitraire) et règles de procédures. En particulier, le requérant a le droit d'être entendu et de connaître les motifs d'un éventuel refus. Or, par définition, un vote populaire n'a pas à être motivé.

Il y a donc contradiction?

A. A.: Oui, si on admet le caractère administratif de la procédure. Car, dans un scrutin de type politique (initiative, référendum), le peuple peut parfaitement être arbitraire: personne ne demandera à quiconque de motiver son vote.

La différence, c'est qu'en matière de naturalisation, on sort du domaine de l'intérêt public. Il s'agit de prendre une décision touchant un individu, sa situation juridique dans la collectivité, sa situation personnelle, privée, voire intime. Là, l'arbitraire n'est plus admissible. Une commission de naturalisation peut entendre les requérants, juger leur degré d'intégration.

Les citoyens n'ont, eux, comme «matériel de vote» qu'une photo, un âge, un pays d'origine et un montant d'impôt. C'est inadmissible pour une ville comme Zurich (600 demandes par an) comme pour un petit village où tout le monde se connaît et où on peut voter au bulletin secret.

Certains parlent d'un affaiblissement de la démocratie directe...

A. A.: J'estime, au contraire, que le TF a – courageusement – rendu un fier service à la démocratie. Demander au peuple de décider d'une naturalisation, c'est lui poser une question à laquelle il ne peut répondre que de manière arbitraire et discriminatoire, c'est-à-dire en violant deux droits fondamentaux garantis par la Constitution. C'est ridiculiser la démocratie!

En fait, les tentatives de généraliser les votes populaires sur les naturalisations visent un but clair: compter sur certains sentiments xénophobes dans la population

pour réduire le nombre de naturalisations. L'UDC va clairement dans cette direction, tout comme elle s'oppose aux projets de naturalisation facilitée pour les deuxième et troisième générations d'étrangers.

L'UDC peut-elle renverser la vapeur?

A. A.: C'est possible, avec une initiative qui inscrirait dans la Constitution la compétence des communes de permettre au peuple de se prononcer sur les naturalisations. Ce qui reviendrait à admettre une dérogation aux droits fondamentaux de protection contre l'arbitraire et la discrimination.

Mais je doute qu'une majorité de la population et des cantons suivent cette idée. Je crois plutôt qu'une fois les élections fédérales passées, les choses se calmeront. Et qu'on sera reconnaissant au TF d'avoir résolu élégamment une question qui empoisonnait le climat politique. Comme pour le droit de vote des femmes en Appenzell. /FNU

«Aux communes de s'adapter»

Que va-t-il se passer maintenant, dans les communes concernées?

A. A.: Elles n'ont pas le choix. Un des arrêts du TF oblige la commune d'Emmen à réexaminer les cinq refus de mars 2000 qui ont fait l'objet d'un recours. L'autre arrêt est plus général: tout nouveau scrutin populaire sur des demandes de naturalisation sera déclaré inconstitutionnel en cas de recours.

Les quelque 90 communes (alémaniques) qui suivaient cette pratique vont donc devoir modifier leurs règlements en conséquence. Si elles refusent (par le biais d'un vote référendaire, par exemple), le canton devra intervenir comme autorité de surveillance.

Certaines petites communes ne vont-elles pas recourir aux assemblées communales?

A. A.: Le TF, effectivement, ne s'est pas prononcé sur cette possibilité. Mais un recours est imminent sur la question et je ne vois pas comment le TF pourrait trouver une différence de principe entre un vote populaire et une assemblée communale. On peut dire que le problème est potentiellement tranché.

On a toujours dit que personne ne pouvait se prévaloir d'un «droit» à la naturalisation. La procédure purement administrative n'y conduit-elle pas?

A. A.: C'est une autre question, non abordée par le TF, qu'on peut effectivement se poser: est-il encore justifié, aujourd'hui, de refuser la naturalisation à des gens bien intégrés et qui remplissent les conditions fixées? Les Chambres fédérales vont dans ce sens avec la naturalisation facilitée

pour les deuxième et troisième générations. Mais la question sera démocratiquement posée au peuple.

Les Chambres examinent aussi un droit de recours. N'est-il pas devenu caduc?

A. A.: Un droit de recours devra subsister contre les décisions administratives de naturalisation. Mais le projet tel qu'envisagé par les Chambres a été élaboré en réaction au vote d'Emmen: pouvoir s'opposer à un refus, même prononcé par le peuple, sans aller jusqu'à interdire de tels scrutins. Avec les deux arrêts du TF, la question est réglée.

Pourquoi le TF n'a-t-il pas attendu que les Chambres aient achevé leurs travaux?

A. A.: D'abord parce qu'il devait traiter deux recours et qu'en refusant de le faire, il violait la Constitution en se rendant coupable d'un déni de justice. Ensuite, parce que les décisions de Chambres, même en admettant qu'elles aient inscrit un droit de recours dans la loi, n'auraient rien changé aux réponses que devait donner le TF sur la discrimination à Emmen et sur l'inconstitutionnalité des votes populaires sur les naturalisations.

Le 9 juillet, vous n'étiez pourtant pas sûr des décisions que prendrait le TF...

A. A.: Effectivement, le TF pouvait se montrer moins courageux, ne trancher que partiellement ou rendre ses décisions à trois contre deux. On risquait de persister dans une politisation peu souhaitable de cette question de naturalisation. En se montrant unanime (y compris le juge UDC), le TF prouve qu'il n'y avait pas d'autres solutions à terme et qu'il fallait enfin «dire le droit». /FNU

ENBREF

HYMNE NATIONAL ■ Une œuvre méconnue. Seuls 4% des Suisses connaissent les quatre strophes qui composent l'hymne national. Ils sont 18% à pouvoir chanter la première et 41% arrivent à entonner l'introduction «Sur nos monts, quand le soleil annonce un brillant réveil». Près de 30% ne connaissent pas du tout le chant patriotique, relève un sondage publié dans la «Coop-Zeitung». /ats

PUBLICA ■ Erreurs dans 20.000 certificats d'assurance. La caisse fédérale de pensions PUBLICA est confrontée à de nouvelles difficultés. Les assurés recevront cet automne un nouveau certificat personnel de l'institution, car près de 20.000 documents, soit environ 30%, contiennent des erreurs. Le transfert des employés fédéraux de la Caisse fédérale de pensions a eu lieu le 1er juin. A cette occasion,

des erreurs «systématiques» sont survenues. /ats

TELEKOM SERBIA ■ Homme d'affaire extradé. Igor Marini a été extradé hier vers l'Italie. Considéré comme le témoin clé dans l'affaire Telekom Serbia, l'homme d'affaires italien ne s'est pas opposé à son extradition. Le Ministère public délègue à l'Italie les poursuites pénales contre le financier pour blanchiment d'argent. /ats

PALÉO ■ Le rapport de la police. La police a dénoncé davantage de consommateurs de drogues douces cette année lors du Paléo Festival de Nyon (VD). Par rapport à l'édition précédente, le nombre de mineurs concernés a toutefois diminué, tout comme la délinquance en général. Au total, 262 personnes ont été dénoncées pour consommation de stupéfiants. /ap

Les radicaux entrent en campagne

Recherche et formation ■ Le parti s'engage pour assurer les emplois de demain

Le Parti radical continuera à s'engager pour développer la recherche et améliorer la formation en Suisse. Il combattra énergiquement les restrictions à la liberté de la recherche et toutes tentatives excessives d'imposer des moratoires.

Avec cinq papiers de position et 25 interventions parlementaires durant la présente législature, le groupe radical aux Chambres fédérales s'est fortement investi dans le domaine de la formation, de la recherche et de la technologie (FRT), a dit le conseiller national bâlois Johannes Randerger.

Les radicaux sont ainsi «satisfaits du consensus assez large autour de la nécessité d'opérer un

rattrapage budgétaire en matière de formation et de recherche et apprécient le caractère prioritaire accordé à ce domaine au niveau fédéral». Il convient dorénavant de stabiliser cet effort à long terme, a ajouté le député.

Mais «les moyens financiers à eux seuls ne suffiront pas à promouvoir l'excellence de notre modèle de formation et de recherche», avertit le Parti radical. Le domaine FRT a aussi besoin de critères de qualités clairs, d'une amélioration des structures et de conditions cadres favorables à l'innovation.

Contre tout moratoire

Le PRD s'opposera dès lors «aux acteurs de la coalition de l'immobilisme, animée par la

gauche et une partie de l'UDC, qui propagent régulièrement des idées de moratoires», a dit la conseillère nationale et candidate aux Etats Trix Heberlein. En agissant ainsi, ils affaiblissent la croissance, détruisent des emplois et exportent notre matière grise, a précisé la Zurichoise.

Oui aux OGM

Le parti craint particulièrement l'initiative «Stop OGM», qui demande un moratoire de cinq ans sur les cultures et la production d'animaux génétiquement modifiés, et sur laquelle le peuple devra se prononcer. L'acceptation d'un tel moratoire serait d'autant plus dommageable que l'Union européenne fait marche arrière. /ats

DEUXIÈME PILIER

Hausse des primes déjà acceptées

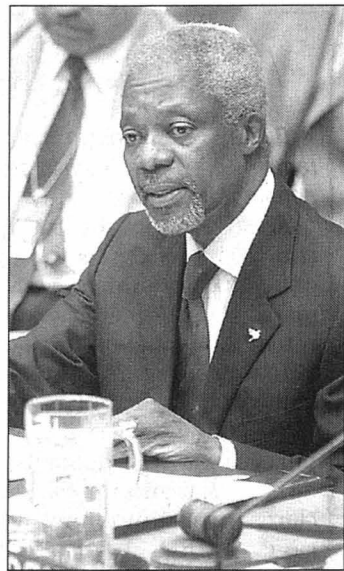
La Winterthur, la Zurich et la Genevoise ont déjà obtenu l'autorisation de l'Office fédéral des assurances privées (Ofap) d'augmenter leurs primes et d'abaisser leur taux de conversion dans le domaine surobligatoire.

«Elles arrivent vraiment toutes ensemble, mais il y a de bonnes raisons à cela», a déclaré dans une interview au magazine «Bilanz» le directeur de l'Ofap Herbert Lüthy. L'augmentation des cas d'invalidité et une espérance de vie plus longue expliquent ces démarches. Le nouveau taux de conversion répondra à l'augmentation de l'espérance de vie. Les besoins seront couverts au moins pour les 10 à 20 prochaines années, a dit Herbert Lüthy. /ats

Un trône vacillant

Carla Del Ponte ■ Kofi Annan veut raboter ses mandats

Le secrétaire général de l'ONU, Kofi Annan, souhaite remplacer Carla Del Ponte comme procureure du Tribunal pénal international pour le Rwanda (TPIR). Un compromis pourrait toutefois se dessiner au Conseil de sécurité. Carla Del Ponte est actuellement procureure générale à la fois pour le Tribunal pénal international pour le Rwanda (TPIR) et pour le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPIY).



Kofi Annan ne voit pas d'un bon œil la double casquette de Carla Del Ponte.

PHOTO KEYSTONE

capacité, de stratégie d'enquête, de management et de coûts», a-t-il ajouté. Les 15 membres du Conseil de sécurité ne partagent pas unanimement le point de vue de Kofi Annan. Si les Etats-Unis et la Grande-Bretagne soutiennent la décision du secrétaire général, l'Allemagne et l'Espagne sont derrière Carla Del Ponte, selon des sources diplomatiques. Mais un compromis pourrait être trouvé: Carla Del Ponte exercerait son mandat pour le Rwanda une, voire deux années supplémentaires. /ats-reuters-afp-dpa

Aucune menace de démission

Kofi Annan a envoyé hier une lettre au Conseil de sécurité pour proposer que les deux fonctions soient scindées. La Suisse resterait procureure général pour le TPIY, selon la lettre rendue publique. Carla Del Ponte a été informée de la décision de Kofi Annan durant un entretien avec le secrétaire général, lundi à New York, selon des diplomates. Ceux-ci ont affirmé qu'elle n'avait pas menacé de démissionner.

Le conseiller de la Tessinoise, Dominique Reymond, avait laissé entendre le contraire la semaine passée, mais n'a pas voulu émettre de spéculations hier. «Pour l'instant, nous nous battons pour qu'il y ait un procureur pour les deux tribunaux», a-t-il indiqué. Cela est plus indiqué «en terme d'effi-

Ariel Sharon persiste et signe

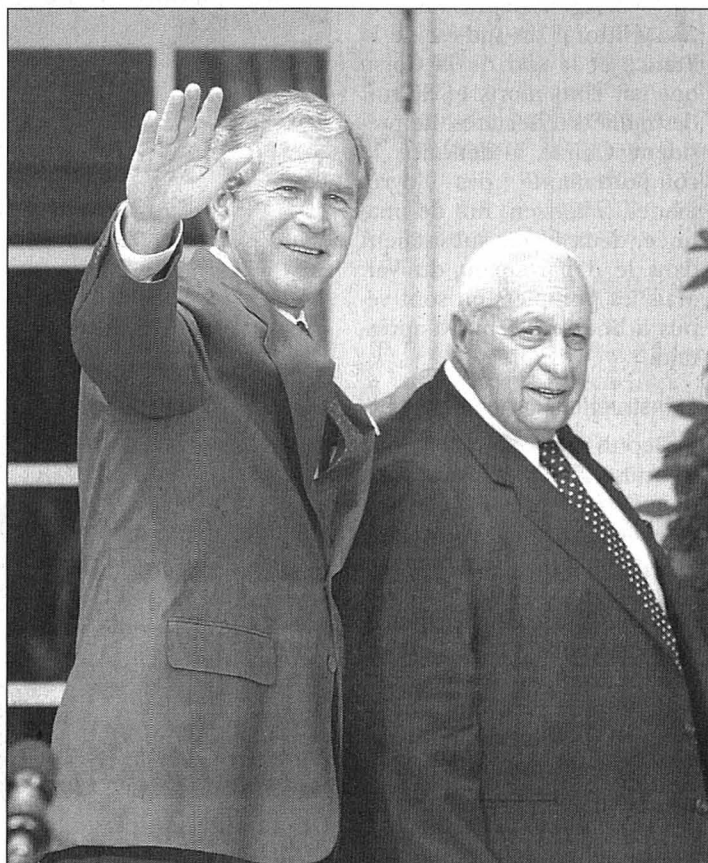
«Ligne de sécurité» ■ Lors de sa rencontre avec George Bush, le dirigeant israélien annonce le statu quo

Ariel Sharon a confirmé, hier à l'issue de sa réunion avec George Bush, sa volonté de continuer à construire une «ligne de sécurité» en Cisjordanie malgré les réticences américaines. Tous les efforts seront faits pour minimiser les conséquences de cette ligne sur la vie quotidienne des Palestiniens, a affirmé le premier ministre israélien: «J'ai expliqué au George Bush l'importance de la clôture et le fait que cela apportera la sécurité qui nous permettra d'arriver à la paix», a souligné l'Israélien.

Empêcher les incursions

George Bush a réaffirmé de son côté que les organisations terroristes palestiniennes devaient être désarmées et «qu'à long terme, la clôture ne sera peut-être pas nécessaire». «La clôture est un sujet sensible», a-t-il ajouté. Avant la rencontre, il avait même qualifié ce «mur», comme l'appellent les Palestiniens, de «problème». Cette «ligne de sécurité» a la forme d'une muraille de plusieurs mètres de haut en certains endroits.

Selon l'Etat hébreu, elle doit permettre d'empêcher les incursions de terroristes palestiniens en territoire israélien. Pour les Palestiniens, en revanche, elle vise à délimiter une future frontière avant même la création d'un Etat



Il s'agissait de la huitième rencontre entre George Bush et Ariel Sharon à la Maison Blanche.

PHOTO KESYTOE

palestinien indépendant prévue par la «feuille de route», qui fait actuellement l'objet des négociations entre Israéliens et Palestiniens.

Bush s'est par ailleurs déclaré «encouragé» par les dernières initiatives israéliennes comprenant notamment la

libération de prisonniers palestiniens et les progrès effectués depuis les sommets de Charm el-Cheikh et d'Aqaba début juin. Il a souligné que la création d'un Etat palestinien dépendait en dernier ressort de la fin des opérations terroristes menées par des Palesti-

niens contre des objectifs israéliens. Ariel Sharon a de son côté appelé au «démantèlement complet» des organisations radicales palestiniennes qui observent depuis la fin juin une trêve dans leurs attentats anti-israéliens.

Il s'agissait de la huitième rencontre entre le président américain et le premier ministre israélien à la Maison Blanche. George Bush y avait reçu pour la première fois la semaine dernière le premier ministre palestinien Mahmoud Abbas.

Palestiniens déçus

Les Palestiniens attendaient d'autres résultats de cette rencontre. Abbas souhaitait que son homologue israélien revienne de Washington en ayant approuvé les mesures suivantes: l'arrêt de la construction du mur, un gel complet des implantations de colonies israéliennes, le retrait israélien des territoires occupés depuis septembre 2000, la libération de prisonniers politiques palestiniens et la levée de l'encerclement de Yasser Arafat.

Pas un mot n'a en revanche filtré après le sommet Bush-Sharon au sujet de l'appel des Palestiniens à la libération «immédiate» des 361 mineurs palestiniens détenus par Israël. /ats-afp

Une trêve de façade

Liberia ■ Un cessez-le-feu unilatéral a été décrété

Les rebelles des Libériens unis pour la réconciliation et la démocratie (Lurd) ont proclamé hier un cessez-le-feu unilatéral à Monrovia dans l'attente de l'arrivée d'une force de paix au Liberia. Mais dans la capitale les combats se poursuivaient.

Garantie d'une aide étrangère

La trêve ne sera pas effective tant que les forces présidentielles continueront à «attaquer» les rebelles, a affirmé le président des Lurd, Sékou Damate Conneh. «J'ai donné l'ordre à mes troupes de cesser le feu à Monrovia pour des raisons humanitaires», a-t-il souligné tout en précisant

que ce n'est pas un cessez-le-feu général.

Le président nigérian Olusegun Obasanjo a annoncé pour sa part que des soldats de son pays seraient déployés en territoire libérien «dans quelques jours». Il avait déclaré auparavant à la BBC que son pays était disposé à envoyer 1500 soldats de maintien de la paix au Liberia, mais qu'il avait d'abord besoin qu'on lui garantisse une aide étrangère. Le Liberia, pays fondé par des esclaves américains affranchis il y a 150 ans, réclame l'intervention des Etats-Unis mais jusqu'ici Washington ne s'est engagé à fournir qu'une aide logistique à la future force de paix ouest-africaine. /ats-afp

Présidence tournante

Irak ■ Chacun des neuf membres dirigera à tour de rôle

Le Conseil de gouvernement transitoire irakien a opté pour une présidence tournante de neuf membres, dont cinq chiites, deux sunnites et deux Kurdes.

Chacun des neuf membres présidera à tour de rôle le Conseil durant un mois, a précisé Hoshyar Zebar, le porte-parole du Parti démocratique du Kurdistan (PDK), parti représenté au Conseil. Parmi les cinq chiites, figure entre autre Ahmad Chalabi, chef du Congrès national irakien (CNI). Pour les sunnites, on retrouve Adnane Pachachi, ancien ministre des affaires étrangères, alors que les Kurdes sont Massoud Bar-

zani, chef du PDK, et Jalal Talabani, chef de l'Union patriotique du Kurdistan (UPK).

Sur le terrain, la traque aux partisans du raïs déchu continue. «Les membres de la 4e division d'infanterie ont arrêté quatre personnes à Tikrit. Trois de ces individus sont soupçonnés d'être des fidèles de l'ancien régime», a déclaré un porte-parole militaire.

Parallèlement, les attaques se sont poursuivies contre les GI's. Ainsi, quatre roquettes ont été tirées lundi soir contre un convoi militaire près de Baqouba, à 60 km au nord-est de Bagdad, sans faire de victimes. L'armée américaine n'a pas confirmé. /ats-afp-reuters

EN BREF

ITALIE ■ Crise désamorcée. Le chef du gouvernement italien Silvio Berlusconi a réussi hier à désamorcer une sérieuse crise au sein de sa coalition, mais au prix de la poursuite d'une enquête sur les activités de Mediaset, son empire médiatique. Face à la menace de voir sa coalition et son gouvernement se désagréger alors qu'il assure la présidence tournante de l'Union européenne, le dirigeant transalpin a décidé de donner son feu vert personnel à la poursuite des enquêtes financières sur ses affaires. /ats-afp

OTAGES DU SAHARA ■ Informations contradictoires. Les informations contradictoires sur les otages du Sahara se multiplient. Selon la presse algérienne d'hier, qui cite des sources militaires, les otages sont depuis jeudi dernier au

Mali, contrairement aux récentes affirmations du ministre de l'Intérieur Nourredine Yazid Zerhouni. Celui-ci avait déclaré dimanche qu'ils étaient toujours dans le Sahara algérien. Par ailleurs, la chaîne allemande ARD a laissé entendre qu'une otage, une mère de famille allemande, serait morte, sans doute d'insolation, et qu'elle aurait été enterrée dans le désert. /ap

BIRMANIE ■ Feu vert à de nouvelles sanctions. George Bush a approuvé une série de sanctions économiques sévères contre la Birmanie. Il entend ainsi réaffirmer le soutien américain au principal leader d'opposition à la junte, Aung San Suu Kyi. Il a souligné que l'adoption de ces nouvelles sanctions était «un signal clair» aux militaires. /ats-afp

PUBLICITE

Feldschlösschen Original 10 x 33 cl 8.25		Tomates Suisse kg 2.70		Actions www.visavis.ch valable dès le 30.07.2003 Plus de 700 points de vente en Suisse! 0800 808 008					
Emmi Mozzarella 150 g 1.75		Whiskas •Cocktail Toutes les sortes, 400 g 2.95 •Boîtes Toutes les sortes 3 x 390 g / 3 x 400 g 4.40		Oeil-de-Perdrix Germidor 2002 Vin rosé Suisse 75 cl 7.50		Suchard Chocolat •Massepain •O'Rum 3 x 100 g 4.25		Comfort •Vaporesse, 2 x 1 litre 4.95 •Concentré bleu •Lily & Riceflower 2 x 1 litre 9.95	
Tranches de porc carré 100 g 2.85		Nestlé Cereal •Cini-Minis •Nesquik 375 g 3.95		Flamingo Sirop •De framboises •D'orange •De citron •De grenadine 1 litre 2.75		Grillado •Charbons de bois boulets 3 kg 2.95 •Charbon de bois, 4 kg 4.50		Emmi Yogourt crème 150 g -0.65	
				Signal Dentifrice 2 x 75 ml / 2 x 125 ml 5.95		visavis individuel et sympathique Uniquement disponible dans certains magasins visavis			

MARIE TRINTIGNANT

Opération de la dernière chance

Marie Trintignant est toujours dans le coma après avoir subi une deuxième opération, hier à Vilnius (Lituanie). L'actrice française a été hospitalisée dimanche après une violente dispute avec son ami Bertrand Cantat, le chanteur de Noir Désir. La comédienne a été réopérée, car son état de santé s'est dégradé. Le neurochirurgien français Stéphane Delajoux a mené l'intervention et qualifié cette opération «de dernière chance».

«Etat préoccupant»

L'état neurologique de l'actrice «est encore très très préoccupant. Je pense que nous serons fixés dans les heures qui viennent», a-t-il ajouté. De son côté, la police a commencé à interroger Bertrand Cantat et l'a mis en garde à vue. Le chanteur est soupçonné d'avoir fait chuter son amie qui, en se cognant la tête, est tombée dans le coma.

«Cette nuit-là, il y a eu beaucoup de bruit. Notre responsable de permanence a essayé d'appeler au téléphone la chambre occupée par Marie Trintignant, mais cela ne répondait pas. Aussi est-il monté pour frapper à la porte», a pour sa part raconté Neringa Davaldaite, directrice de l'hôtel Domina Plaza à Vilnius. «L'homme qui a ouvert la porte a présenté ses excuses et promis de garder le silence. Il a tenu sa promesse», a-t-elle poursuivi.

Parmi les versions possibles des événements, les médias lituaniens faisaient état d'une tentative de suicide de Cantat. Cette version n'a pas pu être confirmée officiellement. /ats-afp

Les incendies tuent en France

Catastrophe ■ Au moins cinq personnes périssent en Corse et dans le Var. L'Etat sera «sans pitié» pour les pyromanes

Les incendies de forêt qui ravagent depuis lundi le littoral du sud-est de la France et le sud de la Corse ont fait cinq morts et détruit des milliers d'hectares. Le président Chirac a dénoncé le comportement des pyromanes. Hier en fin de matinée, deux foyers subsistaient dans le département du Var. Mais les pompiers en sont venus à bout en début d'après-midi.

«Instructions draconiennes»

Depuis Papeete (Polynésie française), Jacques Chirac a annoncé «des sanctions d'une extraordinaire gravité» à l'encontre des pyromanes. «Les coupables seront recherchés avec une extrême rigueur». Il a souligné que le gouvernement avait donné «des instructions draconiennes» pour les retrouver. Sur place, le ministre de l'Intérieur Nicolas Sarkozy a affirmé que l'Etat serait «sans pitié pour les imprudents comme pour les criminels». Il a survolé en hélicoptère les zones incendiées, puis s'est rendu à la mairie de Sainte-Maxime et au PC incendie qui coordonne l'action des secours.

Avant eux, dans la nuit, les pompiers et le maire de Fréjus, Elie Brun, avaient été les premiers à dénoncer «le comportement criminel des pyromanes qui sévissent dans le Var». «Mettre le feu dans un milieu aussi explosif, c'est criminel», avait indiqué le commandant Richard Iskandar.

Brûlée vive

De son côté, le maire de Fréjus avait fait état de la découverte de «bouteilles avec des



Un pompier en pleine action près de Fréjus, dans le département du Var. PHOTO KEYSTONE

mèches à l'intérieur». Le premier feu maîtrisé hier était situé sur le massif des Maures, où près de 8000 hectares ont été la proie des flammes depuis lundi. Le deuxième feu a détruit 600 hectares à La Motte, près de Draguignan, alors qu'un troisième incendie, à Puget-sur-Argens, a été maîtrisé après avoir parcouru 200 hectares. Soutenus par des avions bombardiers d'eau, 1700 pompiers restaient mobilisés sur l'ensemble du Var, dont 800 pour l'incendie des Maures.

Pour sa part, Sainte-Maxime, station balnéaire sur le golfe de Saint-Tropez, a été parcourue

aux trois quarts par les flammes. C'est là qu'une femme de 76 ans a péri brûlée vive. Quelques heures auparavant, une adolescente de quinze ans et sa grand-mère, toutes deux britanniques, avaient été retrouvées carbonisées, piégées dans la forêt par la vitesse des flammes, à la Garde-Freinet, au centre du massif des Maures.

Soixante maisons détruites

Quelque six mille vacanciers et résidents ont dû être évacués sur l'ensemble du Var, notamment à Fréjus, où deux campings ont été détruits. Hier matin, la plupart d'entre eux

ont pu regagner leurs habitations.

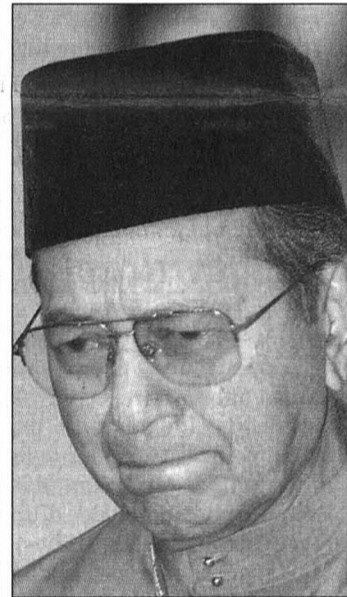
Au total, quelque soixante maisons ont été détruites ou léchées par les flammes dans le massif des Maures. En Corse, un homme gravement brûlé lundi dans un incendie près du hameau de Suartone, au sud de Porto-Vecchio, est décédé. Le feu était «sous contrôle» hier matin après avoir parcouru 450 hectares. Dans les Alpes françaises, un incendie qui s'était déclaré dimanche à Saint-Martin-le-Vinoux était toujours en progression et avait ravagé hier matin une cinquantaine d'hectares de forêt et de broussailles. /ats-afp-reuters

ENBREF

NEW YORK ■ Premier lycée homosexuel. Le premier lycée public destiné uniquement aux homosexuels, bisexuels et transsexuels va ouvrir ses portes au mois de septembre à New York. Le lycée accueillera une centaine d'élèves. «Tout le monde trouve que c'est une bonne idée, car la plupart des élèves homosexuels sont constamment harcelés dans d'autres écoles et cela va leur permettre d'aller aux cours sans inquiétude», a déclaré le maire de la Grande Pomme Michael Bloomberg. Les organisations conservatrices ont pour leur part dénoncé la création de l'école, estimant que l'argent du contribuable ne devrait pas être utilisé pour financer de tels projets. /ats-afp

CFF ■ Plus de 2 millions de canettes recyclées. Les CFF ont recyclé l'an dernier plus de 2 millions de canettes en aluminium pour un poids d'environ 32 tonnes. Elles font partie des 15.000 tonnes de déchets ramassés dans les gares et les trains chaque année, dont un tiers est recyclé. Plus de 1500 employés s'occupent quotidiennement de cette tâche. /ap

MALAISIE ■ Les hommes autorisés à divorcer par SMS. Désormais, les hommes pourront divorcer au moyen d'un simple SMS en Malaisie. Ce feu vert d'un tribunal islamique a provoqué un tollé parmi les défenseurs des droits



des femmes dans ce pays à majorité musulmane. Ainsi, l'Organisation pour l'aide aux femmes a dénoncé une méthode «froide, lâche indigne et grossière». Même le premier ministre Mahathir Mohamad (photo keystone) a désapprouvé cette décision. /ats-afp

CHINE ■ Explosion meurtrière. Vingt-neuf personnes ont été tuées et plus de 100 autres blessées dans l'explosion d'une fabrique de feux d'artifice dans le nord de la Chine. Quelque 130 policiers et soldats, ainsi que plusieurs dizaines de médecins et d'infirmiers, ont été envoyés sur place. Les pétards et feux d'artifice, dont la Chine est le premier producteur mondial, sont souvent fabriqués à la campagne, parfois à domicile, dans des conditions de sécurité déplorables. /ats-afp

ART ABORIGÈNE ■ Enchères à succès. Des œuvres d'art aborigène ont atteint des records lors d'enchères lundi à Sydney. La vente de 127 œuvres a rapporté 4 millions de dollars (5,4 millions de francs suisses), un record selon la maison Sotheby's. /ats-afp

MEURTRE RITUEL

Réseau démantelé à Londres

La police britannique a arrêté hier 21 membres présumés d'un réseau amenant illégalement des enfants en Grande-Bretagne. Elle a agi dans le cadre de l'enquête sur le meurtre rituel d'un enfant d'origine nigérienne.

Le corps mutilé d'un garçon, qui aurait été amené en Grande-Bretagne du Nigeria et utilisé comme sacrifice humain, avait été retrouvé en 2001 dans la Tamise, à Londres. Plus de 200 policiers ont été mobilisés dans cette opération et des perquisitions menées à neuf adresses, dans l'est et le sud-est de la capitale britannique. Vingt et une personnes ont été arrêtées, la plupart de nationalité nigérienne. Elles sont soupçonnées de trafic d'êtres humains ou d'infractions à la législation sur l'immigration. La plupart d'entre elles seraient âgées d'une vingtaine ou d'une trentaine d'années.

Un grand nombre des personnes arrêtées sont originaires de la région de Benin-City, au sud-ouest du Nigeria. Elles vont subir des tests ADN pour vérifier si elles sont liées à Adam, le nom donné par les enquêteurs à l'enfant retrouvé mort. /ats-afp

Permis de conduire, tour de vis

Circulation ■ L'idée d'introduire une période probatoire de trois ans fait son chemin

La Confédération prévoit d'introduire le permis de conduire à l'essai. La mesure fait partie des adaptations prévues dans l'ordonnance sur la circulation routière mises en consultation jusqu'au 15 octobre.

Deux phases

Le permis de conduire s'obtiendra en deux phases. Après avoir réussi ses examens théorique et pratique, l'élève se verra remettre un permis provisoire valable trois ans, assorti d'une période de mise à l'épreuve. Il devra suivre durant ce laps de temps une formation complémentaire de 16 heures. Si aucune infraction n'est commise durant la période probatoire, l'élève recevra son permis.

Les fautes compromettant la sécurité routière seront en revanche sévèrement sanctionnées. Une première infraction entraînera un retrait du permis et la mise à l'épreuve sera prolongée d'un an. Après une deuxième infraction du même genre, le permis sera annulé pour une année. Le conducteur devra alors répéter la formation et les examens, après avoir suivi une expertise psychologique prouvant sa capacité à conduire.



Après avoir réussi ses examens théorique et pratique, l'élève se verra remettre un permis provisoire valable trois ans. PHOTO ARCH-MARCHON

Par ailleurs, le taux d'alcoolémie limite sera abaissé de 0,8 à 0,5 pour mille. Entre 0,5 et 0,79 pour mille, les contrevenants ne risqueront qu'un avertissement, sauf s'ils ont déjà commis une faute auparavant. Ils se verront alors retirer le permis pour un mois au moins et pourront écoper d'arrêts ou d'amendes. A partir de 0,8 pour mille, ils seront sanctionnés plus sévèrement. Le chauffard subira un retrait de permis durant trois mois au moins. Il risquera en outre l'emprisonnement ou l'amende.

En matière de drogues, il faudra trois sources de renseignement pour prouver qu'un automobiliste est incapable de conduire: le constat de la police, les observations du médecin et les résultats de laboratoire des analyses chimiques et toxicologiques. Les récidivistes seront plus durement punis par l'introduction du système dit «en cascade»: la durée du retrait de permis augmentera à chaque nouvelle infraction de gravité moyenne ou forte, jusqu'à éventuellement une perte définitive de l'autorisation de conduire. /ats

PORTES DU SOLEIL

La hache de guerre est déterrée

La confrontation qui oppose les organisations écologistes, dont Pro Natura, et les remontées mécaniques des Portes du Soleil s'accroît. Un nouveau recours contre la modernisation des installations de ski a été déposé. «La hache de guerre est déterrée», ont déclaré hier les responsables helvétiques des remontées mécaniques des Portes du Soleil.

Ces derniers tenaient à exprimer leur «ras-le-bol» alors qu'une nouvelle opposition a été déposée le 14 juillet par Pro Natura Valais contre la réalisation de nouvelles installations. «Il ne fait aucun doute que les écologistes veulent diminuer l'attrait du site», affirmèrent les responsables des remontées mécaniques.

Pro Natura réfute ces allégations. «Depuis 1998, nous demandons l'établissement d'une planification du développement du domaine skiable sur quinze ans et pour l'heure, nous n'avons pas trouvé d'entente sur ce sujet», a indiqué le chargé d'affaires de Pro Natura Valais, Thierry Largy. Désormais, il appartient au Tribunal cantonal valaisan de trancher sur l'opposition déposée par les écologistes. /ats

CENTRE DE L'ÎLE À BOUDRY

P
100
PLACES



HORAIRE DISCOUNT: 8 h - 18 h 30
Lundi matin fermé. Jeudi jusqu'à 20 h
Samedi jusqu'à 17 h

TÉL. 032 842 22 44

STATION D'ESSENCE ET SHOP 6 h - 22 h

DISCOUNT DE L'ÎLE

Mont-sur-Rolle, blanc, AOC 2001, 75 cl	4.70
Rosé, Côteaux Aix-en-Provence, AC 2002, 75 cl	3.40
Rosé de Goron, Valais, 75 cl	5.20
Chénas, AC 2002, F. Martenot, 75 cl	5.90
St-Georges d'Orques, AC 2001, 75 cl	3.40
Listel grains de gris, 2002, 75 cl	4.40
Rosé de l'Aude, Domaine Buadelle 2002, 75 cl	2.70
Bière Löwenbraü, 10 x 33 cl	5.95
Bière Cardinal, 10 x 33 cl + 2 gratuites	7.90
Eau Cristalline, 6 x 1,5 litre	2.90
Red Bull, boîte 250 ml	1.60
Bière Kronenbourg, 20 x 33 cl	13.90

PRODUITS FRAIS

Yoghourts «Yoplait», fruits 150 g	-.55
Gruyère 1 ^{er} choix, kg	12.90
Fromage à raclette suisse «Combe», kg	12.90
Tomates du pays, kg	2.20
Melon «Galia», pièce	2.10
Pêches jaunes, kg	2.95

BOUCHERIE

Filet de bœuf frais, kg	36.-
Rôti de porc, épaule, kg	9.90
Ragoût de porc, kg	9.50
Cuisses de poulet fraîches, France, kg	7.50

Papier de ménage «Haklé» swish, 6 rouleaux	5.70
Pedigrée bœuf et poulet, bte 830 g	2.30
Charbon de bois, sac 4 kg	4.20
Pampers assortis B-Dry, paq.	23.90

SUPER-PRIX

Glace «Lusso» Viennetta, biscuit tiramisu, 750 ml	4.90
Pizza «Prosciutto et Funghi», pièce 420 g	4.60
Kambly «Petit beurre», paquet 160g	1.95
Nescafé gold luxe, bocal 200 g	11.50
Thé froid «Flamingo», brique 4 x 1 litre	2.40

RESTAURANT

**Vendredi soir 8 août 2003
de 19 h 30 à 1 h 00**

**SOUPER DANSANT EN TERRASSE
AVEC LE DUO «LES GALÉRIENS»**

Buffet chaud et froid à discrétion par personne **Fr. 25.-**

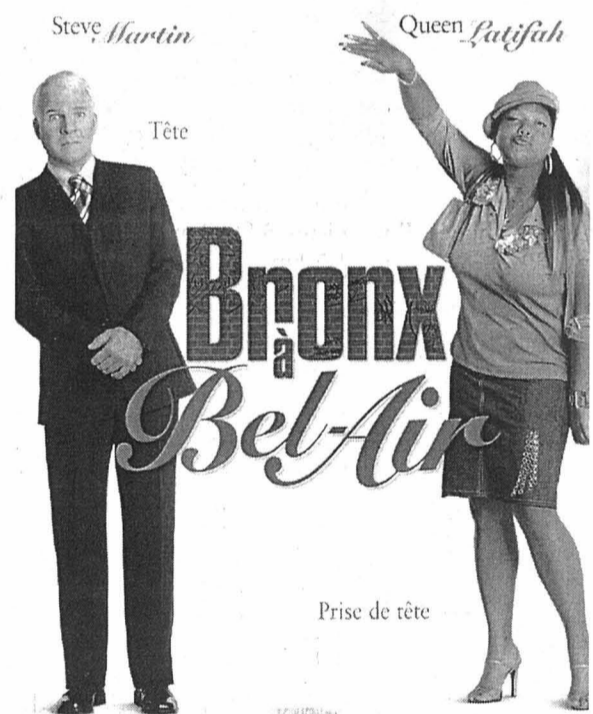
Sur réservation 032 842 22 44

En grande première suisse

REX 032 710 10 77
Chaque jour à 16h, 18h15, 20h45.
Noct. sam à 23h15

10 ans

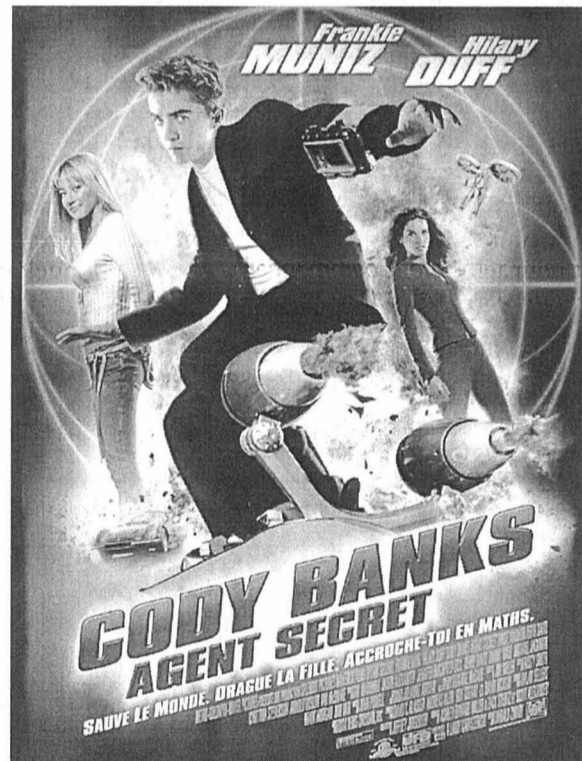
Une jeune femme échappée de prison va bouleverser la vie d'un avocat très coincé...
Une comédie explosive!



APOLLO 1 032 710 10 33
Chaque jour à 16h, 18h15, 20h45.
Noct. sam à 23h

10 ans

Un adolescent va vivre le rêve de tout jeune de son âge: être un agent secret...



Une pigière aux grands effets: donnez de votre sang



manifestations

Ville de Neuchâtel
Cours de français pour non-francophones
20 à 24 leçons de français par semaine
Durée 1 trimestre - prochains cours: 1^{er} septembre 2003, 5 janvier 2004 et 11 avril 2004
à partir de 16 ans révolus.
Possibilité de préparer et de passer les examens du Delf.
Renseignements et inscriptions au secrétariat:
Beaux-Arts 30
2001 Neuchâtel
Tél. 032 717 88 00
Fax 032 717 88 09
E-mail: secretariat.escn@ne.ch
www.lyceejeanpiaget.ch
028-403536/DUO

commerces

OPPORTUNITÉ POUR ESTHÉTICIENNE

A remettre à Neuchâtel

INSTITUT DE BEAUTÉ

Balnéo-hammam-solarium.
Appareils électro stimulation, etc.
Conditions de reprises exceptionnelles!
Tél. 032 731 22 11. 028-405985

offres d'emploi

Café-Restaurant Littoral neuchâtelois

URGENT

cherche pour le 1^{er} août 2003 Serveur(euse)

Sans permis s'abstenir.
Tél. 032 841 21 98
028-407635

immobilier à vendre

À VENDRE, à Marin, Champs-Montants 16, dans bâtiment industriel

Surface commerciale de 441 m²

avec 1 place de parc couverte et 9 places de stationnement extérieures. Locaux actuellement loués (échec bail 30 juin 2006).
Revenu locatif: Fr. 81.000.- annuel
Prix de vente: Fr. 900.000.-

Renseignements:
AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI
Tél. 032 731 51 09.
028-407433

immobilier à louer

OFFIDUS SA Gérance

administration@offidus.ch

À LOUER, NEUCHÂTEL
CENTRE-VILLE

2 studios

cuisines agencées, douche-W.-C.
Libre tout de suite.
Prix Fr. 600.- + Fr. 60.- de charges.

En Segrin 1 - 2016 Cortaillod
Tél. 032 842 42 92
MEMBRE UNPI

Chez-le-Bart 005-300917/DUO

A louer pour le 15 octobre 2003 ou à convenir

Appartement de 3 pièces

Le loyer mensuel se monte à Fr. 850.- plus Fr. 140.- de charges.

Prière de s'annoncer au tél. 032 835 20 62 (Monsieur et Madame Nussbaum)

ROBERT PFISTER AG
Immobilien und Verwaltungen
Neuengasse 17,
3011 Bern. Tél. 031 320 31 31
www.pfister-immobilien.ch
www.immobern.ch

NEUCHÂTEL

Gouttes-d'Or 17

1 1/2 pièces au 1^{er} étage

- Fr. 595.- charges incluses
- libre de suite ou à convenir
- cuisine séparée et semi agencée
- bains/WC
- proximité transports publics

wincasa

Services Immobiliers
Aurélien Schenk
Téléphone 032 723 09 08
aurelien.schenk@wincasa.ch
www.wincasa.ch

USPI
041-631841

insérer online.

Passer des annonces
24 heures sur 24:
rapide, simple et efficace.
www.publicitas.ch

PUBLICITAS

REPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

OFFRES PUBLIQUES D'EMPLOI DES DÉPARTEMENTS DE L'ADMINISTRATION CANTONALE:

Carreleur-maçon

pour les Etablissements et installations militaires de Colombier.

Activités:
Entretien, réparation, pose carrelage et maçonnerie de tous les bâtiments des Etablissements et installations militaires de Colombier (EIMC); participation à l'équipement et aux travaux de reddition des écoles et cours de répétition; engagement à divers travaux de manutention dans les dépôts de matériel.
Profil souhaité: Nationalité suisse; CFC de carreleur, maçon ou formation équivalente; aptitude à travailler de manière indépendante et capacité à s'adapter au travail d'une équipe polyvalente.

Lieu de travail: Colombier

Entrée en fonction: décembre 2003 ou à convenir

Délaï de postulation: 13 août 2003

Renseignements: M. Alain Geiser, intendant des établissements et installations militaires de Colombier, tél. 032 843 95 11

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Pour le poste mis au concours ci-dessus, les offres de service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'adresse suivante:

Service des ressources humaines de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 2316, 2001 Neuchâtel.

Pour se remettre au parfum

Ski alpin ■ L'heure n'est pas vraiment aux joies de la neige, mais Didier Cuche est reparti à la mine d'or blanc, début juillet, afin de préparer au mieux sa nouvelle saison

Par
Patrick Turuvani

Au moment où les vendeurs d'esquimaux et de cornets glacés frôlent gaillardement la rupture de stock, les skieurs de l'équipe nationale ont repris le chemin des glaciers, histoire de se remettre au parfum avant la nouvelle saison qui débutera fin octobre à Sölden. La cloche a sonné, la récré est terminée...

Au milieu de ces studieux élèves, Didier Cuche n'a pas fait l'école buissonnière. Deux semaines à Saas Fee, une autre à Zermatt: le Neuchâtelois a rechaussé ses lattes avec un réel enthousiasme, dans des conditions fort acceptables en dépit de la canicule.

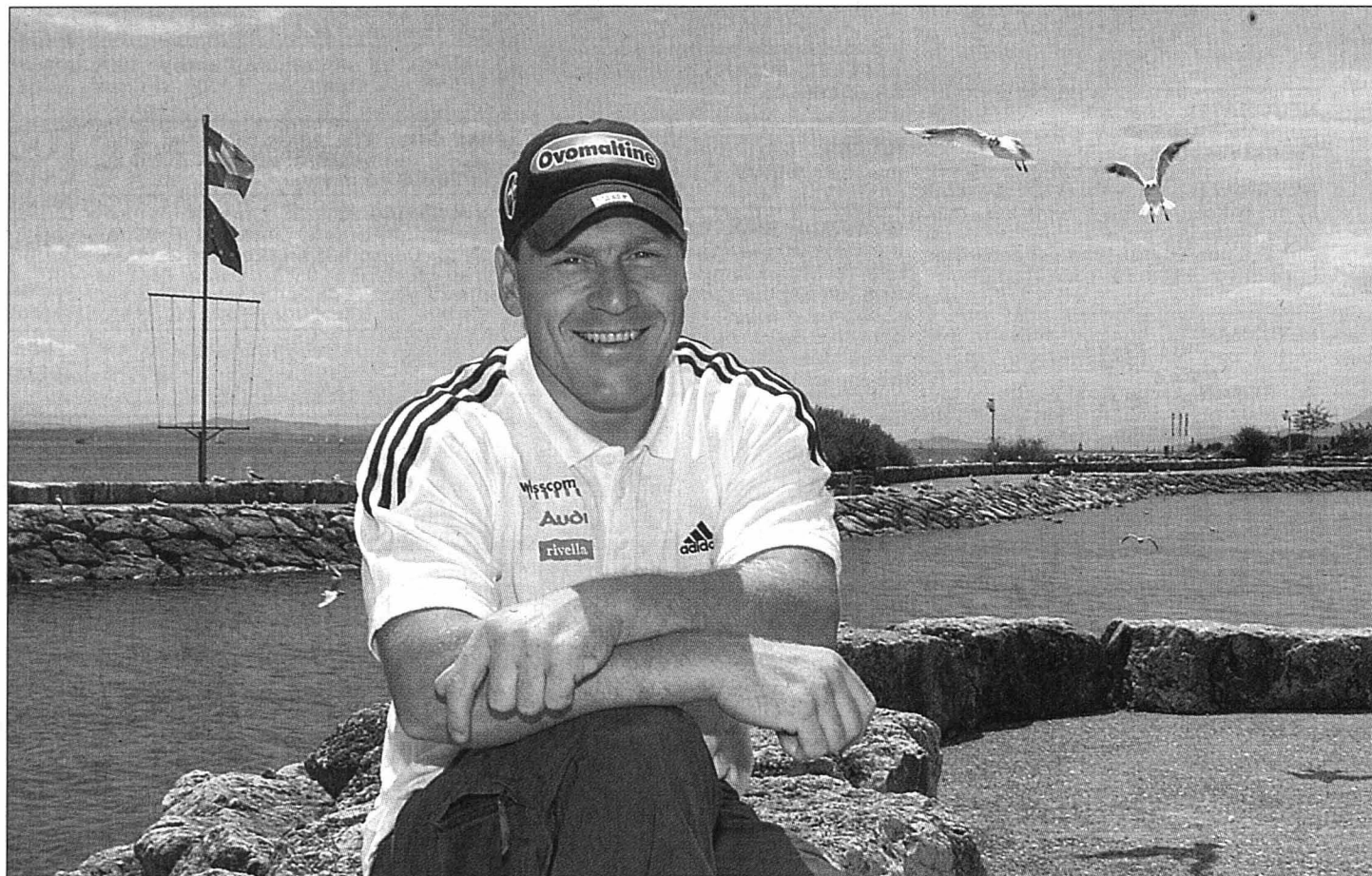
Didier Cuche, dans quel état d'esprit êtes-vous retourné sur les planches début juillet?

D. C.: Ce n'était pas évident de se dire qu'il fallait remonter sur les glaciers avec une chaleur pareille, mais l'envie était bien présente. Cela faisait trois mois que je n'avais plus mis les skis au pied et physiquement je me sentais bien. J'étais donc d'attaque.

Comment avez-vous méublé la longue période qui a suivi la fin de la saison?

D. C.: J'ai fait une pause en avril, avant de m'atteler à la préparation physique début mai. Durant deux mois, ce fut un mélange de musculation, d'école de saut, d'équilibre et de coordination, sans oublier l'endurance de base avec des sorties quasi journalières à vélo.

Quelle importance doit-on accorder à ce premier contact estival avec la neige?



Didier Cuche devrait s'envoler demain, telle une mouette, pour le traditionnel camp d'entraînement de l'équipe de Suisse à Las Lenas, en Argentine.

PHOTO LEUENBERGER

D. C.: Il n'est pas capital dans la mesure où la préparation est encore longue, mais c'est important de reprendre rapidement ses marques et de retrouver la confiance, avec beaucoup de ski libre où l'on peut déjà aller taquiner la limite quitte à décrocher un petit peu...

Des enseignements, déjà?

D. C.: Pas vraiment. Après deux ou trois jours, on a retrouvé les piquets avant de ressortir les chronos durant la troisième semaine. C'était plus à titre indicatif qu'autre chose, même si c'est humain de «zieu-

ter» ce que réalisent les copains sur le même tracé... On a également procédé à différents tests, mais il serait prématuré de vouloir opter si tôt pour tel ou tel nouveau modèle de ski. On manque encore trop de régularité. Reste que la reprise est plus agréable que l'année dernière, où j'avais perdu beaucoup d'énergie pour essayer de dompter mon nouveau matériel. Là, je suis moins paumé! J'ai davantage de repères et de sensations. Je suis moins en contradiction avec mes sens car je compare avec ce que j'ai déjà, pas avec ce que j'avais!

Vous vous envoliez normalement jeudi pour Las Lenas, en Argentine, et c'est là que les choses sérieuses vont vraiment commencer...

D. C.: On ne va pas là-bas pour tâter le terrain, mais pour faire marcher la machine. On devra très vite être dans le bain. Si les conditions sont bonnes à notre arrivée, on attaquera tout de suite avec des manches de super-G et de descente. Après 36 heures de voyage, la transition est parfois abrupte!

Il est donc primordial de partir avec un bon bagage technique et physique...

D. C.: Les tracés peuvent être plus longs, plus variés et plus costauds qu'à Zermatt, par exemple, où il y a quelques passages obligés. Il y a facilement 30 ou 40 secondes où il faut vraiment serfer les fesses! L'an dernier, on avait débuté avec un super-G de près d'une minute trente! Les entraîneurs avaient vite revu leur copie car tout le monde était cuit! Durant les dernières 15 ou 20 secondes, les jambes brûlaient, c'était l'horreur! C'est pour cela que les trois premières semaines passées sur la neige sont im-

portantes. Il s'agit de débarquer à Las Lenas avec un minimum de confiance, afin de profiter au maximum de ce camp d'entraînement qui devrait durer jusqu'au 24 août.

Il paraît que vos journées seront bien remplies...

D. C.: Le matin, on fera cinq ou six manches de super-G ou de descente. L'après-midi, si la neige reste bonne, on enchaînera avec du géant ou du slalom. Il y aura également de l'entretien physique pour garder le corps et les jambes en éveil et des séances de vidéo après le souper. Plus les journées passeront, plus elles deviendront longues! De plus, les dameuses du coin ne sont plus toutes jeunes. Il nous est ainsi arrivé de devoir effectuer une dernière descente pour lisser la piste afin qu'elle soit acceptable le lendemain matin! En Amérique du Sud, il faut savoir s'adapter...

On dit que Las Lenas est un endroit coupé du monde. C'est vrai?

D. C.: La station est assez grande pour l'Argentine, avec un ou deux restaurants et discothèques. Le village est retiré mais pas complètement perdu. Nous, on a la chance d'avoir notre hôtel au bas des pistes, à 2000 m d'altitude et à 1,5 km de la station. Il doit à peine rester 200 mètres de route dégagée! C'est idéal. On peut réagir très rapidement en fonction des conditions, qui sont particulièrement changeantes dans la région. On est vite dehors et vite dedans! L'autre avantage, c'est que l'on est vraiment entre nous. Il y a davantage de contacts entre les athlètes que durant la saison... /PTU

«Le vélo? Une journée de boulot!»

Didier Cuche, on dit que les skieurs sont de grands amateurs de vélo...

D. C.: J'aime bien le VTT, un peu moins le vélo de route. Je m'y suis mis avec Jean-Luc Gyger, un copain qui fait du triathlon et à la roue duquel j'ai vraiment dû m'accrocher!

Mais je préfère toujours m'évader dans la montagne. C'est tellement facile depuis chez moi...

Vous avez suivi le dernier Tour de France?

D. C.: Je n'ai pas réussi à suivre toutes les étapes intéressantes, notamment le dernier

contre-la-montre. Je n'étais pas toujours scotché devant ma TV! Mais comme le Tour est tombé durant nos semaines de ski, on pouvait suivre le direct jusqu'à 16 heures avant de se farcir la séance de condition physique. C'était parfois frustrant de quitter la course dans le dernier col ou juste avant l'arrivée!

Un commentaire sur la «participation» d'Hermann Maier au prologue?

D. C.: Comme il est mondialement connu, c'était surtout un très bon coup de marketing de la part des organisateurs... Je crois qu'il ne s'est pas trop mal débrouillé... C'est vraiment une force de la nature et je suis persuadé qu'il a suivi un entraînement spécifique pour ce genre d'effort... Musculairement, le vélo n'est pas idéal pour un skieur dans la mesure où il développe surtout les fibres lentes, alors que nous devons privilégier les fibres rapides...

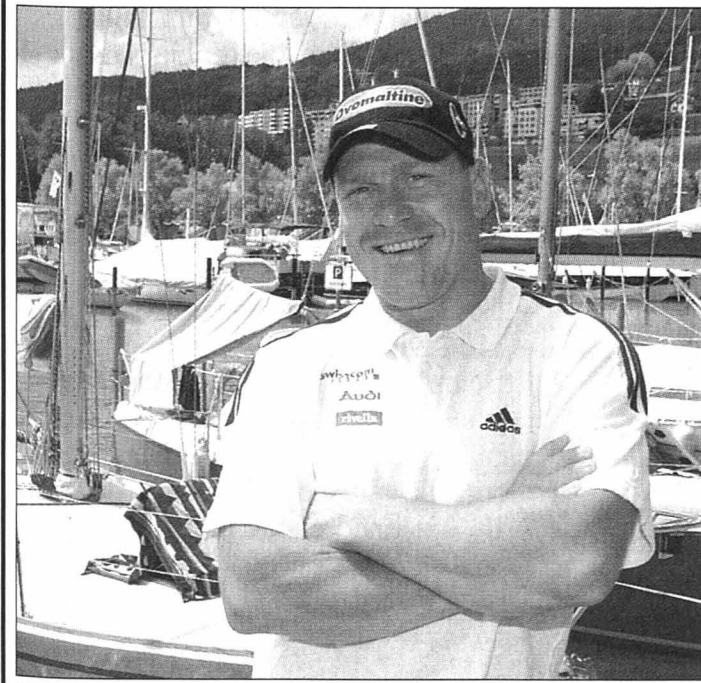
Le vélo, c'est du plaisir ou de la souffrance?

D. C.: Disons que les sensa-

tions sont partagées et que je n'affiche pas toujours le même enthousiasme à l'idée de sortir mon vélo... En fonction du temps que j'ai ou qu'il fait, je préfère opter pour une bonne séance de home-trainer en regardant la TV. Je sais quand je pars et je sais quand j'arrive! Lorsque je n'ai pas trop envie de pédaler, je prends ça comme une journée de boulot...

Vous êtes plutôt grimpeur ou rouleur?

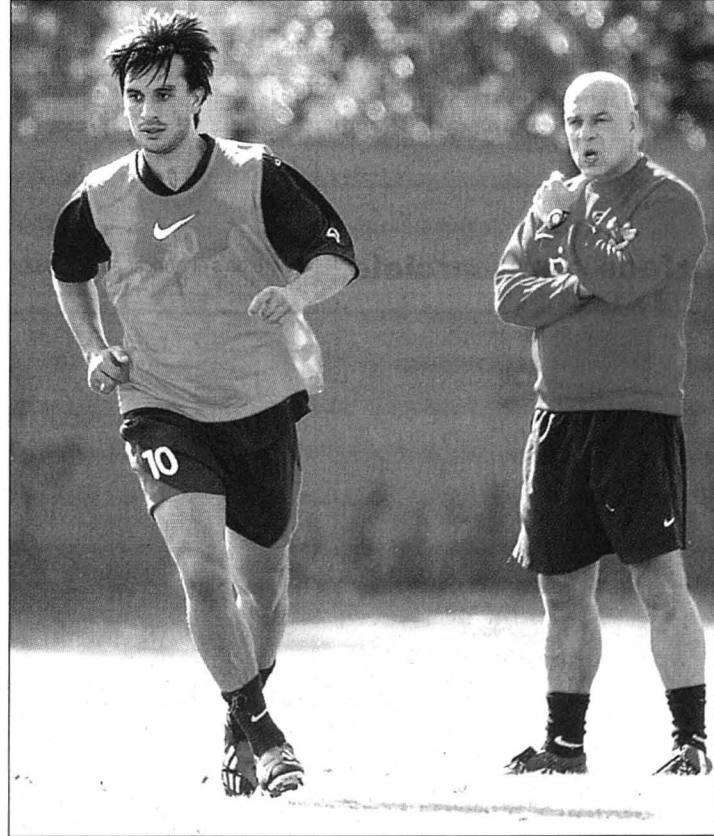
D. C.: Sur la route, j'aime mieux quand c'est plat. Cela me permet de rester dans des pulsations correctes pour un entraînement d'endurance. Il y a 10 jours, avec Daniel et Didier Défago, Steve Locher, mon serviceman Dany Vaquin et quelques copains, on a fait le tour du Léman (180 km) et c'était très sympa! Mais je ne me vois pas vraiment gravir des cols à la chaîne. La montée, je la conçois plus volontiers dans le terrain, en VTT, avec des passages bien techniques. Le temps passe plus vite quand la tête est occupée... /PTU



Derniers instants de calme...

PHOTO LEUENBERGER

L'IMAGE DU JOUR



Bâle et le Paris Saint-Germain sont sur le point de trouver un accord pour réaliser le transfert de Hakan Yakin. La transaction n'est toutefois pas encore officielle, mais le club rhénan n'entend pas s'opposer à la volonté de son joueur. Hakan Yakin devrait ainsi faire ses grands débuts dans le championnat de France samedi à l'occasion de la venue de Bastia au Parc des Princes. En attendant, le demi international s'est entraîné hier à Bâle, sous l'œil avisé de son probable ex-futur entraîneur, Christian Gross. PHOTO KEYSTONE

FOOTBALL

Chaabani ne viendra pas

Oui, Freddy Rumo s'est bien rendu en Tunisie tout récemment. Non, le défenseur Chaabani ne portera pas les couleurs xamaxiennes. «Le président de l'Espérance Tunis ne veut tout simplement pas le lâcher» déplore le dirigeant neuchâtelois. Claude Ryf avouait un petit faible pour ce latéral gauche, qui avait effectué des tests plutôt concluants lors des matches amicaux. Le boss est donc contraint de se faire une raison... «Mais on m'a proposé un autre joueur, également d'origine tunisienne, ajoute le président de la SA xamaxienne. Je ne l'ai pas vu personnellement à l'œuvre. C'est la raison pour laquelle il ne s'agit surtout pas de s'enflammer. Mais là-bas, on m'a assuré que c'est un super meneur de jeu. Un gros gibier, à même de remplacer Simo. Et abordable financièrement. Je dois en discuter avec notre entraîneur. S'il se déclare intéressé, on le fera venir en Suisse pour cerner ses véritables qualités.» Déjà pléthorique, le milieu de terrain de Neuchâtel Xamax comptera-t-il un élément supplémentaire dans quelques jours? On sait que Claude Ryf dispose d'un joker, à savoir l'engagement d'un joueur suisse de renom, voire d'un étranger supplémentaire, promis par ses dirigeants. Grillerait-il déjà le joker en question? Rien n'est sûr...

Au sujet du transfert de Caryl Righetti, Freddy Rumo tient à mettre en avant «l'attitude malhonnête des dirigeants lucernois.

Nous leur avons accordé par écrit l'autorisation de tester ce joueur. Puis, dans notre dos, ils lui ont fait signer un contrat, alors que Righetti est justement en possession d'un contrat de stagiaire avec nous. Compte tenu de ce qui précède et des droits de formation, la somme de 300.000 francs n'est pas exagérée. Ou alors, il ne sert à rien de miser sur les jeunes pour les voir ensuite partir ailleurs, sans que nous soyons récompensés en retour.»

Difficile d'attaquer cet argument. /GST

SUPERLEAGUE

GRASSHOPPER - WIL 5-3 (2-1)

Hardturm: 7300 spectateurs.
Arbitre: M. Meier.
Buts: 9e Nuñez 1-0. 19e Petric 2-0. 21e Renggli 2-1. 58e Calla 2-2. 65e Nuñez 3-2. 75e Fabinho 3-3. 85e Petric 4-3. 95. Gane 5-3.

Grasshopper: Borer; Shala, Castillo, Schwegler, Spycher; Chatruc (60e Alfred), Tararache, Opabunmi; Nuñez; Eduardo (76e Gane); Petric (88e Salatic).

Wil: Beney; Winkler, Mangiarratti (85e Montandon), Romano, S. Balmer; Calla (66e Blunschli), Renggli, Fabinho, Helder (70e Nushi); Lustri-nelli, Mordeku.

Classement

1. Servette	3	3	0	0	9-2	9
2. Bâle	3	3	0	0	9-5	9
3. Young Boys	3	2	0	1	8-5	6
4. NE Xamax	3	2	0	1	5-4	6
5. Aarau	3	1	2	0	3-2	5
6. Grasshopper	3	1	0	2	6-6	3
7. Thoune	3	0	2	1	3-7	2
8. Wil	3	0	1	2	5-9	1
9. Saint-Gall	3	0	1	2	1-6	1
10. Zurich	3	0	0	3	2-5	0

Prochaine journée

Samedi 2 août. 19 h 30: Aarau - Servette. Neuchâtel Xamax - Young Boys. Thoune - Grasshopper. Wil - Bâle. Zurich - Saint-Gall.

LESBUTEURS

1. Nuñez (Grasshopper + 2), Gimenez (Bâle), Chapuisat (Young Boys) et Leandro (Young Boys) 3. 5. Walker (Aarau), Aziawonou (Servette), Obradovic (Servette), Petric (Grasshopper + 2) et Milicevic (Thoune) 2. /si

Une soirée avec Zampieri

Cyclisme ■ Le champion neuchâtelois sera ce soir à Cressier où il racontera ses émotions vécues durant le Tour de France. Présence également de Georges Probst

Steve Zampieri a bouclé la Grande Boucle. Son premier Tour de France. Juste avant de participer demain au Critérium de Dijon, cet héros local, natif de Cornaux, sera ce soir à 20 heures à Cressier. Il a en effet répondu à l'invitation du Caveau des vins de l'Entre-deux-Lacs (Maison Vallier) où il viendra parler des émotions, des impressions, des douleurs et des joies ressenties au cours du Tour du centenaire.

A ses côtés se trouveront encore Georges Probst, ancien cycliste réputé de la région, et qui a œuvré comme conseiller technique sur le Tour pour Mavic, et deux journalistes sportifs, envoyés spéciaux de leurs titres respectifs sur le Tour de France, soit Jean-François Berdat («L'Impartial-L'Express») et Laurent Guyot («Le Matin»).

Une soirée qui s'annonce passionnante et à la suite de laquelle un don sera fait à Terre des Hommes, association désignée par Steve Zampieri. /réd.

Steve Zampieri (ici lors du prologue du Tour de France) et Georges Probst (en médaillon): réunis pour une soirée qui s'annonce passionnante. PHOTOS LALMAND



En Autriche, aussi Critérium ■ Lance Armstrong ne gagne pas qu'en France

Quarante-huit heures seulement après sa cinquième victoire dans le Tour de France, l'Américain Lance Armstrong a remporté le Critérium d'Altstad, hier soir en Autriche. Il s'agissait d'un parcours de près de 60 kilomètres qui consistait à accomplir 55 tours dans le centre historique de Graz, la deuxième ville du pays. Armstrong a pris la direction du peloton au 50e tour et a fini devant l'Autrichien Bernhard Eisel.

Deux autres Autrichiens, Rene Haselbacher et Georg Totschnig, se sont classés respectivement troisième et quatrième. Les quatre premiers ont effectué l'épreuve dans le même temps de 1 h 34'40". Après la course, Armstrong, qui avait toutes les peines du monde à se faire entendre par



Lance Armstrong n'aime pas courir pour rien. PHOTO KEYSTONE

dessus les cris de son fils de 3 ans, a confié que sa priorité maintenant était de passer du temps avec sa famille. /ap

Fauché par un bus!

Alexander Aeschbach a été renversé par un bus sur le chemin de l'entraînement à proximité de Stuttgart. Il ne pourra donc ne pas prendre part aux championnats du monde sur piste qui débutent aujourd'hui. L'Argovien s'est fracturé la clavicule ainsi que deux côtes et souffre également de blessures à la tête. Concernant ses blessures à la tête, les médecins excluent tout risque de paralysie. Aeschbach se rendait à son en-

traînement en compagnie du Vaudois Grégory Devaud. Les deux Suisses n'ont pas été aperçus par le conducteur du bus, lorsque celui-ci a brûlé imprudemment un stop.

Aeschbach devait commencer ce soir en scratch et dimanche défendre son titre avec Franco Marvulli en madison. L'Uranais Bruno Risi a accepté spontanément de remplacer Aeschbach. Sa présence en Allemagne permettra ainsi à Marvulli de prendre part à l'épreuve de madison. /si

TENNIS

Fortunes diverses

Désormais No 2 helvétique, Ivo Heuberger (ATP 123) s'est offert un beau défi au tournoi ATP de Washington: un match contre André Agassi. Le Saint-Gallois a, en effet, passé le cap du premier tour en battant 6-3 6-3 l'Américain Thomas Blake (ATP 332). Face au frère aîné de James Blake, Heuberger n'a rencontré aucune difficulté majeure pour s'imposer. Il a confirmé un état de forme réjouissant qui lui avait permis de franchir deux tours la semaine dernière à Indianapolis. Heuberger a rencontré Agassi à une reprise par le passé, il y a cinq ans aux Swiss Indoors de Bâle. L'Américain l'avait éliminé au deuxième tour dans un tournoi qui l'avait vu affronter également Roger Federer et Marc Rosset.

Absent des courts depuis Wimbledon, Marc Rosset (ATP 132) a de son côté essuyé une défaite attendue sur la terre battue de Sopot (Pol). Le Genevois a été battu 6-2 6-4 par l'Argentin David Nalbandian (ATP 19). Comme la veille, la pluie a perturbé le bon déroulement du tournoi. Les rencontres Kratochvil - Göllner et Gagliardi - Casanova ont ainsi été reportées à aujourd'hui.

Enfin à San Diego (Californie), Marie-Gaïané Mikaelian (WTA 34) n'a pas tenu la limite devant Nadia Petrova (WTA 24). La Vaudoise a abandonné alors qu'elle était menée 6-1 3-0 par la demi-finaliste de Roland-Garros. Elle n'avait pas récupéré des efforts fournis la semaine précédente à Stanford où elle avait pris un set à Kim Clijsters en quart de finale. /si

ENBREF

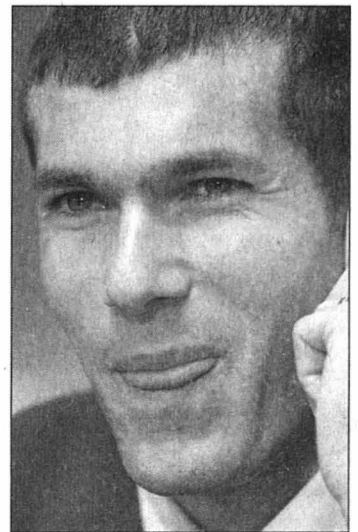
FOOTBALL ■ Loose limogé. La fédération liechtensteinoise a limogé l'entraîneur national Ralf Loose. Il est reproché au technicien allemand une collaboration trop laborieuse avec les entraîneurs et les dirigeants de la Principauté. Entraîneur de l'équipe nationale de Liechtenstein depuis le 1er juillet 1998, Ralf Loose était au bénéfice d'un contrat valable jusqu'au 13 novembre prochain. Actuel entraîneur de Vaduz en Challenge League, l'Autrichien Walter Hörmann assurera un intérim à la tête de la sélection cet automne. /si

ans de contrat avec le Real de Madrid et d'ici là, je jouerai de mon mieux, quelle que soit la compétition. Après, je prendrai tranquillement ma retraite.» /ap

Conceição prêt. Le demi international brésilien Flavio Conceição a été prêt pour une saison par le Real Madrid au Borussia Dortmund avec une option d'achat sur le joueur. Conceição sera appelé à remplacer toutes les épreuves de qualification, il a chuté à quelque 30 mètres de la ligne d'arrivée, terminant ainsi huitième de la catégorie des 24 pouces. Plus tard, chez les 20 pouces, le jeune espoir de Cortaillod chutait une nouvelle fois, se blessant au poignet, ruinant ainsi ses espoirs de médaille. /réd.

Zidane s'arrêtera en 2005. Comme il l'a déjà déclaré à plusieurs reprises, le milieu de terrain français du Real Madrid, Zinedine Zidane, a réaffirmé hier qu'il raccrochera ses crampons à l'expiration de son contrat en 2005. Présent à Kunming (Chine) dans le cadre d'une tournée asiatique du club espagnol, l'international tricolore a déclaré: «Il me reste deux

ans de contrat avec le Real de Madrid et d'ici là, je jouerai de mon mieux, quelle que soit la compétition. Après, je prendrai tranquillement ma retraite.» /ap

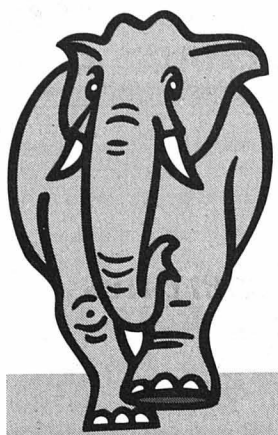


Zinedine Zidane s'entête: il arrêtera en 2005. PHOTO KEYSTONE

HOCKEY SUR GLACE ■ Coup dur en Emmental. Robert Petrovicky, transféré ce printemps d'Ambri-Piotta aux Langnau Tigers, s'est fracturé le tibia à l'entraînement. Le Slovaque devra observer un repos de trois mois. Petrovicky doit encore attendre la décision du corps médical pour être fixé sur son sort. Une opération serait, en effet, envisageable. /si

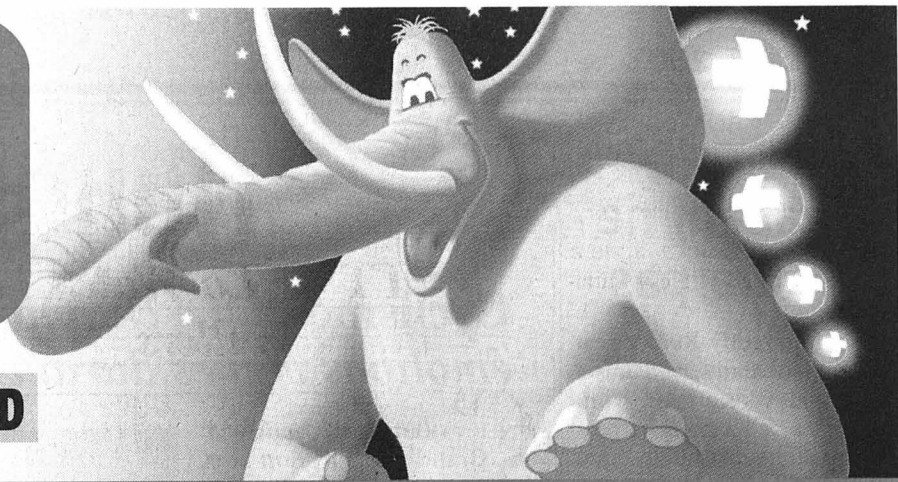
BANCO JASS

♥ 7, D, A ♦ 6, R
♣ 10, V, D, R ♠ 7, 9, A



MAGRO

LE LANDERON • CERNIER • CORTAILLOD



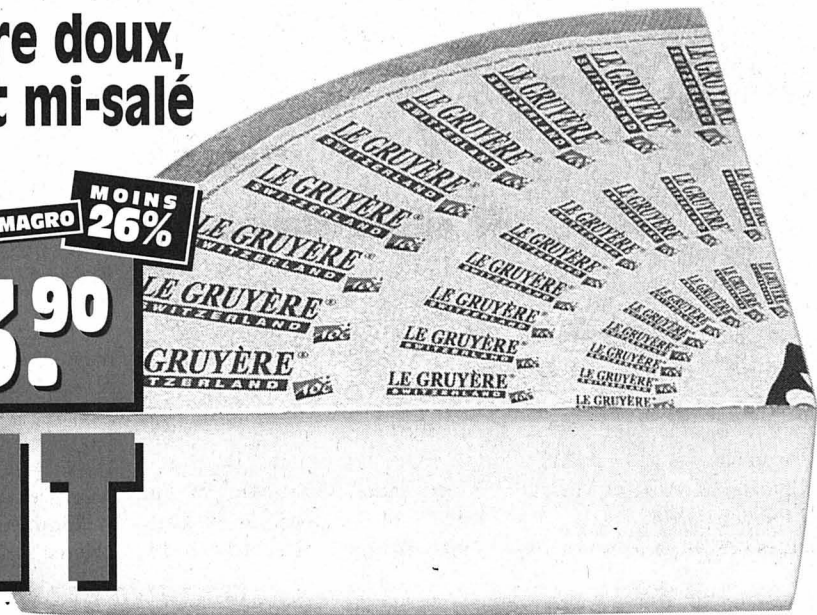
Bonne Fête Nationale!

**Gruyère doux,
salé et mi-salé**

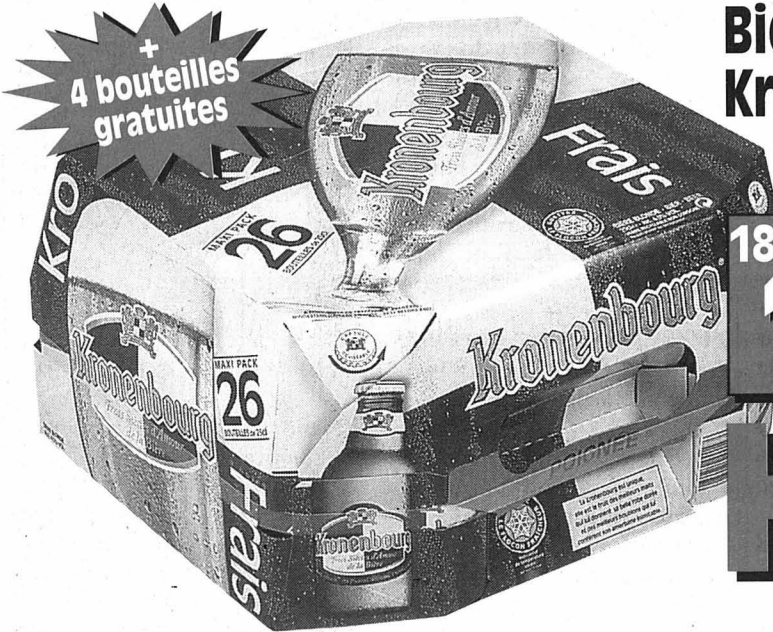
Le kilo

18.90 **PRIX MAGRO** MOINS 26%
13.90

HIT



+
4 bouteilles
gratuites



**Bière
Kronenbourg**

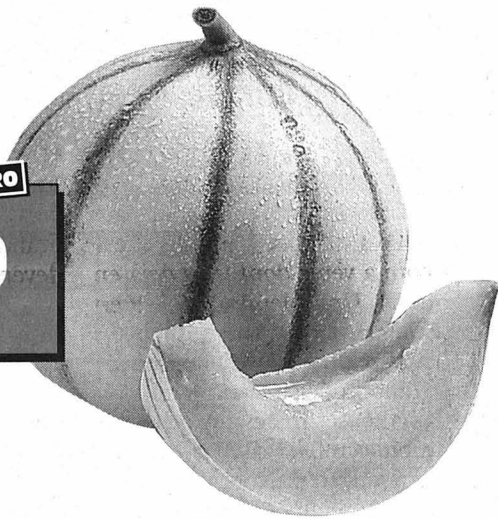
26 x 25 cl

18.90 **PRIX MAGRO**
15.90

HIT

**Melon
charentais**
La pièce

PRIX MAGRO
2.90



**Sucettes
Pralinato**
8 pièces

9.20 **PRIX MAGRO**
7.50



**Huile d'olive
Olitalia**
1 litre

13.90 **PRIX MAGRO** MOINS 43%
7.95



**Lipton
Ice Tea lemon
ou pesca**
4 x 1 litre

PRIX MAGRO
3.50



**Coteaux d'Aix
Le Galoubet
AC 2002**
6 x 75 cl

26.50 **PRIX MAGRO**
19.90



**Henniez verte légère
ou rouge gazéifiée**
6 x 1,5 litre

6.20 **PRIX MAGRO** MOINS 27%
4.50



**Pampers Baby Dry,
Premiums ou Easy Up**
1 paquet éco

32.90 **PRIX MAGRO** MOINS 24%
24.90



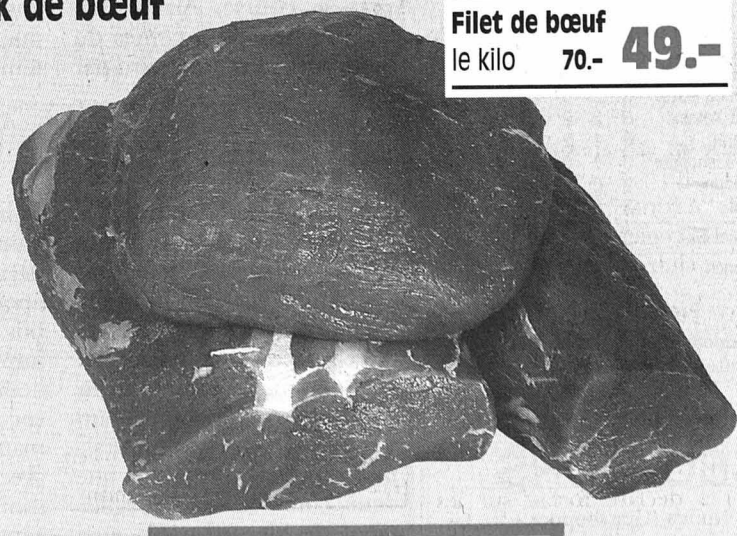
Entrecôte et Rumsteak de bœuf

Amérique du Sud

Le kilo

52.- **PRIX MAGRO** MOINS 25%
39.-

Côte de bœuf
le kilo 42.- 32.-
Saucisse à rôtir
le kilo 17.80 14.50



Filet de bœuf
le kilo 70.- **49.-**

Offres valables jusqu'au 2 août 2003, jusqu'à épuisement du stock



MAGRO

www.magro.ch

AUJOURD'HUI

De gros nuages font tache

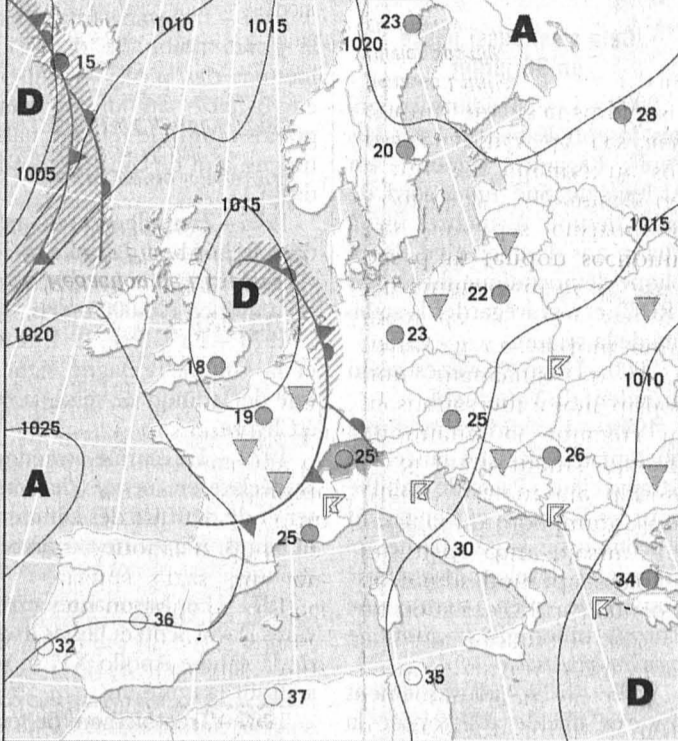
Situation générale. Une dépression hante la mer du Nord et son front perturbé a la malencontreuse idée de choisir la route du Jura. Des averses sont attendues avant la soirée, tandis qu'une irruption d'air plus frais est pour demain.

Prévisions pour la journée. Les nuages élevés n'ont pas attendu que vous ouvriez les yeux. Ils font fuir le soleil au fil des heures et le temps devient lourd. C'est le plat de résistance composé d'ondées et pimenté de coups de tonnerre. S'il y en a sûrement pour chacun, c'est les reliefs qui décrochent la timbale. Seul le mercure garde le moral avec 25 degrés en plaine.

Les prochains jours. Demain: les pluies de la nuit s'estompent rapidement. Ensuite: ensoleillé et chaud puis orageux.

Jean-François Rumley

Carte isobarique prévue pour aujourd'hui à 14 heures



Front froid	→▲	Pluie	☁
Front chaud	→▲	Averses	☁
Occlusion	→▲	Zone orageuse	☁
Courant d'air froid	→	Neige	☁
Courant d'air chaud	→	Anticyclone	A
Isobares: indication de la pression en hectopascals (mbar)	1015 1010 1005	Dépression	D
		Ciel serein	☀
		Ciel nuageux	☁
		Ciel couvert	☁

Fête à souhaiter
Juliette

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 25°
- Boudry: 25°
- Cernier: 22°
- Fleurier: 22°
- La Chaux-de-Fonds: 20°
- Le Locle: 20°
- La Vue-des-Alpes: 17°
- Saignelégier: 20°
- St-Imier: 22°

Hier à 13 heures

En Suisse...

- Bâle: peu nuageux, 26°
- Berne: beau, 23°
- Genève: beau, 26°
- Locarno: beau, 30°
- Sion: peu nuageux, 27°
- Zurich: très nuageux, 21°

... en Europe

- Athènes: beau, 33°
- Berlin: pluvieux, 25°
- Istanbul: variable, 31°
- Lisbonne: beau, 30°
- Londres: variable, 22°
- Madrid: beau, 33°
- Moscou: variable, 28°
- Paris: beau, 25°
- Rome: ensoleillé, 29°

... et dans le monde

- Bangkok: pluvieux, 32°
- Le Caire: ensoleillé, 34°
- Johannesburg: ensoleillé, 26°
- Miami: pluvieux, 32°
- Pékin: ensoleillé, 40°
- Rio de Janeiro: pluvieux, 22°
- San Francisco: variable, 19°
- Sydney: ensoleillé, 16°
- Tokyo: pluvieux, 26°

Soleil

Lever: 6h08
Coucher: 21h07

Lune

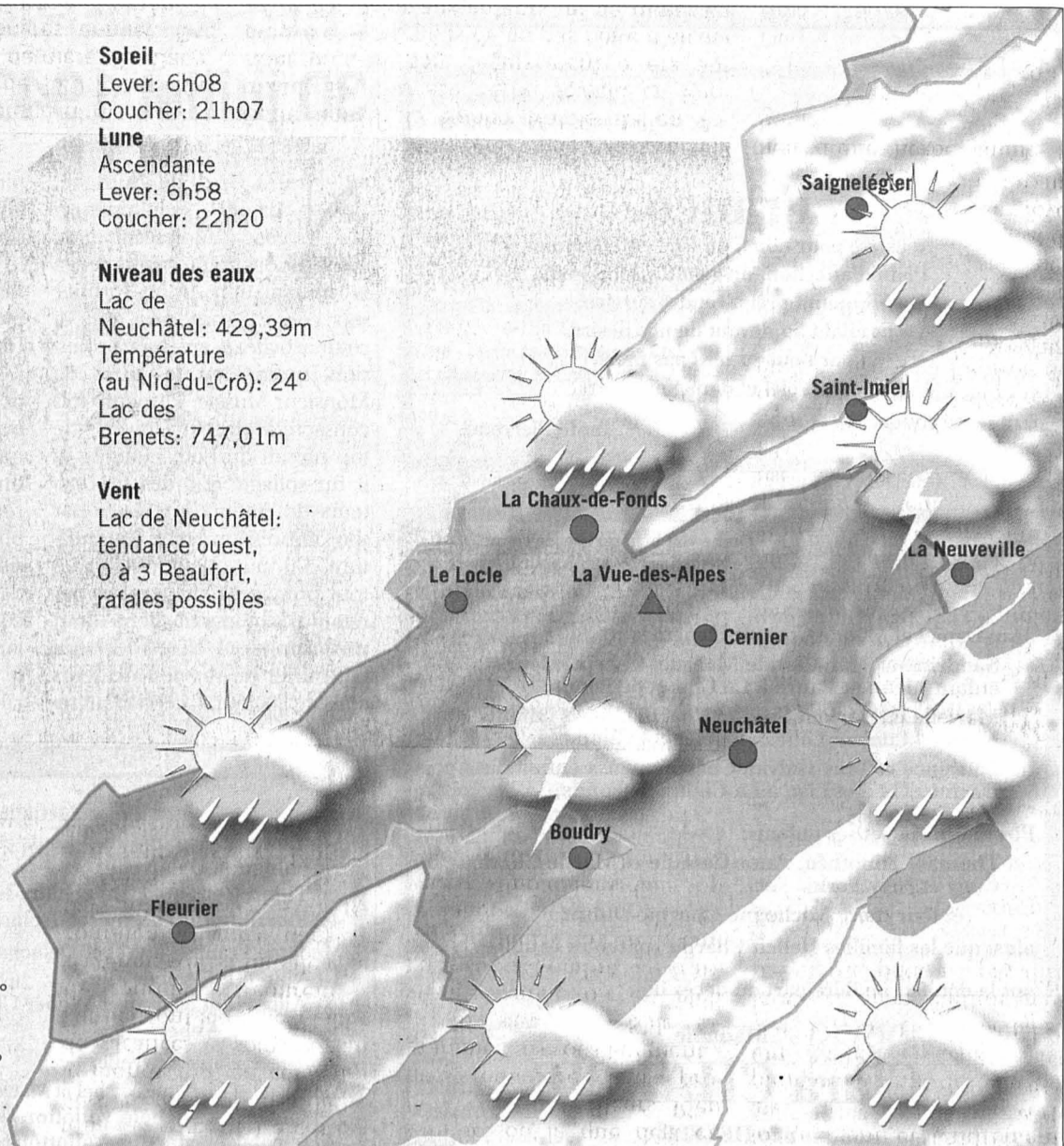
Ascendante
Lever: 6h58
Coucher: 22h20

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,39m
Température (au Nid-du-Crô): 24°
Lac des Brenets: 747,01m

Vent

Lac de Neuchâtel: tendance ouest, 0 à 3 Beaufort, rafales possibles



Aujourd'hui	Jeudi	Vendredi	Samedi
En plaine: 25° A 1000 m: 20°	23° 17°	27° 22°	30° 25°

Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

LA TRIBUNE DES LECTEURS

NATURE

Forêts dangereuses

Une fois de plus, nous avons été confrontés à la bêtise et au manque de respect de certains êtres dits humains... Amoureux de la nature et propriétaires d'un chien, nous avons l'habitude de faire quotidiennement de longues balades en forêt. La dernière en date s'est mal-

heureusement mal terminée. A la suite d'un bond en contrebas d'un chemin forestier et d'un drôle de bruit à la réception de celui-ci, notre chien est revenu avec la patte ensanglantée. Cela ne nous a pas pris beaucoup de temps pour découvrir la raison de cette blessure: du verre et un tube lumineux (néon) avaient été déposés là. Si randonneurs, champignons et animaux domestiques ont à leur disposition médecins et vétérinaires, il en va tout autrement de la faune sauvage. Un animal seul ne se remet pas d'un tendon sectionné. Les bois des environs de Courtelary (comme tant d'autres d'ailleurs) ne sont pas épargnés de ces actes gratuits, nocifs et stupides.

Béatrice Latrille,
Olivier Spaetig,
Courtelary

Tribune des lecteurs

Rédaction de L'Express
Rue de la Pierre-à-Mazel 39
2002 Neuchâtel

Rédaction de L'Impartial
Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

La «Tribune des lecteurs» doit permettre à chacun de s'exprimer librement. La longueur d'un courrier est fixée à 2000 signes (caractères + espaces), soit 40 lignes de 50 signes. Les textes sont impérativement signés. Tout écrit trop long, illisible ou incompréhensible sera écarté. La rédaction se réserve le droit de raccourcir un texte trop long.

Rappelons que seule la rédaction est habilitée à décider de la publication d'une lettre ou d'un communiqué. Elle est responsable du calendrier de parution. Les textes pouvant entraîner des poursuites judiciaires sont exclus.

Les courriers ou communiqués concernant des scrutins populaires doivent nous parvenir au plus tard dix jours avant la date du scrutin. /réd

d'autres guerres dans l'avenir.

Notre drapeau dit «Pace», et non pas seulement «fin de la guerre». Il est beaucoup plus difficile de gagner la paix que la guerre.

Odette Roulet,
Neuchâtel

VACANCES

Rêverie pour un été

Sur la TV est un petit chien en peluche que mon épouse

m'a acheté un jour de nos vacances. Je le regarde souvent quand je suis à rêver, moi vieux bonhomme de 83 ans.

Curieusement, il me fait souvent penser (est-ce son air toujours content?) à ces milliers et milliers d'êtres de par le monde qui, en ces temps de vacances et souvent dans l'année, ont le vague à l'âme. Ils courent et courent et s'agitent, vont d'une île d'un continent à l'autre, dans des pays lointains, des pays pas possibles.

Ils font sans cesse leurs valises, prennent l'avion, ont la

tête pleine de vent, de désirs et d'envies, de foules et de bruit, de plages et de chaleur, de villes et de musées. Plus c'est loin plus, c'est beau semble être leur slogan. Ils sont ici ou là que déjà en pensée ils sont ailleurs. Rien qu'à entendre leur programme... ils vous fatiguent.

S'ils savaient... S'ils savaient comme on est bien chez soi, à l'ombre, au frais, dans le silence au lieu de tant se fatiguer, s'agiter. S'ils savaient, simplement dans son pays comme il fait bon, avec comme horizon... un gros

chat dans l'escalier qui vous attend, pour qui vous semble être la plus douce présence, les plus belles vacances... Un gros chat qui vous regarde longuement, longuement et tendrement, avec de grands yeux verts plongés au fond des vôtres... Ou qui rêve en bâillant, les yeux mi-clos. Un gros chat silencieux, quand tant de gens bavardent, pour ne pas dire grand-chose...

Edouard Costet,
La Chaux-de-Fonds

INCENDIES

Triste comportement!

Dans la nuit de samedi à dimanche derniers (réd: le week-end des 19 et 20 juillet) au Communal de La Sagne, où je passais la nuit à la belle étoile avec ma femme et des amis, j'ai été témoin de la bêtise humaine. En face de nous, à notre surprise, des gens qui venaient d'arriver ont allumé un feu alors qu'il était bien noté à l'entrée du Communal «Feux interdits» et que les pompiers faisaient des rondes pour parer à l'indiscipline de certaines personnes. Ils ont eu le culot de partir en laissant le foyer rouge incandescent, au milieu d'une herbe jaunie et haute.

Nous sommes donc allés l'éteindre avec notre propre eau...

Frédéric Matthey,
Le Locle

CLIN D'OEIL



Non, vous n'êtes pas victime d'un coup de chaleur! Ils étaient près de 120 Pères Noël à se réunir la semaine dernière au Danemark, pour leur 40e congrès annuel. Des Pères Noël originaires d'Europe, d'Amérique ou d'Asie ont paradé dans Copenhague.

Cette année, le Babbo Natale italien Armando Narciso est même devenu un Père Noël officiel: son déguisement a été approuvé et il a promis de ne pas boire d'alcool avant de parler aux enfants, ni de fumer en costume.

PHOTO KEYSTONE